

GRAN PARTIDO EN QUILOTA, PESE A CARENCIA DE GOLES

A COLO COLO SE LE ESCAPO UN PUNTO

■ En provincias, Concepción ganó su clásico ante Huachipato por 3 goles a 2, Rangers igualó a uno con Fernández Vial y Deportes Iquique superó a Audax Italiano 3 a 2. En Santa Laura, la UC doblegó a Cobreloa 2 a 1 y Magallanes a Unión 3 a 2

Pág. 17 y amplia cobertura en Revista TRIUNFO



FUTBOL MATINAL EN SANTA LAURA.

Un acierto resultó la iniciativa de la UC al disponer que su encuentro con Cobreloa se disputara a las 11.30 horas. Más de seis mil personas concurrieron al reducto de la Plaza Chacabuco para ver el meritario triunfo del equipo cruzado por dos a uno. Arriaza, Astudillo, Yoma y Alarcón protagonizan la escena, rodeados por Puebla, Escobar, Pérez (9), Merello y Tabilo (2).

Sigue estable dentro de su gravedad

INJERTAN A JOVEN QUEMADA

Carmen Gloria Quintana será sometida hoy a una intervención quirúrgica en la cual recibirá, por primera vez, piel de dos donantes

Pág. 19

Entrevista exclusiva a Hugo Estivales

Páginas 8 y 9

LUNES 14 de Julio de 1986
Año LXX - N° 22.670 - 2^a Edición
Santiago de Chile - San Camilo

\$ 60
REGIONES XI y XII \$ 70

LA NACION

HOY Comentan

CARLOS CRUZ-COKE OSSA
GONZALO IBÁÑEZ S.M.
MANUEL JOSE GAMONAL

CARTILLA GANADORA

Nº L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	NAVAL	X	COBRELOA	
2	RANGERS	X	FERNANDEZ VIAL	
3 X	UNIV. DE CHILE		DEP. SAN FELIPE	
4	PALESTINO	X	EVERTON	
5 X	UNIV. CATOLICA		COBRELOA	
6 X	DEP. IQUIQUE		AUDAX ITALIANO	
7	SAN LUIS	X	COLO COLO	
8 X	MAGALLANES		UNION ESPAÑOLA	
9 X	DEP. CONCEPCION		HUACHIPATO	
10 X	DEP. VALDIVIA		DEP. OSORNO	
11	DEP. PTO. MONTE		DEP. TEMUCO	X
12 X	LOTA SCHWAGER		URBULE UNIDO	
13 X	DEP. LINARES		DEP. LAJA	

GRATIS CON ESTA EDICION

GILDEMEISTER
Carta de triunfo
en la Copa Davis

TRIUNFO

¿Cuál es el futuro de la
SELECCION JUVENIL?

CUESTIONARIO PARA
DOS TESTIGOS

Mundial de Básquet:
Crecen los gigantes

cm
Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

2 redacción

Más Allá de la Ingenuidad

Uno de los más frecuentes problemas de los demócratas de nuestro tiempo consiste en creer en los ropajes libertarios con que se cubren ciertos sectores, que en realidad sólo persiguen disfrazar una vocación de signo totalitario. Así ocurre con los marxistas. Una y otra vez la historia ha desmentido esas apariencias y ha mostrado que los países bajo ese tipo de gobierno viven en una permanente opresión.

Resulta aún más dramática esta situación si se tiene en cuenta que, a veces, personas bien inspiradas que abogaban por establecer la democracia, terminaron sin quererlo colaborando con la extrema izquierda. Son tristemente célebres, entre tantos otros, los Robelo y los Chamorro de Nicaragua.

Otro caso típico de fraude político es el que se exhibe, con notable cinismo, en la larga entrevista que concedió Fidel Castro a Frei (fray) Betto, clérigo propugnador de la Teología de la Liberación.

El tirano va relatando, en ese interesante documento, cómo se convierte en marxista leninista siendo todavía estudiante universitario. Cómo se fija, a manera de primer paso, unas metas de reforma moderada que no eran "todavía un programa socialista". Cómo penetra un partido de corte democrático, el llamado "Partido Ortodoxo", con la mira de transformarlo en palanca para la subversión.

Cómo, por último, ya en la Sierra Maestra, sus filas guerrilleras se abren pluralistas a los demócratas de cualquier origen. Todo ello, preparando el momento en que el fruto esté maduro para mostrar con crudeza su verdadero e implacable rostro comunista, tal como siempre había estado oculto tras la careta de marxista democrático.

El transcurso de los años ha permitido que vayamos conociendo cuál fue el amargo despertar de tantos y tantos hombres de derecha, de centro y de izquierda que lucharon codo a codo junto a Fidel, creyendo contribuir al restablecimiento de la democracia en Cuba.

Conociendo éste y tantos otros ejemplos, se hace muy difícil entender las actitudes de parte de la oposición chilena, que mantiene alianzas con el MDP y otros sectores extremistas.

Hace pocos días un matutino de nuestra capital publicó una extensa entrevista a uno de los dirigentes democristianos representativo de su ala más moderada. En ella, reiteradamente se hizo referencia al tema de la pérdida de la identidad de la democracia cristiana y al de las relaciones de esta tienda política con el proscrito Partido Comunista. No es casual que estos dos temas sean hitos importantes de lo que se haya hablado, toda vez que la irresistible tendencia de la democracia cristiana a orientarse hacia sectores

izquierdistas es precisamente lo que le ha producido esa verdadera pérdida de la identidad. No en vano el MAPU y la Izquierda Cristiana son sus hijos, espirituales y carnales.

En las declaraciones del entrevistado, llama la atención que no haya un criterio claro respecto del Partido Comunista. Por una parte se dice que "la línea del partido" excluye pactos con el comunismo, y por otra se señala que no es posible excluir sus ideas. Se dice, además, que las concomitancias electorales con el MDP que se han producido, han sido puramente ocasionales. El problema es que ha habido muchos acuerdos ocasionales y es sabido que los actos aislados que se van repitiendo se transforman en hábitos. Es por ello que esta actitud de la democracia cristiana se ha convertido en norma y criterio de acción.

Asimismo, el entrevistado confiesa que estos pactos no siempre se pueden evitar, "el partido es muy grande y es imposible pretender que la política sea absoluta...". Esta frase revela muy bien lo que venimos señalando. La democracia cristiana ha caído en el juego que le tiende el comunismo, lo que resulta peligroso para el país, según se ha dicho en múltiples oportunidades, y es además muy riesgoso para la DC misma, que ha ido poco a poco adquiriendo un nuevo rostro... algo más rojo. Es de esperar que reaccionen a tiempo.

Pecado capital

MISS HUNGRÍA SE SUICIDÓ
PRESIONADA POR LAS CRÍTICAS
DE GENTE ENVÍDOSA...

SI EN CHILE TOMARAN ESA ACTITUD,
LA MITAD DE LA POBLACIÓN NO
EXISTIRÍA...



Futuro sin Comunismo

Desde siempre se ha dicho que el comunismo no tiene prisa para lograr su objetivo, la dictadura del Estado totalitario. Al parecer, esa opinión es cierta. La estrategia que el marxismo-leninismo ha desarrollado desde 1917, así lo ha demostrado y así lo sigue haciendo. Su proceder es, generalmente, metódico y pausado, porque así está escrito y así debe obedecerse.

Así es como consiguieron manejar a los aliados en los tratados de Yalta y Postdam, logrando el poder en los países de Europa oriental; de ese modo, con paciencia y sabiendo cuándo es tiempo, tomaron el control en los países del sudeste asiático, en África, en Cuba y en Nicaragua.

Sin apuro, con una planificación previamente establecida, han ido socavando las bases de la civilización occidental, trastocando sus valores e infiltrando sus instituciones políticas, gremiales y sindicales, los medios de comunicación, los centros del saber y las instituciones religiosas.

En Chile, en cambio, pareciera que la cosa es distinta. La desenfadada actitud de violencia, terror y crimen que realizan el Partido Comunista chileno y su grupo paramilitar, el Frente Manuel Rodríguez, son claras señales de su prisión. Están apurando el paso, como si hubieran olvidado esa premisa de avanzar pausado y paciente, de esperar el momento propicio. Se están jugando el todo de una

sola vez, porque saben que el tiempo está en su contra. El alto grado de irracionales que presenta el comunismo en Chile se debe precisamente a que el futuro, en el que no tienen cabida, se presenta cada vez más cercano.

Al comunismo chileno no sólo se le acabó el tiempo con la gesta del 11 de septiembre, culminación del repudio total de la ciudadanía al sistema político, económico y social que pretendieron instaurar entre los años 1970 y 1973, sino porque, fundamentalmente, el Gobierno a lo largo de estos años ha sentado las bases de una institucionalidad donde esa ideología no tiene nada que hacer.

El Poder Ejecutivo, acatando

las disposiciones de la Constitución de la República, ha estado diseñando y dando a conocer el calendario institucional para llegar a la plena democracia.

El comunismo, con el nombre de fachada que deseé llevar, sabe muy bien que no tendrá ninguna participación en dicho proceso, por ser, precisamente, enemigo de la democracia, y porque la ciudadanía, al aprobar la Constitución, así lo refrendó. Por eso, el comunismo chileno no puede pensar en el futuro, ni cercano ni lejano. De ahí, entonces, el alto grado de violencia instigada y ejecutada por ese grupo, y por eso el llamado a la insurrección popular y al enfrentamiento militar. Saben que en el juego democrático no

tienen cabida y que una nueva estrategia del engaño, como sucedió en 1970, puede resultar con algunas cúpulas partidistas, más sedientas de poder que de honor y orgullo, pero no con la inmensa mayoría ciudadana.

El comunismo, que ha hecho fama de un proceder lógico y dialéctico, ha fracasado en Chile, porque la concepción política del Gobierno ha sido muy clara, con respecto al futuro institucional de la nación. Por eso, su desesperación y apuro para evitar el curso normal de los acontecimientos. El Partido Comunista chileno optó por la violencia total, porque no tiene ningún lugar en el futuro de la patria.

Siete Días en la Economía

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, hablando en una reunión sostenida con unos 200 empresarios, estimó que el crecimiento económico del país durante este año alcanzará a un 4,5 por ciento, un porcentaje "cercano al nivel superior del previsto a comienzos de año".

Lo aseverado por el secretario de Estado revela la certeza que existe —tanto por parte de la autoridad como por los sectores productivos— en cuanto a que se cumplirán las metas establecidas en el Programa Económico chileno de este año.

El crecimiento del Producto —que en el primer trimestre llegó al 3,5 por ciento— se refleja además en diversos indicadores de sectores tales como la industria, agricultura, área metalmeccánica, textiles y comercio. todos los cuales han observado un notorio repunte en los últimos meses.

No existen dudas —ni aun entre los más enconados opositores al Gobierno— de que la economía del país experimenta un sostenido crecimiento, lo que se ve reflejado —entre otros factores— en un aumento de la productividad, una disminución de la capacidad ociosa de las industrias y un crecimiento en los niveles de empleo.

Es quizás en esta área del quehacer nacional donde se observan con mayor nitidez los resultados del esfuerzo que desarrolla el Gobierno en conjunto con el sector privado, esfuerzo que comprende el área productiva y financiera. En efecto, durante la semana que culminó, representantes de diversos estamentos gremiales entregaron estimaciones para este año, las que, en todas ellas, revelan el grado de optimismo que existe en el sector empresarial sobre el futuro de la economía nacional.

AREAS PRODUCTIVAS

Dentro de este contexto, el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, declaró que, de acuerdo a estudios desarrollados por la entidad empresarial, la industria crecerá este año "en un punto más por sobre lo estimado por la autoridad para la economía del país", es decir, en un 5,5 por ciento.

El empresario estimó que tal como se presenta la situación del área manufacturera, "no es aventurado señalar que el sector aumentará aun más su actividad en el resto del año".

Otro indicador claramente positivo lo entregó el presidente del Instituto Textil, Marcelo Zalaquett, quien informó que esa área aumentó en un 20 por ciento su producción y ventas durante el primer semestre del año.

De acuerdo a lo indicado por Zalaquett, en el sector trabajan alrededor de 65 mil personas, añadiendo que "actualmente hay vacantes para cinco mil más, siempre que se reactiven las fábricas que hoy trabajan al 80 por ciento de su capacidad".

Asimismo, durante los últimos meses han seguido aumentando las exportaciones y de 3,6 millones de dólares alcanzados en 1985, se espera llegar a fines de este mismo año a unos 7 millones de dólares, básicamente en prendas de vestir y telas. Además, se pretende sustituir importaciones por unos 100 millones de dólares anuales.

También —dentro de este contexto— el Instituto Nacional de Estadísticas estimó que el ritmo de crecimiento del comercio será de un cinco por ciento durante este año. Este aumento es avalado por distintos indicadores públicos y privados que se refieren a datos entregados por la Cámara Nacional de Comercio. Esta revela que en los primeros cinco meses del año se apreció una franca mejoría en todos los rubros, siendo el más favorable el de línea blanca, con un incremento de las ventas de 22,5 por ciento; luego el de vestuario, con 21,7 por ciento, y la distribución de materiales de construcción creció en 14,26 por ciento respecto a igual período del año anterior.

LABOR SOCIAL

A promediar la semana, el subdirector de la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, Luis Larraín, enfatizó que el Gobierno mantendrá el nivel de recursos destinados a apoyar a los sectores de menores ingresos, mejorando además la forma en que se materialice esta ayuda a las familias en extrema pobreza.

Larraín recordó que este año se destinaron 450 mil millones de pesos a este objetivo, señalando que el gasto social en 1973 representaba sólo el 27 por ciento del Gasto Fiscal total, y este año este porcentaje es superior al 60 por ciento. Puntualizó que las personas que vivían en situación de extrema pobreza alcanzaban en 1970 a un millón 900 mil, lo que representaba el 21 por ciento de la población. Ahora, de acuerdo al último censo efectuado en 1982, las personas que se encuentran en esta situación llegan a un



CREENCIOS. El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, estimó en un 4,5 por ciento el aumento que experimentará la economía nacional durante este año.



FACILITAN PREPAGO. El Banco Central dictó las normas que permitirán la cancelación anticipada de los compromisos hipotecarios a través de la emisión de un nuevo tipo de bonos.



REPUNTE INDUSTRIAL. El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, Ernesto Ayala, señaló que la industria aumentará su actividad en 5,5 por ciento en 1986.



SECTOR TEXTIL. El sector textil puede sustituir importaciones por unos 100 millones de dólares anuales, estimaron empresarios del área.

millón 500 mil, representando el 14 por ciento de la población.

A través de la "Red Social" el Gobierno acude en apoyo de los sectores de menores ingresos, mediante programas en las áreas de salud, vivienda, educación y otras. Este apoyo se entrega a través de subsidios directos, que son además progresivos, integrales y focalizados.

En los últimos años, se aprecian indicadores que revelan un mejoramiento de la calidad de vida de los chilenos de menores recursos. Por ejemplo, la tasa de mortalidad infantil descendió de 82 por cada mil nacidos vivos en 1970, a 19,6 por mil nacidos vivos en 1984.

Asimismo, la desnutrición en los niños menores de seis años bajó de 15,5 por ciento en 1975 a 8,7 por ciento en el año pasado.

Tal como lo señalara Luis Larraín, los indicadores revelan claramente un mejoramiento sustancial en la calidad de vida de los chilenos más desposeídos, en los últimos años.

NORMALIZACION FINANCIERA

Dentro de este panorama alentador para la actividad productiva y —en general— para el país, es destacable además mencionar las estimaciones formuladas por el superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, quien manifestó que hacia fines de este año estará completamente normalizada la situación de la banca.

Hablando en un seminario ofrecido a los periodistas del sector económico, la autoridad señaló que en 1985 el sistema financiero registró excedentes del orden de los 196 mil millones de pesos, y en los primeros cinco meses de este año, éstos alcanzaron a 27 mil millones de pesos.

A través de las diversas leyes y disposiciones dictadas por la autoridad se ha avanzado sostenidamente en la normalización patrimonial del sistema y también en el proceso de reprivatización de la banca, dos de los objetivos básicos de la política del Gobierno en este campo.

Un ejemplo de esto es el hecho de que, del total de excedentes registrados durante el pasado año, un 56 por ciento de ellos fue dirigido al reforzamiento del sistema patrimonial de los bancos; un 22 por ciento para absorber pérdidas acumuladas en los ejercicios anteriores; un 6 por ciento para acelerar gastos; un 2 por ciento a recuperación de cartera; un 7 por ciento para el pago de impuestos y un porcentaje inferior a utilidades.

Tal como lo señaló Ramírez en su oportunidad "lo que se pretende es que ya a contar del 1º de enero de 1987 se trabaje en un sistema financiero completamente saneado".

PREPAGO DE DEUDAS

Como una medida destinada a facilitar el pago anticipado de las deudas hipotecarias fue calificado el reciente acuerdo del Banco Central, que autoriza a los bancos y financieras para captar y colocar fondos mediante un sistema de bonos al portador.

Los instrumentos —convertidos posteriormente en letras de crédito— facilitarán aún más el proceso de sustitución de créditos hipotecarios que efectúan actualmente las instituciones financieras.

Los bonos serán al portador y emitidos y pagaderos en moneda nacional, y reajustables conforme a la variación que experimente la Unidad de Fomento o el Índice de Valor Promedio. Estos instrumentos "sólo podrán utilizarse para los efectos de facilitar este tipo de pago de compromisos hipotecarios".

De acuerdo a estimaciones preliminares, se prevé que de aquí a agosto próximo, unos diez mil deudores hipotecarios se verán favorecidos con este nuevo sistema. Con las nuevas normas se elimina —además— la incertidumbre sobre el precio al cual le van a pagar las letras a quien las posea.

El Banco Central —además— pondrá en práctica a contar del próximo miércoles un sistema de "Licitación Quincenal de Márgeones" para las operaciones autorizadas con títulos de deuda externa.

El monto a licitarse alcanza a 30 millones de dólares y este procedimiento se efectuará cada dos semanas para "flexibilizar la operativa tanto para las instituciones financieras como para el propio instituto emisor".

También la entidad financiera acordó "autorizar la sustitución del deudor de créditos externos debidamente registrado en esa institución, por otro que asumirá dicho carácter, para lo cual el acreedor y el nuevo deudor deberán enviar una carta —firmada por ambos— y por el o los garantes de la obligación, en que estos últimos consienten en mantener su garantía sobre ella, después de formalizada la sustitución".

La medida permitirá agilizar notablemente las operaciones que se efectúen con el exterior.

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

4 crónica

hoy comenta...



Carlos
CRUZ-COKE OSSA

Discurso Presidencial en Talcahuano

A las mujeres de CEMA CHILE, el Presidente de la República les habló en Talcahuano, según informa la prensa, señalando la proyección de este Gobierno más allá de 1989 y manifestando que la labor no se agota ese año, sino que es necesario distinguir entre los ocho años que van de 1981 a 1989, los cuales pondrán en movimiento las leyes complementarias de la Constitución Política del Estado y el período que irá de 1989 a 1997, en que regirá plenamente la Carta Fundamental y la legislación complementaria aludida.

Manifestó el Jefe de Estado, que en la medida que triunfe la oposición en el Plebiscito de 1989, toda esa legislación podría ser sensiblemente modificada, derogada o ignorada, por lo que se trataba de defender precisamente esa institucionalidad. De ahí la proyección que indicamos del actual Gobierno más allá de 1989. Precisó el Presidente que no se entregaría el Gobierno a quienes pretenden destruir la obra institucional iniciada en septiembre de 1973, y que consolidó cerca del 70% de la ciudadanía libremente el 11 de septiembre de 1980, al aprobar plebiscitariamente la actual Carta Fundamental.

Al momento de escribir estas líneas, aún no se evidencian las críticas opositoras, salvo algunos franceses aislados. Pero, es importante desentrañar lo que evidencian las palabras presidenciales, no obstante que S.E. es un hombre que habla en directo, que nada esconde —lo que lo diferencia de los políticos tradicionales— y que no desmiente lo que dice.

En primer término, todo régimen político tiene un ganado derecho a proyectarse políticamente; de otra manera, estaríamos negando precisamente lo que es la democracia, que otorga a cada unidad de pensamiento el derecho de ser gobierno y realizar el conjunto de valores y creencias de que es depositario. La historia política de Chile es un fiel reflejo de ello. La República Conservadora consolidada en Lircay en 1831, se proyecta incluso más allá del último decenio conservador de Manuel Montt, hablamos de 1865. Lo mismo va a ocurrir con la República Liberal, que se proyecta desde más o menos 1874, hasta 1925. La República Presidencial de 1925 a 1973, e incluso los gobiernos radicales, de 1938 a 1946. Nunca he oído una crítica histórica o contingente en contra de esta constante histórica. Pero, resulta que el Gobierno de las Fuerzas Armadas, que nos salvó de ser un protectorado soviético, que hizo de Chile una nación moderna y que nos entregó la mejor Constitución Política de nuestra historia, no tiene derecho a ello. Algo increíble.

En segundo lugar, la distinción que el Presidente de la República ha hecho de dos períodos constitucionales es perfectamente válida bajo el punto de vista político e institucional. Incluso, es un factor de interpretación de la Carta Fundamental que reside en sus propias disposiciones. Es efectivo que existe un período de transición, como el que anotábamos, pero no cabe la menor duda que el constituyente bregará democráticamente en 1989 para consolidar su obra. De otra manera, no tendría explicación la Disposición 27a. Transitoria de la Constitución, que asigna a la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y de Orden la facultad de proponer un candidato a la ciudadanía, la que deberá optar por él o en su contra, votando afirmativa o negativamente. En el primer caso, el régimen se proyecta hasta 1997 en plena democracia participativa, y en el segundo caso, un año después se aplican las normas permanentes de la Constitución, por lo que habrá una elección abierta y competitiva. No cabe, por lo tanto, otra interpretación.

Por último, aquello de no entregar el Gobierno a quienes pretenden destruir una obra institucional, está dirigido a aquellas colectividades o grupos inconstitucionales a que alude el artículo 8º de la Constitución, que difunden la lucha de clases, la destrucción de la familia y propugnan la violencia, los cuales son inconstitucionales por mandato de la propia Carta Magna. Y esto es claro, pues si para la oposición "nada ha pasado desde la madrugada del 11 de septiembre de 1973", para el Gobierno han pasado muchas cosas y la historia no se detuvo en esa fecha: ha continuado. Y como también en esa fecha, yo dejé de ser un esclavo potencial del marxismo, comparto la tesis presidencial.

Santiago de Chile
Lunes 14 de Julio de 1986
LA NACION

Sistema educacional será punto clave en los debates del CES

□ Mañana se inicia el XXIV período ordinario de sesiones de este organismo

El sistema educacional chileno y, en especial, la municipalización de la enseñanza; las políticas de capacitación del personal a nivel de empresas; y el proceso de integración física y cooperación económica con Argentina, serán los temas centrales que el CES abordará en su próximo ciclo de reuniones.

En materia de educación, en la sesión inaugural de mañana expondrá el Mi-

nistro de la cartera, Sergio Gaete, refiriéndose al traspaso de la administración de los liceos y escuelas fiscales a los municipios. Posteriormente el rector de la Universidad Católica de Chile, Juan de Dios Vial, ofrecerá al plenario del CES una completa visión sobre la realidad de la educación superior en Chile.

Cabe recordar que una Comisión especial del Consejo —presidida por Walde-

mar Cortés, director del Colegio de Profesores A.G.— está abocada a evaluar la situación educacional en nuestro país, considerando todos los niveles de enseñanza, con el objeto de enviar sus conclusiones al Ejecutivo a fin de incorporar algunos elementos de juicio de carácter técnico a la evaluación de las autoridades sobre el sector.

Respecto a capacitación, los miembros del CES, a

través de todas sus comisiones sectoriales, preparan durante este período de sesiones una respuesta preliminar a la consulta presidencial sobre este tópico, formulada por el Ejecutivo en enero último.

INTEGRACION BINACIONAL

Durante la jornada de clausura del jueves 17, tendrá lugar una sesión de trabajo sobre Integración Física y Cooperación Económica con Argentina, a la que concurrirá el Secretario Ejecutivo que lleva oficialmente las negociaciones en este campo con el país transandino, brigadier Ernesto Videla, con el objeto de otorgar una visión global de la evolución que ha tenido este proceso y sobre los estudios realizados con el fin de definir la posición de nuestro país frente a la comisión binacional chileno-argentina.

En la oportunidad tendrá especial importancia la participación de los consejeros del CES, quienes por representar a los diversos sectores y regiones del país, expresarán ante la autoridad competente los diferentes efectos y obstáculos que se observan a nivel sectorial y regional, a raíz del proceso de integración.

Hoy reasume el Ministro de Educación

Luego de haber participado en la segunda reunión extraordinaria del Convenio Andrés Bello, que se realizó este fin de semana en Colombia, reasumió esta mañana sus funciones el Ministro de Educación, Sergio Gaete, quien además, formó parte de la comisión presidencial a la VIII Región.

Gaete, que regresó anoche de Bogotá junto al jefe de la oficina de Relaciones Internacionales del Ministerio, y Secretario Nacional del Convenio, Sergio Martínez Baeza, viajó el viernes a ese país con el fin de entrevistarse con los representantes de las siete naciones miembros: Bolivia, Ecuador, Perú, Venezuela, Panamá y España.

Durante las jornadas de trabajo, que concluyeron en la mañana de ayer en la sede del Instituto Club Militar de la capital colombiana, los titulares de Educación se abocaron al estudio de los nuevos estatutos de la Escuela Empresarial Andina, las proposiciones presentadas por los bolivianos para las instituciones internacionales de integración y el protocolo modificador al Convenio Andrés Bello.

El Convenio Andrés Bello es un tratado de derecho público internacional, destinado a lograr la integración de esfuerzos en los campos de la educación, la ciencia y la cultura.



DONACION A MUNICIPIO. — Una donación de planchas de asbesto-cemento a la Municipalidad de La Florida hizo la empresa Sodimac S.A., a través de su nueva sucursal abierta en esa comuna. El alcalde, Walton Ojeda, recibió el aporte, señalando que permitirá dar solución de techo a 20 modestas familias. La donación fue entregada por Camilo Fernández, gerente de Locales de Santiago de la empresa.

Neblina retrasó vuelos

Con algunos retrasos se desarrolló ayer el programa de salidas de aviones desde el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, debido a la densa niebla que afectó a gran parte de la capital durante la mañana, según se informó en el terminal aéreo.

Policía Internacional del aeropuerto indicó que a raíz de la neblina el primer vuelo programado, cuyo inicio estaba previsto para las 09.40 horas, tuvo un ligero retraso y salió poco después de las 12.30 horas, cuando la niebla comenzó a levantarse, empezando las salidas con alguna demora.

En la Dirección Meteorológica de Chile se informó, respecto al fenómeno climático, que en las primeras horas de ayer la visibilidad alcanzaba a unos 250 metros en el campo aéreo de Santiago, mientras que en el aeródromo de Tocabala, el índice señalaba visibilidad aproximada de cinco kilómetros.

Con la presencia del General Director de Carabineros General Rodolfo Stange, y la directora del SERNATUR, Margarita Ducci, se clausura mañana, a las 11 horas en el Teatro Norambuena, el curso de Capacitación de Conciencia Turística preparado por el Servicio de Turismo especialmente para las mencionadas fuerzas policiales.

Entre mayo y junio se dieron estas jornadas, a la cual asistieron más de cinco mil carabineros, cuyo objetivo fue capacitarlos para que estén en condiciones de proporcionar información eficaz y objetiva a los turistas, además de que ayuden a crear conciencia sobre la importancia de esta actividad en nuestro país.

Se informó también que en el acto de clausura serán pre-

miosos ocho miembros de la policía uniformada, los cuales obtuvieron las más altas calificaciones entre los participantes de sus respectivas prefecturas. En la Región Metropolitana la capacitación alcanzó a unas 600 personas.

Sobre las unidades temáticas, se incluyó la actividad turística en general, su relación con el medio ambiente, la importancia de la formación de una conciencia turística y los principales atractivos de la región respectiva. Posteriormente, SERNATUR extenderá la experiencia a otras instituciones.

Ceremonias similares a la de mañana se están efectuando en cada una de las capitales regionales en las cuales se efectuaron estas jornadas.



Numeroso público concurrió al acto religioso de desagravio efectuado ayer en la mañana en el mausoleo de la familia Pinochet-Hiriart, en el Cementerio General, organizado por el Movimiento Avanzada Nacional. Al centro, hace uso de la palabra Patricio Vildósola, de la Dirección Nacional de la colectividad.

Masivo desagravio a familia Pinochet

Se llevó a efecto ayer en el Cementerio General con asistencia de pobladores, siete alcaldes y público en general. Se realizó una paraliturgia ecuménica organizada por el Movimiento Avanza da Nacional

Una ceremonia paralitúrgica, en espíritu ecuménico, de desagravio al mausoleo de la familia Pinochet-Hiriart se realizó ayer a las 10.30 horas en el Cementerio General. Asistieron unas 500 personas según informó Carabineros, en su mayoría pobladores de sectores modestos del gran Santiago.

Presidieron el acto, en que se depositaron ofrendas florales, los integrantes de la Dirección Nacional del Movimiento Avanzada Nacional, organizadores del desagravio. Como explicó Luis Gallardo, coordinador regional, tuvo por objeto "desagrarviar la memoria de los muertos, ante la irreverencia que constituyó el vandalismo cometido por militantes del MDP que al no respetar a los muertos confirman que tampoco respetan a los vivos".

Con ocasión del funeral de Rodrigo Rojas, grupos de integrantes de los partidos marxistas que acompañaron el féretro, se dirigieron al mausoleo de la familia del Presidente de la República para profanarlo. El intento fue impedido por Carabineros alcanzándose a cometer algunos desmanes y rotura de vidrios en la puerta de ingreso a la tumba.

Erolida Alvarez, del departamento femenino de Avanzada dio lectura a una oración compuesta por el padre Heriberto Becker Raw, rector del Liceo Alemany en que llama al perdón, a la esperanza y a la caridad. A continuación Vénicio Carroza, presidente metropolitano del movimiento, se refirió al objetivo de la ceremonia.

Luego el Obispo de la Iglesia Evangélica Pentecostal, Rodemil Ricardo Sánchez dio lectura al salmo 39 haciendo una oración en que solicitó el perdón para quienes agraviaron la mayor obra de Dios que son las personas "con los actos de terrorismo", como lo fue "también esta barba-

ODEPLAN diseña programa para el desarrollo de la Isla de Pascua

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— En la mañana de ayer viajaron hasta Isla de Pascua, el subdirector de desarrollo regional de la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN), Rodrigo Moncada Merlet, y el secretario regional de Coordinación y Planificación (SERPLAC), Claudio Boisier Troncoso, a fin de evaluar en el terreno mismo, junto a los personeros de los servicios públicos isleños, el plan de desarrollo dispuesto por S.E. el Presidente de la República para dicha provincia oceánica.

El plan, diseñado para el mediano plazo, contempla un programa generalizado de obras de adelanto, que incluye nuevas construcciones habitacionales, mayor infraestructura educacional, mejoramiento de los establecimientos de atención sanitaria, mejoramiento de la red vial (urbana y rural), como asimismo diversas medidas de tipo administrativo, destinadas a superar las interferencias que se suscitan, ante reglamentaciones adaptadas a la isla.

En igual forma, con ca-

racterísticas preponderantes se incluye un amplio programa de capacitación laboral de la población, para que pasen a reemplazar efectivamente a la mano de obra que debe ser llevada desde el continente. Junto con entregar al habitante nuevas herramientas para

su desarrollo social, se abaratán los actuales altos costos de cualquier obra que deba ser ejecutada, por los operarios que deben ser transportados especialmente.

El plan se encuentra en su etapa de evaluación y adecuación a los recursos

financieros dispuestos por el Ministerio de Hacienda.

Finalmente, ambos personeros tomarán conocimiento del grado de adelanto de las obras de ampliación de la pista del aeropuerto de Mataveri, que se encuentra en su última etapa de ampliación.

Sobre cooperativismo y desarrollo

Ministro García inaugura conferencia en la CEPAL

En la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), se inicia a las 10.00 horas de hoy una conferencia sobre Cooperativismo y Desarrollo, que se prolongará durante el resto de la semana.

El evento ha sido organizado por U.S. Overseas Cooperative Development Committee, en el marco de un convenio suscrito por la organización norteamericana Fundación para la Democracia y la Confe-

deración General de Cooperativas de Chile.

En el acto inaugural, al cual asistirán miembros del cuerpo diplomático acreditados en Santiago, representantes sociales, hablarán el Ministro del Interior, Ricardo García, el embajador de Estados Unidos, Harry Barnes; y el presidente de la Confederación General de Cooperativas, Vicente Domínguez Vial.

En la tarde a partir de las 15.00 horas, ocuparán la tri-

buna de la CEPAL los representantes del Comité para el Desarrollo Cooperativo en el Exterior, Ted Weihe y Wallace Campbell. El primero hará una exposición sobre el "Sistema político y operación de las cooperativas en Estados Unidos y el rol de las cooperativas en la democracia".

Campbell hablará sobre "La alianza cooperativa internacional y el desarrollo de las cooperativas en el mundo".

Señaló Manuel Trucco

"Tenemos una gran tarea que cumplir en la CEE"

Llegó a Santiago el embajador de Chile ante la Comunidad Económica Europea (CEE), Manuel Trucco, con el fin de participar en la reunión de embajadores que se inicia hoy.

El diplomático fue consultado en el terminal aéreo acerca de la visión de Chile como representante ante la CEE señalando al respecto que "es sumamente inter-

sante. Tenemos una larga tarea que desarrollar en la comunidad. Creo que es una tarea de los sectores público y privado chilenos seguir abriendo las puertas de la Comunidad Europea y colocar nuestros productos en ese continente".

Afirmó que Chile frente a la CEE no tiene problemas, pero "debemos seguir trabajando muy intensamente y, sobre todo, en el campo

de la ciencia y la tecnología".

Manuel Trucco precisó que su misión sólo está relacionada con el comercio internacional, por lo que sus vinculaciones con los gobiernos europeos tienen el carácter netamente comercial.

Comienza la reunión de embajadores

El Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, inaugurará hoy en el auditorio "José Joaquín Prieto" del palacio presidencial, una reunión de embajadores chilenos, que se prolongará durante toda la semana.

En dicha reunión, organizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores, participarán los embajadores de Chile ante los gobiernos de países europeos, Japón y Estados Unidos y ante los diversos organismos internacionales (ONU, OEA, CEE y organismos internacionales con sede en Ginebra).

Una vez inaugurado el encuentro por el Presidente de la República, usará de la palabra el Canciller Jaime del Valle y luego hará una exposición el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, sobre materias relacionadas con su sector.

El resto de las reuniones se efectuará en la Academia Diplomática de Chile, a partir de esta tarde.



VISITA DE
ORIENTACION

Como una visita de orientación y familiarización, calificó el subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos de Latinoamérica, Robert S. Gelbard, su presencia en nuestro país. El personero, que arribó ayer a Pudahuel, dijo que durante su estada de una semana en Chile, se reunirá con representantes de Gobierno, del sector económico y de oposición, luego de lo cual dará una conferencia de prensa el próximo jueves. Indicó que este viaje, que incluye también Brasil y Paraguay, fue programado hace dos meses, es el primero oficial desde que asumió su cargo y tiene por objeto explicarle a su gobierno la situación actual de Chile, "por la cual estamos muy preocupados", declaró.

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Las relaciones diplomáticas y comerciales entre Chile y Francia deberán intensificarse a corto plazo, declaró ayer a "La Nación" el embajador de dicho país, Paul Depis, luego de presidir en este puerto la celebración del aniversario de dicha nación.

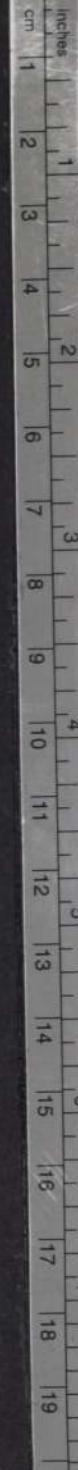
El representante del gobierno francés en Chile calificó las actuales relaciones como "normales", agregando que "en el último año, o año y medio aproximadamente", se ha registrado un incremento en desarrollo de los lazos comerciales.

Expresó que existen perspectivas claras "por cierto", de que estos vínculos se intensificarán en el futuro cercano. "La mejor prueba de ello —dijo— la tienen nuestras empresas france-

sas, que aprecian la voluntad de Chile de dar cumplimiento a sus obligaciones financieras".

A las 10 horas, el diplomático se unió a la colectividad francesa residente en la misa de acción de gracias, oficiada en la Iglesia de los Padres Franceses, para presidir a continuación, frente al monumento ubicado en la Avenida Francia, el homenaje solemne de celebración del aniversario de su país, con la asistencia de autoridades locales, voluntarios de la 5^a Cía. de Bomberos "Pompe France", y la división de Boy Scouts y Girl Guides de la Alianza Francesa, de Viña del Mar.

Finalmente, se reunió con la colonia francesa regional en una reunión-almuerzo en el club "Viña del Mar" de la Ciudad Jardín.



6 crónica

hoy comenta...

Gonzalo
IBÁÑEZ S.M.

Crisis Moral

Los sucesos acaecidos a raíz de la última jornada de "protesta" son extraordinariamente preocupantes: muertos, heridos, saqueos, pillaje, incendios. Sean cuales fueren sus autores, dichos sucesos muestran que algo anda mal en nuestra sociedad. En este sentido, desde hace ya mucho tiempo que se viene denunciando la presencia entre nosotros de una aguda crisis moral. La cuestión parece aun más grave, pues no se trata tanto de que no se haga el bien debido ni que se evite el mal, sino que simplemente no se sabe dónde está el bien y dónde el mal.

Pero ello no es raro. El oscurecimiento de la conciencia moral no es fruto del azar ni tampoco puede considerarse, por desgracia, como un problema pasajero. Durante décadas el país ha sido objeto de un proceso calculado de empobrecimiento intelectual en el campo ético. Recorremos, por ejemplo, cómo durante los años sesenta se predicó, en especial a la juventud, un relativismo moral de insospechados alcances: era la época en que se decía que las reglas morales, sobre todo si se referían al sexo y a los bienes ajenos, dependían de la conciencia de cada uno; que ésta era autónoma e inviolable; que había que superar los tabúes de las reglas objetivas; que lo único que importaba era ser "auténtico"; que lo demás era propio de una moral burguesa...

La finalidad de estas campañas no tardó en apreciarse: entre otras, expropiación masiva de bienes agrícolas, de establecimientos industriales y comerciales, ganancias fabulosas de laboratorios y de expendedores de anticonceptivos etc. En el fondo, se buscaba apoderarse de bienes ajenos, evitando así un juicio moral negativo. Si algún infeliz osaba protestar o recordar los preceptos del Decálogo, se descargaba de inmediato sobre él una aplastante campaña de difamación e injurias. Pedir, por ello, que ahora no haya crisis moral, es evidentemente pedir demasiado. Gracias a la intervención militar del 11 de septiembre de 1973, las cosas no se desbocaron aun más.

Por todo esto es que resulta curioso que muchos de los que no hacen tanto tiempo predicaban ese relativismo moral, esperando así hacer su ganancia a costa del trabajo y del ahorro de otros, hoy se duelan de la crisis moral y se inscriban entre quienes con más fuerza la denuncian. Ello se justificaría si, previamente, hubieran reconocido sus errores y proclamado la verdad en este campo. Pero no es así; más aún, pretenden ahora reemplazar el criterio moral que tanto contribuyeron a destruir, por sucedáneos de muy dudosa validez, como, por ejemplo, la adhesión a la "democracia", con la cual, por lo demás, identifican el respeto por los derechos humanos.

La cuestión es simple: si tal adhesión constituye el criterio para calificar moralmente los actos, se facilita mucho la lucha contra este Gobierno. Por ello, los actos terroristas son objeto de condenas superficiales y retóricas, que apenas encubren una tolerancia cómplice. En cambio todos los actos del Gobierno aparecen como malos y arbitrarios. Hay, en esta actitud, un evidente doble padrón: con uno se juzga a los amigos y con otro a los enemigos. Es, en todo caso, la misma táctica que se ha usado a través de inocentes órganos de fachada para entregar países enteros al marxismo. En su momento, como Irán y Vietnam, concitaron el interés del mundo; ahora no provocan sino incidentales comentarios, a pesar de que las arbitrariedades y atrocidades llegan en ellos a límites inconcebibles. Es que ya han sido "liberados".

Si no queremos correr la misma suerte, urge rehacer nuestra conciencia moral. No pueden, por ejemplo, predicarse los derechos humanos sin señalar a la vez cómo se concilian los de unos con los de otros; cómo se concilian las libertades individuales. Es cierto, por otra parte, que, en la acción de Carabineros y de las FF.AA. puede haber excesos y que éstos merezcan sanción, pero ello no autoriza para que, recurriendo a reacciones emotivas, se busque inhibir al Gobierno del cumplimiento de fundamentales deberes: impedir que el país vuelva a convertirse en el botín de torneos electorales y, por esa vía o por otra, que el comunismo vuelva a tener el poder político. Es la legítima defensa de la sociedad que al Gobierno antes que a nadie corresponde cautelar.

Santiago de Chile,
Lunes 14 de Julio de 1986 **LA NACION**

Para un mayor grado de racionalización

Analizan planes de estudio de Universidad Metropolitana

Con el propósito de formar profesores que estén capacitados para enfrentar los desafíos del siglo XXI

El perfil del profesor y un análisis a los planes de estudio vigente realizan actualmente las cuatro facultades de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, con el objeto de "preparar a un profesional adecuado para enfrentar los desafíos inéditos del siglo XXI".

En relación a los planes de estudio, el director de docencia del plantel, profesor Antonio Carkovic, precisó que el estudio se hace "con miras a introducir el mayor grado de racionalidad en ellos, con el concurso de los más destacados académicos de la universidad".

Añadió enseguida que, además, "se están haciendo los estudios correspondientes al régimen curricular existente en la U. Metropolitana en términos de ir

logrando paulatinamente un mayor grado de flexibilidad en su operación para enriquecer la formación de los futuros profesores".

También puntualizó Carkovic que la práctica profesional constituye una preocupación especial para ellos, tomando en cuenta su vital importancia en la preparación del profesor. "Sobre la base de un acucioso diagnóstico se irá estructurando un modelo lo más eficaz posible, para que se constituya en un elemento altamente formativo del futuro del maestro".

Finalmente, destacó que "todas estas iniciativas prometen no sólo el trabajo, el tiempo y las energías de la Dirección de Docencia, sino también a los académicos de todas las

facultades que son los que, en definitiva, asumen concretamente la misión de formar a los profesores que el país requiere".

ALUMNOS ESPECIALES

Mediante resolución interna, la Universidad Metropolitana estableció diversas disposiciones respecto del ingreso, permanencia, derechos y limitaciones de los alumnos especiales que ingresen a la corporación.

Podrán optar a esta categoría aquellas personas que posean un grado académico o título profesional de alguna corporación con la cual la universidad mantenga convenio que contemple el reconocimiento y acepta-

ción de este tipo de alumnos.

No obstante, los alumnos especiales no podrán cursar más de ocho asignaturas en un año, ni tampoco tendrán derecho a optar a un título profesional, ni acogerse a los beneficios que aporta el plantel a los estudiantes regulares, salvo los estipulados por pertenecer a alguna entidad pública o privada, nacional e extranjera, con la cual se mantenga convenio que contemple tal situación.

El vicerrector académico fijará anualmente, en consulta con el rector, el cupo de alumnos especiales.

Convocan a profesores

El Ministerio de Educación, a través del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio (CPEIP), editor de la Revista de Educación, convoca a los profesores de aula, en ejercicio, a participar en el Tercer Concurso Nacional "Compartimos Experiencias de Aprendizaje".

Entre los objetivos del certamen, destacan el difundir experiencias educativas innovadoras realizadas en las salas de clases durante el desarrollo del proceso educativo, que hayan contribuido a elevar la calidad, permitiendo el crecimiento personal de los alumnos, a través de la motivación y un aprendizaje efectivo, promover el intercambio de experiencias de desarrollo curricular a través de la Revista de Educación y, finalmente, estimular la creatividad de los profesores de aula.

Podrán participar los docentes de nivel preescolar a medio, incluyendo a aquellos de educación diferencial y de educación de adultos con un trabajo cuya extensión mínima no sea inferior a cuatro páginas oficio, a doble espacio mecanografiadas, ni superior a ocho.

Los trabajos se recibirán hasta el 30 de septiembre próximo en la sede de la Revista Educación, Nicanor de la Sotta 1623, en tanto la evaluación de los mismos se efectuará en dos etapas con un primer jurado seleccionador y otro nacional, presidido por el Ministro de Educación.



Directora nacional de Educación, Marta Stefanowsky.

Marta Stefanowsky en Arica

Inauguran encuentro de educación parvularia

ARICA.— Hoy a las 18 horas la directora nacional de Educación, Marta Stefanowsky, inaugurarán en el auditorio del Hospital Juan Noé de esta ciudad, el II Encuentro Inter-Regional de Educación Parvularia.

La jornada se prolongará durante una semana y a ella han comprometido su asistencia cerca de un centenar de docentes de la I, II y III Región, coordinadores de Educación Parvularia de todo el país, especialistas del Ministerio de Educación, de universidades de la zona y de la Oficina Nacional de la Organización

Mundial de Educación Parvularia.

El objeto del evento es posibilitar un intercambio de experiencias curriculares entre los docentes de este nivel de enseñanza y, al mismo tiempo, tratar más a fondo el tema "La evaluación educacional aplicada al jardín infantil".

Por otra parte, durante su permanencia en la zona, Marta Stefanowsky se reunirá con una serie de autoridades locales para analizar la situación de la educación técnica-pedagógica en esos lugares.

Demostró Instituto de Salud Pública

Excelencia en control de calidad

Resultados que mejoran los de 1985 obtuvo el Departamento de Laboratorios de Salud del Instituto de Salud Pública —ISP— en el Programa de Control de Calidad de Laboratorios de la Organización Mundial de la Salud —OMS—.

Todos los laboratorios de referencia nacional de los

países afiliados a la OMS deben enviar al organismo internacional los resultados de sus exámenes a fin de ser chequeados de acuerdo a las normas técnicas internacionales. Y, en este proceso, el ISP, organismo dependiente del Ministerio de Salud ha obtenido resultados "que mejoran los de 1985

que ya habían sido excelentes", indicó su director Joaquín Larraín Gana.

El ISP despachó a la OMS varias muestras con las que obtuvo un máximo de puntaje en relación al promedio de otros países, que alcanzó sólo a 22.1 y antibiogramas, de los cuales 41 fueron correctos.

POLITICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Gilberto Puente, Luis Gómez, Flor Ayala, Antonio Salgado, Mariá Correa, Ximena Gattás, Ximena Misie, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quijones, Hugo Ferrando; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Mirandón; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas, Eliana Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salvati, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuahda, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provenz, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luis Saavedra, Raúl González, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.

DIRECTOR: Orlando Poblete Iturrate
EDITOR GENERAL: Andrés Sánchez Arriagada
JEFE DE REDACCION: Carlos Iturri Herrera
EDITOR NACIONAL: Jaime Larraín Drolett
EDITOR DE DEPORTES: Héctor Vega Onesime
REPRESENTANTE LEGAL: Carlos Gómez Droguezt

EDITORES:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

hoy comenta ...



Manuel José
GAMONAL

Los Dos Períodos

En esta misma columna del lunes recién pasado adelantamos en forma totalmente exclusiva el criterio y los conceptos dados a conocer por el Presidente de la República, Augusto Pinochet, con respecto al proceso de transición establecido en la Constitución Política del Estado de 1980.

Lo titulamos "Los subperiodos", ya que se trató de una expresión textual del Presidente, así como citamos otros aspectos igualmente dichos por el Jefe del Estado al referirse a este tema, en dos reuniones sostenidas con sectores partidarios de la Carta Fundamental y de su gestión presidencial, Avanzada Nacional y Unión Demócrata Independiente.

Dos discursos pronunciados por S.E. en su gira a la VIII Región han venido a confirmar en todas sus partes lo que dijimos hace una semana: la Constitución se cumplirá en todas sus partes; ella contempla un mecanismo específico para la elección presidencial al término del primer período de la transición, es decir, en 1989; en ese mismo instante se derogan los artículos transitorios y entra en plena vigencia todo el articulado permanente. Y comienza el segundo período de la transición hasta 1997. Es decir, la democracia perfeccionada, sin el germen de su destrucción, como lo tenía anteriormente tal como quedó demostrado en 1970, al ser elegido en las urnas un presidente marxista, que siendo respaldado por una clara minoría tuvo tanto poder como para imponer una doctrina y quehacer público repudiados por la mayoría del pueblo.

El Presidente Pinochet ha dicho que hay dos períodos en el mandato popular de 1980, que el Gobierno respetará la voluntad del pueblo, que las FF.AA. tienen una obligación que cumplir: resguardar al país de la invasión marxista — impedir otra Cuba u otra Nicaragua, ha dicho el Mandatario. Y, sin duda, lo más trascendente, que le asiste el derecho como a cualquier gobierno legítimo en su gestación y en su ejercicio a proyectar su obra pública.

Esto es lo que ha dicho el Presidente Pinochet y que nosotros dijimos hace siete días luego de haberlo escuchado anteriormente y casi en privado referirnos al tema. Y que nace del concepto básico de que las FF.AA. no asumieron la tarea del 11 de septiembre de 1973 como una mera acción policiaca, es decir, circunstancial, sino que propusieron al país una transformación profunda en sus instituciones y el pueblo lo aprobó.

Otro suceso de la semana, estimamos, también nos exige nuestra atención. Nuestras consideraciones son absolutamente ajenas a la discrepancia surgida entre la Embajada de EE.UU. y el diario LA NACION, ya que eso fue un hecho distinto a lo que exponemos.

La presencia de un representante diplomático acreditado ante un gobierno en medio de manifestantes contrarios a ese gobierno, aparece, como muy menos, como un hecho inamistoso. Sobre todo cuando no se produce una correspondencia de actitudes ante otras víctimas, las caídas bajo las balas terroristas y que, además, son servidores públicos.

EE.UU. tiene una decisión, que se manifiesta en los hechos, clara y eficiente ante el terrorismo: lo demuele con bombas ultramodernas, incluso con el alto riesgo que constituye la cercanía de la población civil: bombardeo a Libia. Y financia, a lo menos, 100 millones de dólares para luchar en contra del marxismo gobernante: "contras" de Nicaragua. Y es el propio Presidente Ronald Reagan, a quien representan sus diplomáticos en el exterior, el que es categórico ante el terrorismo. Por eso es que nos llama la atención la presencia del embajador Barnes en el mitin político opositor a propósito del funeral.

Denunciaron dirigentes Astete, Yáñez y Salgado

"Cúpula de CTC hizo uso político de los acuerdos del Congreso"

□ Sindicalistas señalaron con amargura que las proposiciones de carácter gremial, como la creación de una AFP de los trabajadores y la construcción de una nueva sede, fueron postergadas y no tomadas en cuenta

"Estamos desilusionados porque la cúpula que dirige la Confederación de Trabajadores del Cobre hizo nuevamente un aprovechamiento político de los acuerdos de la entidad y los aspectos netamente gremiales, como ha venido sucediendo desde hace tiempo, quedaron postergados".

Así lo señalaron a La Nación los dirigentes Wenceslao Astete, del Sindicato Profesional Caletones (el mismo de Rodolfo Seguel) Adolfo Salgado y Erasmo Yáñez, to-

dos de esta misma entidad sindical.

Un dirigente, que no quiso identificarse, dijo muy amargado a nuestro diario que las zonales habían preparado un proyecto para la creación de una AFP y entregado una proposición para construir una nueva sede de la organización "pero al parecer a la directiva no le interesó mayormente y aprobaron puros acuerdos políticos y lo más importante lo dejaron de lado".

Por su parte, Astete mani-

festó que "así como están las cosas al interior de la organiza-

ción deberían crearse dos confederaciones: una política y otra gremial". El dirigente de Andina, Hugo Estivales, durante un alto en las sesiones tuvo un serio altercado con Rodolfo Seguel al cual lo increpó señalándole que antes que afirmara algo debía "amarrearse bien los pantalones". Consultado sobre esta situación Estivales señaló que Seguel había dicho que los dirigentes independientes no eran más de un 5 por ciento, "lo cual no es efectivo, por cuanto creo que hay un 40 por ciento de los trabajadores del cobre que piensan como nosotros. Sólo en la División Andina hay cerca de un 10%, sin tomar en cuenta las otras tres zonales".

Respecto a algunas proposiciones de que la gran mina intervenga en actos ilegales como llamar a paralizar faenas, el dirigente manifestó que ocurriría lo mismo que en 1983, donde más de 600 mineros perdieron sus puestos de trabajo. "Los trabajadores ya no están para este tipo de cosas", dijo el dirigente.

CLAUSURA

En la jornada de clausura del Congreso Extraordinario a que convocó la CTC, se entregó la cuenta de la gestión realizada en el período 85-86; se hizo un análisis de la situación legal que afecta a algunos directivos que están cuestionados por fallos de la Justicia o por dictámenes de la Dirección del Trabajo, (entre ellos, al ex presidente de la entidad Rodolfo Seguel) y se adoptaron algunos acuerdos de carácter político.

Estivales también desestimó los acuerdos políticos absteniéndose de votar este tipo de mociones.

Sobre un presunto "pliego" de los trabajadores del cobre que será enviado a cada zonal por la directiva de la CTC, Estivales afirmó que "es absolutamente ilegal al igual que haya personas que no son trabajadores de



JURAMENTO A LA BANDERA.— "Juro, por Dios y por esta bandera, servir fielmente a mi Patria...", con estas palabras las brigadas pre-militar y de la Defensa Civil prestaron juramento a la Bandera, en el Regimiento Buin, durante una emotiva ceremonia.

FERIA del DISCO
COMPACT
DISC

- CLASICO
- JAZZ
- POPULAR

Equipos
y
discos
salón especial
entrepiso

Ahumada esq. Huérfanos
Providencia esq. Suecia



I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

Llámase a Propuestas Públicas para la mantención de los siguientes rubros que se indican.

Tipo	Monto Disponible	Fecha Apertura	Valor Bases
1. SEÑALIZACION DE TRANSITO	\$ 350.000	5-08-86	\$ 3.000
2. DEMARCACION DE CALZADAS	\$ 250.000	1-08-86	\$ 3.000
3. REFUGIOS PEATONALES	\$ 150.000	6-08-86	\$ 3.000

La venta de bases para cada uno de los llamados a Propuestas Públicas se realizará desde el 14 al 18 de julio de 1986, de 8.30 a 14.00 horas en las oficinas de Subdepartamento de Rentas e Inspección del Municipio, O'Higgins N° 525, 6º piso, Concepción.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPIUESTA PRIVADA N° 140. 21.7.86 A LAS 11.00 HRS.—
POR: 6.000.000 FORM. 29 "DECLARACION Y PAGO SIMULTANEO MENSUAL".
PARA: TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA (S/C N° 29)

PROPIUESTA PRIVADA N° 141. 21.7.86 A LAS 11.00 HRS.—
POR: 2.000 BLOCKS CAJA DIARIA Y 1.000 BLOCKS COMPROBANTE MEMORANDO.
PARA: TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA (S/C N° 28)

PROPIUESTA PRIVADA N° 142. 22.7.86 A LAS 11.00 HRS.—
POR: PAPEL PARA ENVOLVER DELGADO (400 y 600 resmas)
PARA: STOCK D.A.E.

PROPIUESTA PRIVADA N° 143. 21.7.86 A LAS 11.00 HRS.—
POR: 2 CAMIONETAS PICK-UP.
PARA: SUBSECRETARIA DE AGRICULTURA.

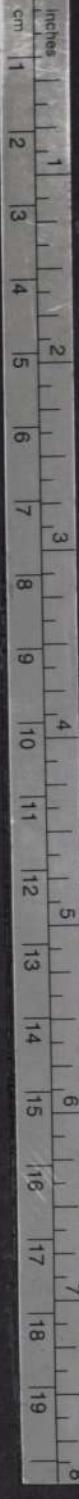
BASES Y ANTECEDENTES de las Propuestas pueden retirarse en AMUNATEGUI N° 66, Oficina N° 42 de 9.00 a 14.00 Hrs.
EL DIRECTOR.—

I. MUNICIPALIDAD DE CERRO NAVIA.

INFORMA

Se informa a los señores contribuyentes que el Rol de Patentes Comerciales, Industriales, Profesionales y de Alcoholes, correspondientes al 2do. Semestre 1986, se encuentra disponible para su pago en la Tesorería Municipal, 15 Oriente N° 6693.

El Alcalde



8 entrevista
Hugo Estivales
Ofrecimientos de políticos ya no convencen

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Santiago de Chile
Lunes 14 de Julio de 1986

LA NACION

8 entrevista

Hugo Estivales

Ofrecimientos de políticos ya no convencen

- Sector laboral quiere ampliar sus perspectivas en paz y tranquilidad
- Los sindicatos chilenos no están ni para apoyar ni para derrocar gobiernos
- Fracasaron rotundamente quienes pretendieron descalificar a Chile en reunión de la OIT en Ginebra

No le gusta que lo califiquen de "oficialista" ni menos de "gobiernista". "No soy de esos que andan haciéndole reverencias al Gobierno y a las autoridades y están siempre encontrando todo bueno. Cuando algo no está bien, no tengo "pelos en la lengua" para refutarlo... "venga de donde venga".

Tampoco lo encandilan los políticos que venden ilusiones, ni se abanderiza con ninguno de ellos. "Ya tendrán el momento que tanto añoran. Por ahora no tienen nada que hacer".

Así es Hugo Estivales Sánchez, presidente del Sindicato N° 2 de Trabajadores de la empresa Minera Andina de CODELCO-Chile y Consejero Técnico de la representación laboral que participó recientemente en la Septuagésima Conferencia de la OIT, celebrada en Ginebra.

Miembro del Consejo Económico y Social y debutante en la Segunda Comisión Legislativa, Estivales es un hombre con altos y bajos en su vida laboral que lo ha llevado a escalar posiciones en las empresas en que se ha desempeñado, pero que por algunos "traspies" de sus empleadores, ha debido empezar de nuevo.

No se achica para contar que de junior en una industria llegó a ser el tercer hombre más importante —"del gerente para abajo"— pero cuando la cosa no le gustó y quisieron rebajarle el sueldo, no vaciló en retirarse para empezar como obrero en la Minera Andina.

"Y aquí me tiene —dice con satisfacción— luchando por el bienestar de los trabajadores del cobre, que me eligieron con el 71% de los votos para que los representara y defendiera sus derechos".

Señala que este espíritu progresista lo heredó de su padre, un español que llegó a Los Andes remendando y parchando aperos a los campesinos y que años más tarde se constituyó en un próspero comerciante de la zona.

Con esta franqueza y naturalidad y sin reservas frente a los temas planteados, Hugo Estivales nos recibió en su casa —en Santiago— hasta donde llega desde Saladillo todos los fines de semana a reunirse con su familia. La integran su esposa Graciela Vargas Silva; dos hijas —una de ellas casada— y su nieta, María Consuelo.

IMPUGNACION DE PODERES: VIEJO CUENTO DE LA OIT

—¿La delegación de trabajadores que concurrió a la Conferencia de la OIT esperaba que le fueran impugnados sus poderes?

Claro que sí. Siempre ha sido igual en los últimos doce años. Esto no es nada nuevo, es un viejo cuento que se repite año a año en la OIT. Sin embargo, una vez más fracasaron en su intento quienes pretendieron



Hugo Estivales, presidente de los trabajadores del Sindicato N° 2 de la Minera Andina, asegura que cuando formula críticas lo hace con el debido respeto. "No me considero 'gobiernista', sino un dirigente que trata de interpretar fiel y honestamente las inquietudes de quienes represento".

cuestionar la validez de la delegación chilena.

Es más, en esta oportunidad la impugnación ni siquiera llegó al plenario. La resolución de aceptar las credenciales de los trabajadores chilenos la adoptó, por unanimidad, la Comisión Verificadora de Poderes, compuesta por representantes de los gobiernos, de los trabajadores y de los empleadores. ¡Ese fue un gran triunfo para los trabajadores chilenos y una bofetada para los políticos!

—¿Cómo reaccionaron los propiciadores de la impugnación?

—Se quedaron con la cola entre las piernas! —Especialmente los dirigentes Sergio Barriga y Eduardo Ríos que concurrieron invitados por la Confederación Internacional de Sindicatos Libres, CIOSL, que fueron justamente a atacar a la delegación oficial chilena y se les dio sólo cinco minutos para hablar.

Tampoco quedaron muy contentos los políticos chilenos que se mueven afuera durante todo el año esperando la conferencia de la OIT para cuestionar la representatividad de los trabajadores. Ellos, que están participando en organizaciones sindicales como la FSM y la CMT para condenar al Gobierno chileno, no tuvieron nada que hacer.

—¿Qué dijo el Sr. Barriga en esos cinco minutos?

Repetió como "monito del ventriloquio" el discurso que le había preparado el Comando Nacional de Trabajadores. Usted sabe que ellos no pueden cambiarle ni un punto ni una coma a lo que les manda el Comando.

En beneficio de los trabajadores yo creo que lo que debieran hacer es mandar una cassette. Les saldría mucho más económica que costear el viaje y estada de una persona por tres semanas para ir a hablar cinco minutos.

Además no dijo nada de provecho para los trabajadores, nada que ayude a mejorar las condiciones sociales del sector laboral. Sólo críticas mal intencionadas.

—¿Hubo respuesta de parte de la delegación?

Sí. Guillermo Medina les respondió, pero no les gustó mucho. Especialmente cuando les dijo que andaban pasando el platillo en Europa para poder vivir y estaban alimentándose de los problemas de los trabajadores chilenos. Les dijo también que ellos vivían de las necesidades de los pobres haciendo ricos y llenándose los bolsillos. Eso tampoco los dejó contentos.

Personalmente también le señalé a Sergio Barriga que no tenía por qué tildarme de "oficialista". Y le advertí que la pelea que él quería la

comenzaríamos aquí, en Chile, cuando volviéramos.

—¿Y en qué va la pelea...? Mire, no soy una persona de conflictos ni de agresividades, pero sé defenderme. Cuando hablé de pelea me estaba refiriendo a que denunciaría ante los trabajadores chilenos a qué van estos dirigentes que no tienen ninguna posibilidad de trabajar en la asamblea. Sólo van a hacer política. Eso lo digo y lo reitero.

—¿Cómo estaban conformadas las delegaciones de los demás países?

—Eran del mismo nivel de la chilena? La situación de la gran mayoría de los países grandes es muy diferente a la nuestra. Casos como el de Rusia, Checoslovaquia, Gran Bretaña, Estados Unidos, por ejemplo, que no van los dirigentes sindicales a la Asamblea. Ellos, los trabajadores de esas naciones, envían técnicos, que han contratado y durante muchos años concurren en su representación a las diversas comisiones de la OIT. Tienen abogados, economistas y otros profesionales para cada especialización de trabajo que tiene la Organización.

HOMBRE BISAGRA

—¿Por qué le molesta tanto que lo llamen oficialista? Porque entiendo que el gobiernista

e ven a los trabajadores

o el oficialista es el "hombre bisagra" que anda diciéndole al Gobierno y a todas sus autoridades que está todo marchando de manera excelente y que lo están haciendo muy bien. Esto cuando les conviene, pero cuando el sol está calentando mejor en otro lado cambian de posición.

En mi caso, yo he criticado y lo he hecho de manera muy severa, pero con el debido respeto, aquellas cosas que me han parecido mal del Gobierno. Y he aplaudido de buena gana lo que he encontrado bueno.

Yo creo que esa debe ser la equidad que debe tener un dirigente sindical.

Y si le dijeran que es político, ¿le molestaría?

¡Tremendamente! Me indignaría, porque no he sido nunca político ni espero serlo. Creo además que la actividad sindical está reñida con la política.

Si bien es cierto las tareas propias que yo desarrollo en el sindicato, en su administración, tienen un carácter político. Eso no tiene nada que ver con la política partidista. Esa es una actividad muy ingrata, donde generalmente existe traición.

Mire, yo le puedo contar lo siguiente para que Ud. se dé cuenta lo que es la traición política: en una de las huelgas de hambre de Rodolfo Seguel, fuimos a hablar con el presidente de la Alianza Democrática, correligionario de Seguel, para que en su calidad de presidente de la Democracia Cristiana, lo convenciera o le ordenara deponer su actitud.

¿Sabe cuál fue su respuesta? Textualmente dijo: "Lamento no poder hacer nada. Frente a un indisciplinado de esa naturaleza es imposible hacer algo. Lo único que le puedo decir es que cuando volvamos a la democracia al señor Seguel no le va a alcanzar ni para la propina".

Esa es la política. Esa es la ingratitud que yo no acepto de los partidos políticos.

PAROS FRACASADOS

¿Y como dirigente "apolítico" y "no oficialista" qué opina de los llamados a paralizar actividades?

Constituyen un reiterado fracaso para quienes los propician. Incluso en esta última oportunidad —los días 2 y 3 de julio— los mismos dirigentes que convocaron al paro reconocieron que casi no hubo cese de faenas ni tampoco subieron de manera considerable los niveles de ausentismo.

Eso está demostrando claramente que los trabajadores están asumiendo su responsabilidad frente a situaciones de esta naturaleza.

El obrero lo único que quiere es trabajar, cuidar su pega y no perder el sustento que necesita para su hogar. A los trabajadores ya no nos engañan tan fácilmente. También es importante tener presente que el movimiento sindical chileno no está para apoyar ni derrocar gobiernos.

Parece que lo que Ud. señala no está muy claro, puesto que quienes convocan a estas manifestaciones son precisamente dirigentes gremiales y sindicales.

Claro que es así. Pero resulta que ellos actúan a título personal y utilizan el nombre y la representatividad de su gremio. Sin embargo, no cuentan con el apoyo de sus bases.

También hay que darse cuenta que si bien es cierto que los que convocan a estos actos de protesta aparecen públicamente en la Plaza de Armas cantando la Canción Nacional —allí donde estén mejor ubicados para las fotografías que le puedan tomar los periodistas extranjeros— a las seis de la tarde están metidos debajo de sus camas.

A mí me gustaría verlos en las barricadas, en las poblaciones. Vamos a ver si ellos están dispuestos a correr el riesgo de que les llegue una bala loca. Ahí sí que se hacen humo.

Entonces, los trabajadores cada vez se están dando más cuenta de esa situación y no están dispuestos a seguir entregando su sangre, ya maltratada por el esfuerzo laboral, para contribuir a la causa de quienes nada hacen por su progreso y bienestar.

¿Cree Ud. que la gran mayoría de los trabajadores piensa así?

Efectivamente. Pienso que hay una gran mayoría que comparte este planteamiento de vivir tranquilo y tener libertad para crecer y desarrollarse en su trabajo.

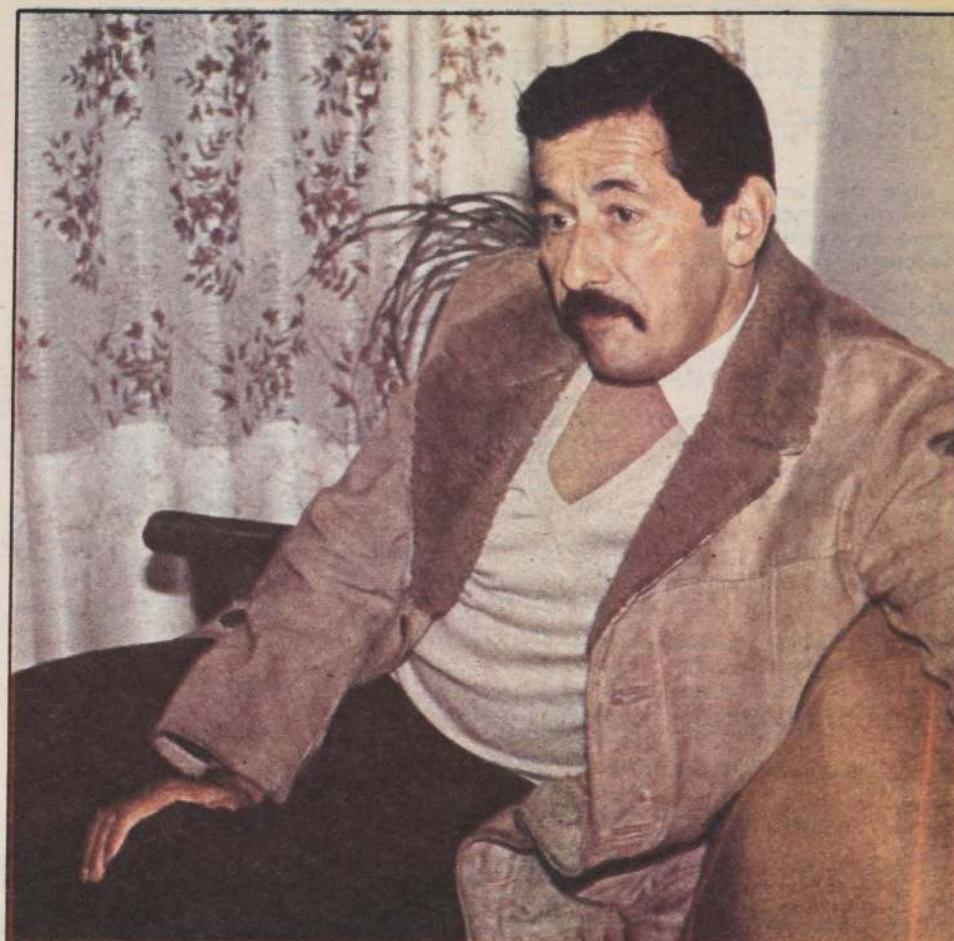
Además, las cifras hablan por sí mismas. Una reciente encuesta de la FLACSO (de tendencia socialista) señala que aproximadamente entre el 70 y el 80% de la ciudadanía está dispuesta a conversar, a negociar y a ponerse de acuerdo con el Gobierno, pero por ningún motivo, quieren el enfrentamiento.

CONVERSANDO

Y si lo sentaran a Ud. en la mesa de conversaciones con el Gobierno, ¿qué temas plantearía?

Bueno, la verdad es que yo ya hace bastante tiempo que me senté a conversar con el Gobierno, pero si quiere que le diga las materias que abordaría no tengo inconveniente.

De partida tenemos el grave problema de los trabajadores de faenas pesadas, ambientes tóxicos y



"Los llamados a "paro" que han organizado sectores políticos de la oposición constituyen un "abierto fracaso" para sus promotores. El país no se paralizó y las actividades se desarrollaron normalmente. No obstante, esos señores se reunieron en la Plaza de Armas, cantaron la Canción Nacional y la prensa extranjera los "inmortalizó" en películas y fotografías. Y a las seis de la tarde se encontraban metidos debajo de sus camas. A mí me habría gustado verlos en las poblaciones, tras las barricadas..."

trabajos nocturnos. Estas personas no pueden llegar, por ningún motivo a jubilar a los 65 años. Lo que estamos pidiendo es que se dé la posibilidad de negociar una jubilación anticipada con el empleador o que los sacrificios económicos que ello implica, sean compartidos.

También se está estudiando la modificación de la negociación colectiva —la 2.758— que es de gran importancia para los trabajadores. No se le puede dar tantas garantías al empleador. Por ejemplo, el empleador tiene la posibilidad de contratar personal nuevo, luego de los 59 días de huelga. Hubiese sido mejor otorgar un árbitro en la negociación antes de conceder esos 59 días de huelga.

MISIÓN HISTÓRICA

Reconocen los trabajadores chilenos la misión del Presidente de la República frente a la conducción del país?

Sin duda que la tarea que le ha correspondido a don Augusto Pinochet ha sido de una inmensa responsabilidad y trascendencia para el país. Creo que es muy difícil que los trabajadores chilenos no reconozcan este hecho. Gran parte del sector laboral vivió la situación anterior al 11 de septiembre de 1973 y saben de la oportuna e histórica intervención de las Fuerzas Armadas y de Orden.

Creo que el Presidente Pinochet es una persona que se ha entregado por entero al país, que ha combatido el marxismo y que ha luchado por los más necesitados. Lamentablemente, en algunas ocasiones, no ha estado bien asesorado.

MIEMBRO DE COMISIÓN LEGISLATIVA

Ud. juró recientemente como miembro de la Segunda Comisión

Legislativa y lo mismo hizo el dirigente Guillermo Medina en la Cuarta Comisión. ¿Cómo surgió esta participación de los trabajadores en la tramitación de las leyes?

Esta es una aspiración que los trabajadores hicimos presente al Consejo Económico y Social, por considerarla de gran importancia. Estimamos que era procedente que el sector laboral participara de una manera directa en el estudio de los proyectos que están vinculados a su actividad, con el objeto de ir formulando, en el momento oportuno, las indicaciones que fueran necesarias.

El General Fernando Matthei fue el primero en acoger esta inquietud, invitándome a participar en la Segunda Comisión Legislativa que él preside.

¿Cómo se siente frente a esta responsabilidad?

La verdad es que en un primer momento dudé en aceptar esta invitación, porque cada cual conoce sus limitaciones. Pero cuando hay un grupo de asesores tan grande y uno puede transmitir su pensamiento de trabajador en torno a los problemas que nos afligen, ahí disipé automáticamente mis dudas y dije: "DEBO ACEPTAR".

Ese mismo día yo estaba jurando en la Segunda Comisión

—¿Qué tal la primera reunión?

Excelente. La acogida que se me

brindó fue muy cálida. Especialmente

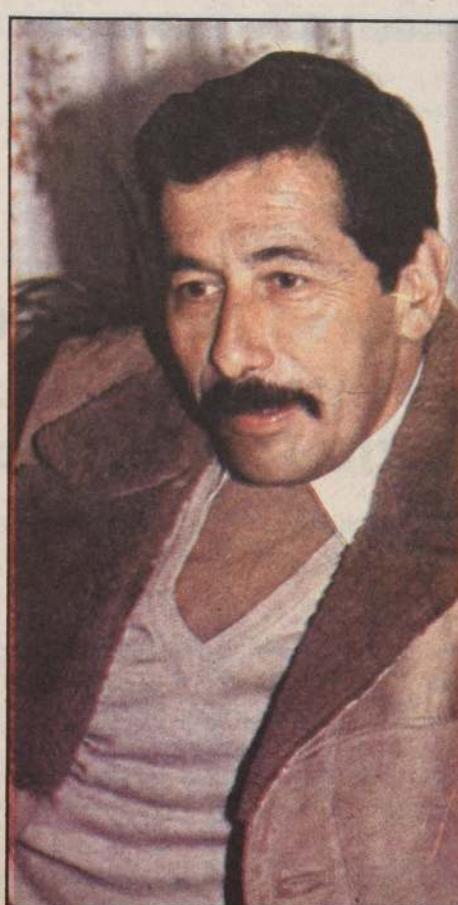
del General Matthei quien me integró

de manera muy afectuosa a la

reunión.

Pude apreciar el profesionalismo y seriedad con que se analizan los proyectos y me di cuenta de la trascendental importancia que reviste para el movimiento sindical chileno, la presencia de los trabajadores en el seno del debate legislativo.

En ese ambiente la reunión concluyó y tuve la sensación de haber participado...



Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

10 economía

Abogan por mejor uso de recursos pesqueros

Chile ha alcanzado una etapa en su evolución pesquera, en la cual se hace indispensable la participación de profesionales y técnicos especializados, a fin de lograr el más adecuado equilibrio entre el esfuerzo de pesca, los recursos existentes y la demanda.

Así lo señaló el biólogo marino Sergio Avilés, experto del Departamento de Recursos Marinos de la Subsecretaría de Pesca, al dictar una clase magistral a alumnos del Centro de Estudios Pesqueros y Topográficos, ZIPTER.

Sergio Avilés, en su disertación, se refirió a la evolución de la pesquería nacional, cuyos orígenes se remontan a la época precolombina, iniciando su período industrial con la creación por parte de la Corporación de Fomento, de la Pesquera Arauco, en 1942.

Posteriormente, con la materialización de la Subsecretaría de Pesca, se aplican normas generales de manejo, entendiéndose por tal la conducción de un desarrollo estable y sostenido de la actividad pesquera.

**REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES**

**ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO — 726503
SANTIAGO**

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una Solicitud de Servicio Público de Transmisión de Datos (DP-461), presentada por Télex-Chile Comunicaciones Telegráficas S.A., a objeto de prestar servicio de transmisión de datos a todo el territorio nacional.

El proyecto consiste en operar concentradores de datos del tipo TP-3010, que se instalarán inicialmente en Antofagasta, Valparaíso, Santiago y Concepción, conectados a la red de servicio intermedio de transmisión de datos de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A., los que tienen función de empaquetado y desempaquetado de datos.

Además el proyecto contempla prestar servicios a través de las redes públicas telefónicas y de télex mediante el interfuncionamiento con las respectivas redes.

La zona de servicio comprende todo el territorio nacional, para tal efecto, Télex-Chile usará medios propios y/o de terceras empresas concesionarias. La interconexión con otros concesionarios del mismo tipo de servicio, se realizará a través de la red de servicio intermedio de transmisión de datos antes mencionada.

El plazo para la iniciación de los servicios será dentro de 12 meses, contados desde la fecha de total tramitación del Decreto correspondiente.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15º de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor a 30 días las personas naturales o jurídicas, cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE



DIVISION CHUQUICAMATA

Invita a las empresas contratistas, pertenecientes a economías de países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), a participar en la Precalificación Pública Internacional para la licitación de movimiento de tierras, obras civiles e instalación de las tuberías de las obras denominadas:

"PROYECTO AUMENTO CAPACIDAD ADUCCION SAN PEDRO" CHUQUICAMATA

Esta precalificación forma parte del proyecto que sería financiado parcialmente por un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), actualmente en tramitación.

BASES

- Las bases de postulación estarán a disposición de las empresas interesadas entre 14 de julio y el 31 de julio de 1986 en la oficina de Proyectos Divisionales, Huérfanos N° 1270, 9 piso, oficina 959, Santiago de lunes a viernes entre las 9.30 y las 13.00 horas y entre las 14.00 y las 17.00 horas, y en el Departamento Servicios Externos, Chuquicamata, de lunes a viernes entre las 8.00 y las 12.00 horas y entre las 13.00 y las 17.00 horas.
- Los antecedentes solicitados se recibirán a más tardar a las 16.00 horas del día 29 de agosto de 1986, en la oficina de Ingeniería Proyectos Divisionales, Huérfanos 1313, 4º piso Santiago o en el Depto. Servicios Externos, Chuquicamata.
- El valor de las bases es de \$ 10.000 (diez mil pesos), impuesto incluido.



Pesca. El sector es de vital importancia para desarrollo nacional.

Supermercados Verifican aumento de ventas

Los responsables de los diversos supermercados que operan en el Gran Santiago, destacaron la fidelidad de las cifras dadas a conocer recientemente por el Instituto Nacional de Estadísticas, en las que se indica que las ventas de estos establecimientos crecieron en un 8,5 por ciento en el mes de mayo pasado, en relación a abril.

El referido informe fue elaborado por el mencionado instituto, a través de un convenio con la Cámara Nacional de Comercio y señala que las ventas reales durante el presente año, muestran una variación positiva de un 2,8 por ciento, desde enero a mayo, en relación a similar período de 1985.

Andrés Vial, gerente comercial de ALMAC, reconoció que efectivamente se ha producido tal aumento el que sería de tipo "ocasional", pero en definitiva hay una mayor demanda, especialmente de productos alimenticios.

Las exportaciones chilenas arrojan 3 mil 795 millones de dólares de divisas al país, lo que significa un aumento de más del 350 por ciento desde 1973 hasta la fecha.

Por otro lado, "desde hace un año y medio empieza a

entidades privadas es muy importante para el desarrollo futuro de las telecomunicaciones. Esta área requiere

muchos recursos económicos y financieros".

Echavarría sostuvo más adelante que "opino que el esfuerzo y el aporte que hace el Estado a través de la Compañía de Teléfonos, siendo muy importante, necesita del concurso de las empresas del área privada". Añadió que "la CTC tiene un papel decisivo para crear las mejores condiciones que permitan un mayor acercamiento con los inversionistas privados".

El gerente de CTC señaló que "es obvio que si consideramos la gran incidencia que tiene la firma, desde luego, su accionar, si va en la dirección apropiada, va a crear mejores condiciones para que la iniciativa privada pueda también, en igualdad de condiciones, actuar como ente operativo. Es una materia que tendrá que estudiar en detalle, pero la CTC tiene un rol decisivo en el crecimiento de la telefonía nacional", precisó.



Gerente general de la Compañía de Teléfonos de Chile, coronel Gerson Echavarría.

Desde 1973 a la fecha

En 350% crecieron exportaciones

□Embarques han experimentado fuertes aumentos, especialmente a los mercados del sudeste asiático. Destacan formación de consorcios

Las exportaciones chilenas arrojan 3 mil 795 millones de dólares de divisas al país, lo que significa un aumento de más del 350 por ciento desde 1973 hasta la fecha.

Por otro lado, "desde hace un año y medio empieza a

surgir un camino para la exportación de productos manufacturados. Nuestro proyecto es no seguir exportando sólo materia prima, sino que avanzar en tecnología e incorporarla". Así lo informó Gonzalo Díaz, Director de

Coordinación de Pro-Chile. El directivo, que sostuvo reuniones con autoridades financieras de Singapur, en junio recién pasado, indicó que "Chile ha ido creciendo en materia de exportaciones. En el sudeste asiático hemos incrementado el nivel de ellas: en un 35 por ciento las frutas a Japón, Corea, Hong Kong, desde 1984 a 1985, por ejemplo, Malasia es un buen mercado para los porotos, vemos que hay posibilidades de introducir pollos y huevos en Hong Kong y, también habría posibilidad, previo estudio con el sector privado, de llegar con cebollas y papas".

Indicó, por otro lado, que en Japón "tuvimos, en 1985, un incremento muy grande en la exportación de rollo de pino, tanto que superamos a Nueva Zelanda en la colocación de ese producto, incluso, de la última reunión en Singapur, detectamos con nuestro agregado comercial, que existe interés en los damascos en conservas".

Los comités de exportación agrupan a varios sectores que elaboran un mismo producto o afines con canales similares de distribución. A la vez, estos comités son el primer paso para lograr consorcios de exportación", explicó Beatriz Celis, jefe del Departamento de Operaciones. "Hasta el momento —agregó— hay 35 comités funcionando en Pro-Chile e integran a 580 empresas a través de éstos".



CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

5º Concurso Nacional de Proyectos Fondo de Desarrollo Productivo

El Fondo de Desarrollo Productivo llama a Concurso para optar al financiamiento de Proyectos de Investigación e Innovación Tecnológica.

Los interesados deben retirar Bases y Antecedentes, en las Direcciones Regionales de CORFO, o en la Gerencia de Desarrollo de esta Corporación, Moneda 921, Oficina 523.

Las postulaciones se recibirán hasta el día 18 de Agosto de 1986 en los lugares antes indicados.

Fuerte temblor sacude de nuevo a California

LOS ANGELES, Estados Unidos, 13 (AP).— Un fuerte terremoto sacudió hoy, por segunda vez en una semana, una zona de 250 kilómetros del sur de California, desde el Océano Pacífico hasta el estado de Arizona, causando roturas de vidrios, desprendimientos de rocas y caídas de líneas de transmisión de electricidad, informaron las autoridades.

Según una vocera del Instituto Tecnológico de California, el sismo se produjo a la hora 06.46 con una intensidad de 5,3 de la escala de Richter. Su epicentro fue calculado en el mar, a 44 kilómetros al suroeste de Oceanside, una comunidad situada a 120 kilómetros al suroeste de Los Angeles. Después hubo seis temblores secundarios durante un período de 75 minutos.

El martes se produjo un terremoto a 20 kilómetros al noreste de Palm Spring, con una intensidad de 5,9 grados de la escala de Richter. Causó unos 40 heridos y daños valuados en 5,75 millones de dólares. El sismo fue seguido hasta hoy por unos 70 temblores secundarios.

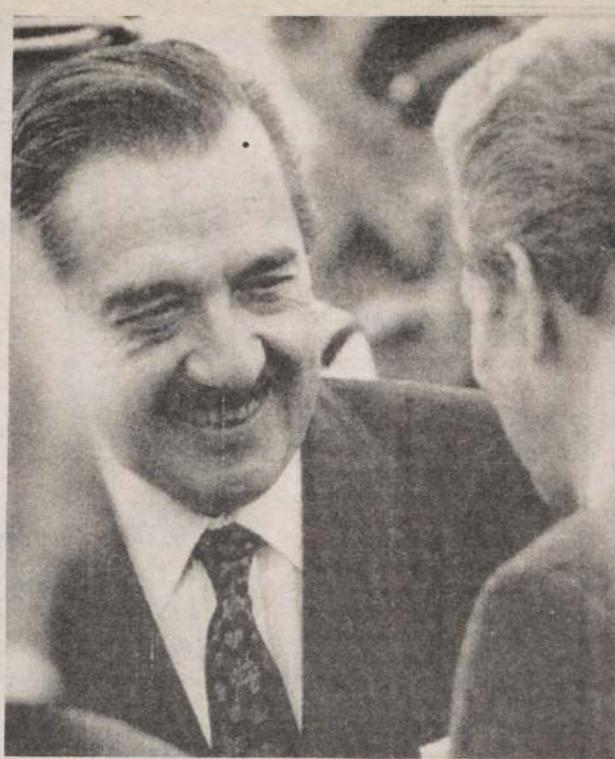
IRAN

NICOSIA, Chipre, 13 (AP).— Un terremoto que registró 5,8 grados en la escala Richter estremeció hoy la provincia iraní meridional de Fars, en lo que fue el segundo sismo registrado en el área en dos días, dijo la agencia noticiosa iraní IRNA.

La versión, captada aquí, dijo que en el terremoto de ayer hubo un muerto y cuatro lesionados en una aldea a 100 kilómetros al noreste de la capital provincial de Shiraz, donde el sismo registró 6,2 grados.

ECUADOR

QUITO, 12 (AP).— Un sismo de moderada intensidad y corta duración que sacudió hoy a Quito no causó bajas ni daños materiales, aunque alarmó a la población, dijeron las autoridades.



El Presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, es recibido por funcionarios japoneses a su arribo al aeropuerto de Tokio, donde realizará una visita oficial a Japón. Alfonsín llegó de Australia. (Reuter)

Terrorismo mundial ensombrece Europa

ANCONA, Italia, 13 (ANSA).— El Ministro de Defensa italiano, senador Giovanni Spadolini, asistió hoy al lanzamiento de una unidad de la guardia costera italiana, el "1011", la primera de las seis de la misma clase que sustituirán a otras tantas ya obsoletas, de la marina militar.

El ministro estuvo acompañado por el Jefe del Estado Mayor de la Marina Italiana, almirante Giasone Piccioni, y por el comandante del Departamento del Alto Adriático, almirante Franco Papili. Spadolini dirigió en la ocasión un diferente saludo a la madre del soldado Filippo Montesi, "caído en el cumplimiento de su deber en tierra libanesa, mientras realizaba con el batallón "San Marco", en el ámbito del contingente italiano, una misión de humanidad, de socorro, de paz".

"El recuerdo del Líbano y de tantas víctimas inocentes, como Filippo Montesi, dijo Spadolini, evoca en estos momentos otros recuerdos. El drama sangriento de ese país sigue viviendo, como blanco indefenso de un terrorismo internacional de muchas caras y con poderosa protección".

"Y mientras la violencia azota el Líbano, subrayó Spadolini, en Europa retorna al horizonte la sombra del terrorismo: el asesinato en Mónaco de un director de la "Siemens", reivindicado por el "RAF" (Ejército Rojo) alemán, casi simultáneamente con el atentado en París contra las oficinas de la policía judicial hacen pensar a la policía que se trata de un plan coordinado incluso con las "Brigadas Rojas" italianas.

Papa pide libertad de monjas filipinas

CASTELGANDOLFO, ITALIA, 13 (AP).— El Papa Juan Pablo II pidió hoy la liberación de diez monjas que fueron secuestradas el viernes por la noche de un convento en Marawi en la Isla de Mindanao en Filipinas.

El reverendo Michael Fitzgerald, superior de la Orden de los Carmelitas, informó en Manila que, según lo expresado por testigos, hombres armados habían irrumpido en el convento en Marawi 816 al sur de Manila, donde secuestraron a las monjas y las llevaron en dos embarcaciones. Ningún grupo se ha atribuido la responsabilidad por el secuestro.

Marawi está considerada como centro cultural de la minoría de cinco millones de musulmanes de Filipinas. Fitzgerald dijo que las monjas habían decidido vivir allí con la esperanza de que sus oraciones ayudarían a mejorar las relaciones entre los musulmanes y los cristianos.

Después de decir las ora-

ciones del mediodía en su residencia de verano en Castelgandolfo, el Papa dijo a unas 3.000 personas que vinieron a verle: "Con profundo pesar y desconcierto supe que diez hermanas, todo un convento de carmelitas en Filipinas, habían sido secuestradas".

"Las hermanas son personas indefensas, dedicadas exclusivamente a orar y a la vida contemplativa, que han sido objeto de un acto tan violento e indignante", dijo el Santo Padre.

"Exhorto a los responsables de esta increíble acción a liberar a estas buenas hermanas que han consagrado su existencia a adorar a Dios", dijo el Pontífice.

El Papa invitó a los fieles a orar "para que Dios consuele a nuestras hermanas y abra los corazones de los secuestradores a sentimientos de justicia".

Un grupo musulmán secuestró el mes pasado en Marawi al sacerdote francés Michael Gigord, al que mantuvo cautivo durante tres semanas.

Silencio en torno al F-19

WASHINGTON, 13 (DPA).— Tanto el Pentágono como el Ejército del aire norteamericano siguen guardando un impenetrable silencio acerca del accidente sufrido el pasado viernes por un avión militar y que se supone se trata de un F-19, del que apenas se sabe nada.

Lo único confirmado por parte de las autoridades es que el piloto perdió la vida al estrellarse el misterioso aparato en el Parque Nacional de Sequoia, en las cercanías de la base aérea de Bakersfield. El hecho de que la zona haya sido cerrada al tráfico, incluso al aéreo, parece confirmar la suposición de que el avión siniestrado es un F-19, que ha sido desarrollado de acuerdo con las últimas tecnologías, empleando aleaciones que escapan al control del radar.

COLOCACION DE BONOS BANCARIOS

EL BANCO DEL ESTADO DE CHILE ha sido autorizado para emitir Bonos Bancarios hasta por 10.600.000 IVP y 4.400.000 U.F., de los cuales pondrá en circulación títulos hasta por un valor nominal de 500.000 IVP y 300.000 U.F. el 15 de julio de 1986, mediante licitación.

Características de los títulos:

Tasa de interés
Reajustabilidad

5% anual vencido.

De acuerdo a la variación del Índice de Valor Promedio (IVP) o de la Unidad de Fomento (UF), según la serie.

Plazo

A 12 años plazo

Forma y plazo de amortización

El capital y los intereses se cancelarán conjuntamente y en 24 cuotas semestrales de igual monto, con excepción de la última que podrá ser distinta. El emisor podrá amortizar títulos completos en forma extraordinaria, por sorteo.

Títulos emitidos al portador impresos en la Casa de Moneda.

Títulos Provisionales

Se emitirán títulos provisionales nominativos hasta tanto se disponga de los definitivos. Deberán ser canjeados por las láminas definitivas en un plazo no superior a 90 días contados desde la emisión de los títulos provisionales.

Se emitirán en cortes de 50, 100, 500, 1.000, 5.000 y 10.000 unidades reajustables.

Cortes de las láminas

Sin garantía especial

Los bonos comenzarán a ganar intereses y reajustes a partir de la fecha de su emisión.

Características de la emisión:

Escrutina de emisión

Suscrita el 23 de mayo de 1986 ante el Notario de Santiago don Horacio Soissa.

Banco Industrial y de Comercio Exterior.

Domicilio

Teatinos N° 220, Santiago.

Autorizaciones

La emisión fue acordada por el Comité Ejecutivo del Banco del Estado de Chile con fecha 8 de mayo de 1986 y registrada en la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras con fecha 3 de julio de 1986, bajo los N° 1 y 16 en el Registro de Valores.

Bases para la licitación

Podrán retirarse a contar del lunes 14 de julio de 1986, en el Departamento de Comisiones de Confianza, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1137, Santiago.

Valor de las bases

Sin costo.

Prospecto

El prospecto para difundir la emisión entre el público estará a disposición de éstos en la Sección Bursátil del Departamento de Comisiones de Confianza del Banco del Estado de Chile, Alameda N° 1137, a contar del 14 de julio de 1986.



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

12 internacional

41 muertos

Violentos disturbios sectarios en India

AHMEDABAD, INDIA, 13 (REUTER).— La policía hizo fuego repetidamente hoy contra revoltosos musulmanes e hindúes que incendiaron decenas de edificios en el quinto día de violencia sectaria en esta ciudad india profundamente dividida.

El saldo de víctimas ascendió a por lo menos 41 muertos y más de 150 heridos, luego de fallecer un hombre a causa de puñaladas recibidas ayer, y un hindú fue atacado a cuchilladas y herido por musulmanes en un suburbio obrero, dijo la policía.

La policía, que recibió orden de disparar sin previo aviso contra los incendiarios, efectuó disparos cuatro veces en distritos obreros suburbanos, mientras pandillas exaltadas de musulmanes e hindúes, integradas algunas por hasta 100 personas, prendían fuego a decenas de tiendas y casas en las comunidades rivales.

Ahmedabad, una ciudad con numerosos establecimientos textiles en el Estado occidental de Gujarat de 2,5 millones de habitantes y una historia de rivalidad hindú-musulmana, ha estado sumergida en un frenesí de violencia sectaria desde el miércoles, cuando musulmanes apedrearon a hindúes en

una procesión religiosa después de ser provocados con gestos obscenos.

A pesar de más de 600 arrestos practicados mientras más de 10.000 policías y unidades paramilitares implantaban un toque de queda en gran parte de la ciudad, centenares de edificios fueron quemados y el tránsito, las actividades comerciales y escolares quedaron paralizadas.

El Ejército fue puesto en estado de alerta ayer cuando la violencia pareció estar saliéndose de control mientras miles de musulmanes e hindúes libraban batallas campales en los barrios periféricos.

Pero las tropas militares no intervinieron hoy mientras la policía mantenía un estricto control en el centro de la ciudad y dispersaba a grupos de exaltados en los suburbios, al tiempo que aguardaban un refuerzo de 1.500 efectivos paramilitares prometidos por el gobierno central.

Policías y unidades paramilitares armadas con fusiles y metralletas bordeaban las calles centrales a intervalos de cinco metros, haciendo cumplir un toque de queda nocturno implantado el miércoles.

Italia

Andreotti dialoga con políticos y banqueros

ROMA, 13 (AP).— El democristiano Giulio Andreotti tiene programado comenzar mañana conversaciones destinadas a superar la crisis gubernamental italiana, después de haberse reunido este fin de semana con el director del Banco de Italia y dos ministros.

Andreotti, que es Ministro de Relaciones Exteriores, se reunirá primeramente con los representantes del Partido Comunista.

Andreotti, de 67 años y que

fue cinco veces Primer Ministro, fue designado por el presidente democristiano Francesco Cossiga, para formar un gabinete después que la semana pasada fracasaron intentos para volver a poner a flote la coalición de cinco partidos del socialista Bettino Craxi.

Andreotti dijo que tratará de lograr la misma coalición de demócrata-cristianos, socialistas, republicanos, liberales y socialdemócratas.



La representante chilena en el concurso de Miss Universo, Mariana Villasante, se presenta ante los jueces en Ciudad de Panamá con el típico traje de huasa, durante la competencia de trajes tradicionales. Chile resultó tercero. Primero Panamá y luego Brasil (Reuter).

Francia expulsó a líder de ETA

BAYONNE, FRANCIA, 13 (AP).— Domingo Iturbe Abasolo, considerado como líder de la rama militar de la ETA, organización separatista vasca que lucha por independizar de España a las provincias vascas, fue expulsado de Francia el viernes por la noche a Gabón, en el oeste de África, revelaron hoy fuentes oficiales.

Las fuentes, que no fueron identificadas, dijeron que Iturbe Abasolo, de 39 años, conocido generalmente por su apodo de "Txomin", fue puesto a bordo de un vuelo que se dirigía de París a Libreville, capital de Gabón, a donde llegó ayer por la mañana.

Txomin había sido condenado recientemente a tres meses de cárcel por portar una pistola. Vivía en Francia

desde hacía 17 años. Se incorporó a la ETA en 1962 y fue acusado por las autoridades españolas de ser el líder de la rama de línea dura involucrada en atentados dinamiteros en España, aunque los partidarios de la organización dijeron que era más bien un ideólogo.

Txomin había sido arrestado tres veces por la policía francesa en 1974, 1980 y 1982, y fue objeto de cuatro intentos de asesinato perpetrados aparentemente por organizaciones españolas "anti-terroristas".

Desertó diplomático etíope

LONDRES, 13 (AP).— Un diplomático de la embajada etíope en Londres abandonó el régimen "marxista-leninista" de su país y ahora se encuentra en Washington, informó hoy "The Observer".

El semanario liberal identificó al diplomático como Ato Hailu Teffera, de 48 años, que aparece en el directorio diplomático de Londres como consejero comercial de la embajada.

Un vocero de la Cancillería británica, que como de costumbre no se identificó, dijo que "no sé nada del asunto y considero que tengo poco que decir sobre el mismo. No acostumbramos comentar este tipo de información".

La embajada etíope no respondió a las llamadas.

"The Observer" dijo que Teffera decidió abandonar al régimen de su país porque considera que el mismo se ha convertido en una dictadura marxista.

Cortadoras de fiambres (chicas, medianas, grandes)
Moledoras de carnes
Sierras para huesos
Balanzas

Bombas para aceite

Expededoras

JUGOS "UGOLINI"

Freidoras Papas

Cocinas industriales

Hornos industriales

CAFETERAS WEST-BEND
(chicas, medianas, grandes)

U.S.A.

• Servicio Técnico

• Garantía

• Repuestos

MAQUIPAL Ltda.

ROSAS 1192
ESQUINA MORANDE
FONO: 716091
SANTIAGO

Santiago de Chile,
Lunes 14 de Julio de 1986 **LA NACION**

VISTAZO AL MUNDO

Expulsan a periodista

LONDRES, 13 (REUTER).— Irán ordenó al corresponsal de REUTER Hugh Pope abandonar el país, acusándolo de revelar secretos militares en una información sobre un ataque aéreo iraquí sobre una estación satelital de tierra.

Pope, que estaba en Teherán desde hacía once meses cubriendo las noticias de Irán para la agencia noticiosa internacional, viajará mañana a Londres.

El editor jefe de REUTER, Michael Reupke, dijo que la expulsión era injustificada.

Richard Nixon en Moscú

MOSCÚ, 13 (REUTER).— El ex Presidente estadounidense Richard Nixon ha llegado a Moscú en una visita durante la cual se estima que podría entrevistarse con el principal asesor en política exterior, Anatoly Dobrynin, y exponer sus ideas sobre las políticas de los Estados Unidos.

Nixon no efectuó declaraciones al arribar ayer al aeropuerto Sheremetyevo, pero su portavoz, John Taylor, informó que realiza una visita privada, de estudio, similar a anteriores viajes que realizó por Europa Oriental y China.

Taylor indicó que Nixon probablemente permanecerá seis días y se reunirá con Dobrynin, importante asesor del líder Mikhail Gorbachev y conocido de Nixon desde los tiempos en que era embajador soviético en Washington.

Muere intelectual polaco

VARSOVIA, 13 (AP).— Edward Lipinski, uno de los más destacados intelectuales polacos que renunció al Partido Comunista en 1975 y contribuyó a fundar el Comité de Defensa de los Obreros, murió hoy a los 97 años, dijeron sus amigos.

Lipinski, que era economista, estuvo hospitalizado un mes dijeron Jacek Kuron y Jan Jozef Lipski, dos activistas opositores que fueron asociados suyos.

Lipinski fue miembro del Partido Comunista hasta 1975. En los primeros años del régimen comunista fue alto funcionario y académico de economía.

Un año después de romper con el partido, Lipinski, Kuron y unos 30 disidentes más fundaron el ahora disuelto Comité de Defensa Social, conocido también por su sigla en polaco KOR. Se atribuyó al grupo, inicialmente dedicado a defender a obreros encarcelados, una importante contribución a la consolidación de una oposición que condujo a la formación del sindicato libre Solidaridad, durante las huelgas nacionales de 1980.

Atacan patrulla policial

PORTADOWN, IRLANDA DEL NORTE, 13 (AP).— Una patrulla de la policía fue atacada esta mañana por pistoleros desconocidos en el condado Tyrone, cerca de la frontera con la República de Irlanda y un agente resultó herido de bala, dijeron las autoridades.

Ningún grupo se atribuyó la responsabilidad por el ataque, ocurrido en un sector que ha sido escenario frecuente de acciones por parte del Ejército Republicano Irlandés (ERI) contra patrullas de seguridad.

El ataque hoy se produjo a raíz de que jóvenes protestantes arrojaron anoche ladrillos y botellas contra la policía y volcaron un jeep blindado en una acción en la que cuatro agentes resultaron heridos al final de un pacífico desfile por esta ciudad, informaron las autoridades.

Venta de claves secretas

BUENOS AIRES, 13 (DPA).— El director general de la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE), Facundo Suárez, se comprometió hoy a realizar "una profunda investigación" sobre una denuncia acerca de la supuesta pérdida o venta de las claves secretas de comunicación de ese organismo.

De esta manera, el alto funcionario salió al cruce de una versión publicada ayer por el columnista del diario "La Prensa" de Buenos Aires, Jesús Iglesias Rouco, en aquel sentido.

"De ser cierto, así sea parcialmente, lo que dice el periodista, entonces hay que investigarlo", aunque Suárez hizo hincapié en que Iglesias Rouco "tiene un sentimiento con la SIDE".

Mueren diez afganos

ISLAMABAD, PAKISTAN, 13 (AP).— Diez afganos murieron y otros 15 resultaron heridos al estallar una bomba en una casa de descanso en el poblado de Teri Mengal, cerca de la frontera entre Pakistán y Afganistán, dijo hoy la Associated Press de Pakistán (APP).

La agencia noticiosa semióficial indicó que la bomba estalló en la noche del sábado y que destruyó varios comercios.

Funcionarios gubernamentales dijeron hoy que estudiaban los informes, pero que por el momento no podían ofrecer ninguna versión.

Deportes

EL UNO-DOS DE LAWILLIAMS

□ Nigel Mansell y Nelson Piquet consiguieron los dos primeros lugares en el accidentado Gran Premio de Gran Bretaña en la Fórmula Uno

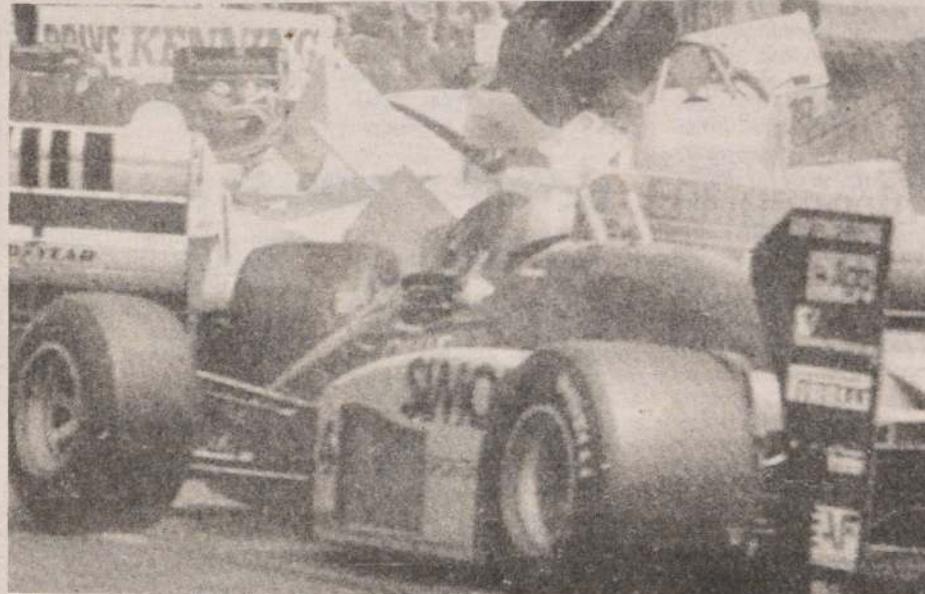
El inglés Nigel Mansell ganó la carrera de Gran Premio de Gran Bretaña en la Fórmula Uno y desplazó del primer lugar de la clasificación general del Campeonato Mundial al actual campeón, el francés Alain Prost.

El corredor de 31 años se adjudicó la carrera al volante de un Williams Honda en un reñido duelo con su compañero de equipo el brasileño Nelson Piquet. Este es el cuarto triunfo de Mansell en carreras de Gran Premio. Hizo un tiempo de una hora, 30 minutos y 38,471 segundos, con velocidad promedio de 218,802 kilómetros por hora.

Prost, que tiene ahora cuatro puntos menos que Mansell en la clasificación general, terminó en tercer lugar después de Piquet. "Mansell es el primer británico que gana el Gran Premio de Brands Hatch después que Jim Clark se impusiera en 1964. Mansell obtuvo el año pasado el Gran Premio Europeo en este circuito.

El brasileño Ayrton Senna, que no terminó la carrera, está en tercer lugar de la clasificación general con 36 puntos seguido de su compatriota Piquet, en cuarto, con 29.

ASÍ LLEGARON LOS NUEVE
1. — Nigel Mansell, Gran



Espectacular resultado el choque que se produjo en la largada del Gran Premio de Gran Bretaña.

Bretaña, Williams Honda, 1 hora, 30 minutos y 38,471 segundos y velocidad promedio de 218,802 kilómetros por hora.

2. — Nelson Piquet, Brasil, Williams Honda, 1-30:44.045.

3. — Alain Prost, Francia, McLaren Tag, a una vuelta.

4. — René Arnoux, Francia, Ligier Renault, a dos vueltas.

5. — Martin Brundle, Gran Bretaña, Tyrrell Renault, a tres.

6. — Philippe Streiff, Francia, Tyrrell Renault, a tres.

7. — Johnny Dumfries, Gran Bretaña, Lotus Renault, a tres.

8. — Derek Warwick, Gran Bretaña, Brabham BMW, a tres y

9. — Jonathan Palmer, West Zakspeed, a seis.

PROST QUEDÓ 2º EN RANKING

Luego del Gran Premio de Inglaterra corrido ayer en el circuito de Brands Hatch, la siguiente es la clasificación mundial de pilotos:

PTS
1) Nigel Mansell (GB)
2) Alain Prost (Fra)
3) Ayrton Senna (Bra)
4) Nelson Piquet (Bra)
5) Keke Rosberg (Fin)
6) Jacques Laffite (Fra)
7) René Arnoux (Fra)
8) Stefan Johansson (Sue)
9) Gerhard Berger (Aust.)
10) Michele Alboreto (Ita)
11) Martin Brundle (GRB)
12) Teo Fabi (Ita)
13) Riccardo Patrese (Ita)
14) Philippe Streiff (Fra)

FRACTURADO LAFFITE

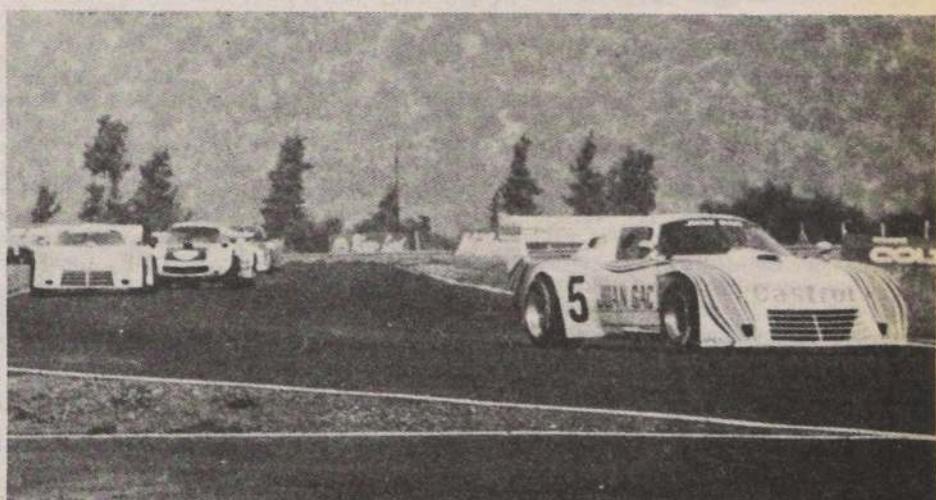
El piloto francés Jacques Laffite sufrió la rotura de ambas piernas —según los primeros informes— en un accidente registrado en la salida del Gran Premio de Automovilismo de Gran Bretaña, novena prueba del campeonato mundial de Fórmula Uno.

El bólido de Laffite, un Ligier, chocó con la barrera

protectora, siendo el piloto francés el peor parado en el accidente que involucró a un total de ocho vehículos.

A las 14.55 GMT con un retraso de 85 minutos, se volvió a repetir la salida.

Laffite igualó, en su 176 grand prix, el record de participación que detentaba el británico Graham Hill.



Juan Gac, de Colo Colo, venció sin dificultades durante la tercera fecha del Campeonato Nacional de Velocidad. El piloto va camino al título de los Turismo de Carretera.

JUAN GAC Y NO HAY MÁS

□ El piloto venció en la categoría Turismo de Carretera
□ En Monomarca 125 triunfó, por tercera vez, Ramón Torres

Definitivamente el experimentado piloto Juan Gac se reencontró con el triunfo al vencer por segunda vez en la categoría Turismo de Carretera, la categoría máxima del automovilismo de velocidad que se efectuó en Las Vizcachas en su tercera fecha bajo la organización del Club AVOCH.

En la otra serie de importancia, Monomarca 125, el ganador fue Ramón Torres, que con esta victoria se puso a la cabeza del ranking en su categoría.

Ambos volantes se adjudicaron sus pruebas ganando de punta a punta y sin tener rivales de riesgo. Juan Gac, quien salió en el primer lugar de la grilla, logró sacar una gran ventaja desde los metros iniciales y ya ninguno de sus oponentes pudo seguir su ritmo.

En Monomarca 125 por tercera vez consecutiva la victoria le pertenece a Ramón Torres y ya se arrancó en el ranking de pilotos. Durante la primera parte de la carrera solamente tuvo el acoso de Horacio Torres, e inclusive ambos tuvieron un per-

cance a la salida de la olla, cuando Ramón se cerró y Horacio debió frenar. Allí el ganador se alejó de su escolta.

El ex tirador al vuelo, Jaime Bunster, se adjudicó la serie Grupo "A" hasta 2.000 cc. tras una buena carrera. Posteriormente Bunster compitió en Monomarca 600, volcando espectacularmente, pero sin sufrir mayores heridas. En esta categoría ganó Mario Alcaíno aventajando en forma amplia a sus 10 rivales.

El resto de los resultados fueron:

TURISMO CARRETERA:
1º Juan Gac, de Colo Colo;
2º Lino Pesce, de Colo Colo, y 3º Miguel Ángel Gimeno, UC.

MONOMARCA 125: 1º Ramón Torres, AVOCH; 2º Horacio Torres, "U", y 3º

Manuel Gavilán, AVOCH.

GRUPO "A" hasta 2.000 cc.: 1º Jaime Bunster, "U"; 2º Chorthm Pötzsch, Quilpué, y 3º Leonardo Espinoza, La Serena.

GRUPO "A" hasta 1.400 cc.: 1º Andrés Fernández, "U"; 2º Alberto Novoa, AVOCH, y 3º Jaime Quiroga, Vallenar.

MONOMARCA 600: 1º Mario Alcaíno, AVOCH; 2º Jaime Campos, AVOCH, y 3º Bernardo Mandiola, AVOCH.

DAYTONA: 1º Juan Carlos Rosso, Daytona; 2º Angelo Vanella, Daytona, y 3º Rafael Salgado, Daytona.



Inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

14 deportes

Mundobásquet'86

ARGENTINA APABULLA A LOS EE.UU.: 74 x 70

BARCELONA.— El quinto de Argentina provocó el espectacular bombazo en la inauguración de la segunda fase del torneo Mundial de Básquetbol al superar en una de las más espectaculares acciones de su juego de la última década cuando ganó al fuerte elenco de los Estados Unidos 74x70 (37x34).

El cuadro de EE.UU. comenzó su accionar con indiscutible menosprecio por el rival. No se arriesgaron en los rebotes, trataron siempre con nula intención al adversario que tomó la iniciativa y envió el balón al aro cuando se era aconsejable y posteriormente ejercía una fuerte marcación, muy hábil sin perder el poder de la bola. Así mantuvo su control en todo el transcurso del partido.

En la segunda etapa Argentina afirmó su dominio; el rival buscó afanosamente descontar y se descontroló, teniendo los sudamericanos el tablero a su favor con nueve puntos cuando se ingresó a los últimos cuatro minutos de juego. Cuando restaban 60" para el pitazo, EE.UU. se puso 70-72 y agresivamente se fue en pos de la victoria. Argentina con muchas dificultades se afirró a 5" su jugador Aizpurúa logró dos lanzamientos más

Por el título en Tercera

COMERCIO 1- RENGO 1

Favorable a la visita resultó el primer match por la disputa del título de campeón de apertura del torneo de Tercera División del fútbol de ANFA, ya que Deportes Rengo llegó hasta Llay Llay y le igualó a un gol al local Comercio.

El encuentro disputado en el hermoso campo municipal de Llay Llay fue presenciado por más de mil personas que gustaron de un encuentro que pese a las precauciones defensivas que tomaron ambos cuadros, tuvo momentos

para dejar el score 74x70, sorprendiendo al coach norteamericano Lutte Olson en medio del parquet, insultando a sus dirigidos mientras las 5.000 personas presentes en el recinto ovacionaban a los sudamericanos.

El coach de la selección argentina Flor Menéndez de nacionalidad portorriqueña y de amplia actividad en los EE.UU. manifestó al finalizar el juego. "Después de esto, simplemente el cielo..." Más adelante dijo: "Sorpresa? En absoluto, sé de las limitaciones del rival y las virtudes de mi equipo... jugamos mejor en la defensiva porque sabíamos que en los rebotes el balón sería nuestro, ya que ellos tienen muy mala conversión, menos de 46 por ciento. Ahora esperamos repetir lo exhibido... pero no se sorprendan de las victorias argentinas".

ANOTADORES

ARGENTINA (74): Esteban Camisassa 17, Diego Mario Maggi 11, Hernán Montenegro 2, Carlos E. Romano 18, Miguel Cortijo 10, Héctor Campaña 2, Sergio D. Aispuria 14.

ESTADOS UNIDOS (70): Ommy Amaker 6, Derrick McKey 9, Kenny Smith 9,

de atracción. El próximo domingo deberán definir el pleito en Rengo, si se empatara en puntaje se irá a un alargue de quince minutos por lado.

CUARTA DIVISION

Barnechea fue hasta La Reina y le ganó al local Arrieta Guindos 2x0, arrebatándole el liderato de la Zona Sur tras disputada la segunda fecha de la rueda de las revanchas. Era el clásico de los punteros, mientras que San Luis de Pirque, al ir a Buin y perder con Comercio 1x5, perdió la oportunidad de sumar 13 puntos y haber compartido el lugar de vanguardia. A dos goles igualaron en Las Condes los cuadros de Municipal y Unión Veterana de Peumo. Granja Juniors, en Puente Alto, en su clásico local superó a Huracán 2x0. Libre en la fecha Chiprodal.

Por el Grupo Norte, Gasco se mantiene como puntero tras igualar a cero con Juventud Renca en el campo del gasómetro. Malloco Atlético fue a Melipilla y le ganó a Ignacio Serrano 2x1, quedando como sublíder. Los colistas, Isla de Maipo y Andarivel El Monte empataron a tres goles en el campo isleño. Otro empate fue el de LAN Chile con Atlético Curacaví en Cerrillos a dos goles y el cuadro aéreo pasó al tercer lugar. Finalmente en Casablanca, Estrella de Chacabuco superó con facilidad a Cía. de Teléfonos 3x0.

David Robinson 13, Charles Smith 17, Tyrone Bogues 2, Steve Kerr 11, Ropayu Seikaly 1, Sean Elliot 2.

EE.UU. 74x70 (37x34). Italia-Canadá 89x88 (43x43).

REUNION NOCTURNA

GRUPO "A": URRS a Grecia 105x93 (59x46)

GRUPO "B": Yugoslavia a China 106x82 (60x45)

Partidos por la segunda fecha

Grupo "A": URRS/España; Brasil/Israel y Grecia/Cuba.

Grupo "B": Italia/Yugoslavia; EE.UU./Canadá y China con Argentina

RESULTADOS

Los encuentros disputados por la primera fecha de la semifinal, en Oviedo y Barcelona fueron los siguientes: GRUPO 1: Barcelona, Brasil-Cuba 97x80 (53x37). España e Israel 94x65 (43x34). GRUPO 2: Oviedo. Argentina-

GEYGER DOMINO EL RALLY

OSORNO. (Especial para La Nación).— En una brillante carrera Cristóbal Geyger, Renault, venció en el Rally de Osorno tras cumplir el recorrido de 285.400 kilómetros en 2 horas 38 minutos 16 segundos y 45 centésimas, superando a Claudio Israel, Toyota-Vizzio, por un minuto y 16 segundos en lo que fue la tercera fecha del Campeonato Nacional de Rally que se disputó en difícil trazado por los caminos secundarios de la ciudad de Osorno.

La tercera posición la con-

siguió Alvaro Cabello, Toyota-Vizzio, y cuarto Nicolás Vergara, Río Bueno, quien se adjudicó la categoría para máquinas de hasta 1.300 cc. Le siguió en esta serie Iván Silva, Nissan Ciddef, que a su vez obtuvo la quinta ubicación en el resultado general.

En la categoría de 1.301 a 1.600 cc., el triunfo fue nuevamente para Sergio Vera, Subaru-Extran, quien venció al favorito de la prueba Alejandro Schmauk, Alfa Romeo-Belmont, quien logró la segunda posición.



Jugadores de Andarivel celebran alborozados la conquista del gol del empate en el match con Isla de Maipo a tres goles. (R. Retamales).

SINTESIS

OLD BOYS, PUNTERO.— Old Boys mantuvo su condición de puntero (compartido con la UC) al superar en forma fácil a Valparaíso Sporting Club por 27 a 15 en el campo de La Dehesa. El primer tiempo fue para el local 15x9.

Mientras que en el campo del Stade Francais, el dueño de casa hizo suyo con comodidad al vencer a Country Club 29x9 (17x3) encuentro que estaba incluido en el programa de festejos en homenaje al aniversario patrio de la República de Francia. En Refaca, Mackayans ganó a COBS 16x13.

PABLO VERGARA EN TIRO.— El especialista de la FACH, Pablo Vergara, se impuso en la modalidad de fosa olímpica en el torneo de ranking en tiro al vuelo realizado en las peanas del club Lo Curro.

Los resultados en esta prueba: Pablo Vergara, FACH, 192 puntos; Jaime Bunster (h), UC, 192; Rolando Abuhadba, Lo Curro, 186. En skeet, hubo empate entre Alfonso Irurizaga, FACH, con Carlos Zarzar, Arabe, con 191. Miguel Stuardo, FACH, 195.

WILLIAM WHITTLE EN MOTOCROSS.— El defensor de la "U" se adjudicó la tercera fecha del torneo de apertura de la especialidad mecánica en expertos 125 cc. en el circuito La Nogalada, de Puente Alto, seguido de Mauricio Gárate y Rodrigo Salas, todos de la U. de Chile.

En 85 cc. ganó Freddy Santibáñez, "U", 250 cc.; Roy Burns, Las Condes y novicios 125 cc.; Maico Contador, Puente Alto.

LIGA DE TENIS DE MESA.— Lorenzo Arenas, de Concepción, venció a Banco Chile-Provi por el torneo mencionado, los penquistas triunfaron en infantiles 2X0 y adultos 5x4, perdiendo en damas 0x3. USACH se anotó la triple superando a Colegio A. Prat-Talagante 2x1, 3x0 y 3x0. Rhenania, de Rancagua, superó a Alianza de Curicó en damas 3x0 y varones 5x0, perdiendo en infantiles 1x2.

Santiago de Chile
Lunes 14 de Julio de 1986

LA NACION

MARCADOR DEPORTIVO

BASQUETBOL

LIGASUR.— San José de Temuco afianzó su posición de líder en la liguilla que desarrolla en el gimnasio La Salle de la ciudad de la frontera al vencer a Estudiantes de Castro 99-94, sumando dos victorias el cierre de la justa. Los mejores anotadores fueron los estadounidenses Kenny Matheus que sumó 53 unidades en favor del quinteto local y Terry por los perdedores con 27 anotaciones.

En el otro encuentro, Unión Deportiva Española de Temuco superó a Transmarchilay de Ancud 93-88.

La final la disputan los elencos temuquenses para luego disputar el título de campeón de la Ligasur a San Javier de Puerto Montt.

Se estableció además que los días 24, 25 y 26 del presente se juegue el torneo entre los dos mejores conjuntos de la Ligasur contra Ligacentro que se desarrollará en Puerto Montt, con dos universidades, San Javier y el ganador de esta liguilla.

LIGACENTRO.— El elenco de Universidad Católica se tituló campeón de esta competencia al superar a su tradicional rival, Universidad de Chile 75-64 (36-41) en el tercer duelo por el título, esta vez sostenido en el gimnasio Nataniel.

NACIONAL DE MINI.— Universidad de Chile se adjudicó el título chileno del básquetbol de esta serie de menores varones, jugado en Vallenar al superar por diferencias de goles a Sokol de Antofagasta, cuadro éste que le ganó a la "U" 57-56.

CICLISMO

TOUR DE FRANCE.— El español Angel José Sarraipio, del equipo TEKA, ganó la décima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia entre Nantes y Poitiers con 184 kilómetros en 40,225 de promedio. Mientras que el danés Jorgen Pedersen, retuvo por cuarto día la malla de líder de la prueba.

Sarraipio y el francés Jean C. Bagot, segundo en la etapa, se adelantaron al pelotón al promediar la etapa y llegaron acumular más de diez minutos de diferencia a su favor, pero un ataque violento de los equipos franceses anuló la gran diferencia.

EQUITACION

MUNDIAL DE SALTOS.— En la ciudad de Aquisgrán, la canadiense Gail Greenough de 26 años ganó el título en el torneo mundial ante unos 50.000 espectadores. Es la primera vez en la historia de la equitación que una mujer se corona con el galardón máximo. Se reunieron los cuatro mejores jinetes y tras de Gail, se ubicó Conrad Homfeld, EE.UU.; tercero, Nick Skelton, Inglaterra, y cuarto Pierre Durand, Francia. La ganadora actuó con cero falta.

JOSE L. MENA, LIDER EN EL MUNDIAL DE AJEDREZ

SAN JUAN DE PUERTO RICO

(Especial para La Nación).— El jugador de 13 años José Luis Mena, de Chile, es uno de los tres pioneros del Festival Mundial de Ajedrez que se realiza en esta ciudad con las intervenciones de astros de 30 países.

Al finalizar dos días de competencias, el penquista es puntero en el torneo mundial junto al húngaro Zsophia Polgar y del árabe Abdulla Kalfan con 3-0, luego está el

COEAM

CONSULTORES AMBIENTALES LTDA.

AUTORIZADOS S.N.S.

ELIMINACION DE:
RATAS, BARATAS, PULGAS,
POLILLAS, TERMITAS,
MICROORGANISMOS.

PRESUPUESTOS GRATUITOS

FUMIGACION DE JARDINES,
DESINFECCION ESTANQUES
DE AGUA POTABLE

PROFESIONALES
h. de CHILE

BUSTOS 2160
TELEFONO:
40150

SIMALDONE COMANDO GOLEADA DE O'HIGGINS

Con tres tantos del puntero argentino, el cuadro de Rancagua apabulló por 5 a 0 al modesto Quintero Unido, afianzando su liderato en la Zona Norte del Campeonato Nacional de Segunda División.

Con una espectacular goleada sobre Quintero Unido por 5 a 0, O'Higgins de Rancagua afianzó su liderato en la Zona Norte del Campeonato Nacional de Segunda División. La figura en el Estadio "El Teniente" fue el puntero argentino Horacio Simaldone, autor de tres de los tantos del cuadro celeste.

En la Zona Sur, Malleco Unido también se mantuvo en el primer lugar, luego de vencer a Santa Cruz por 3 a 2. La sorpresa corrió por cuenta de Temuco que venció como visitante a Puerto Montt por 2 a 1.

Los pormenores de la segunda fecha del torneo fueron los siguientes:

ANTOFAGASTA 1
ARICA 0

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PÚBLICO: 5.171. RECAUDACION: \$ 689.300. SOCIOS: local, 1.876; visita,

TABLA DE POSICIONES

GRUPO NORTE

1º O'HIGGINS	5
2º Cobreadino	4
Coquimbo	4
4º Wanderers	3
Antofagasta	3
Atacama	3
7º U. La Calera	2
La Serena	2
9º Arica	1
Quintero	1
11º Ovalle	0
Soínca	0

GRUPO SUR

1º MALLECO	5
2º Temuco	4
3º Valdivia	3
4º Nublense	2
Osorno	2
Curicó	2
Lota Schwager	2
Linares	2
9º Santa Cruz	1
Laja	1
Iberia	1
12º Puerto Montt	0



ESTE SIGNO INDICA
PELIGRO PARA UD.
CREALE... Y PARE
CUIDESE
QUEREMOS QUE UD. VIVA

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

O. ARBITRO: Miguel Angel Luengo. GOLES: 1' Cabrera (RA), 10' Alarcón (S), 32' Salazar (RA). (Jaime Villa).

O'HIGGINS 5
QUINTERO UNIDO 0

CANCHA: Estadio "El Teniente" de Rancagua. PÚBLICO: 4.122. RECAUDACION: \$ 575.800. SOCIOS: Local, 1.618; visita, 20. ARBITRO: F. Haller. GOLES: 62' Herrera, 65' Simaldone, 69' Simaldone, 74' Simaldone, 88' Navarro. (Luis Oñate).

LINALES 3
LAJA 0

CANCHA: Estadio Municipal de Linares. PÚBLICO: 1.073. RECAUDACION: \$ 125.600. SOCIOS: Local, 459; visita, 42. ARBITRO: Segundo Toledo. GOLES: 19' Santis, 44' Hormazábal, 46' Ovando. INCIDENCIAS: Debutó en la banca del vencedor el técnico Tucapel Bustamante. (Sergio Hernández).

LOTA SCHWAGER 1
ÑUBLENSE 0

CANCHA: Estadio Federico Schwager de Coronel. PÚBLICO: 2.282. RECAUDACION: \$ 222.150. SOCIOS: Local, 1.849; visita, 40. ARBITRO: Alan Gutiérrez. GOLES: 5' Ponce. (Exequiel Ramírez).

IBERIA BIO BIO 2
CURICO UNIDO 2

CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles. PÚBLICO: 854. RECAUDACION: \$ 85.000. SOCIOS: No se entregaron cifras. ARBITRO: Raúl Donoso. GOLES: 27' Jiménez (I), 65' Muñoz (I), 69' Fuentes (CU), 77' Sáez (I), autogol. (Ismael Rioseco).

MALLECO UNIDO 3
SANTA CRUZ 2

CANCHA: Estadio "Alberto Larraguibel" de Angol. PÚBLICO: 1.322. RECAUDACION: \$ 142.656. SOCIOS: Local, 790; visita,

O. ARBITRO: Luis Navarrete. GOLES: 30' Valenzuela (MU), 43' Garcés (MU), 58' y 69' Gormaz (SC), 71' Guzmán (MU). INCIDENCIAS: 58' expulsado Fernández y a los 76' Tapia, ambos de Santa Cruz. (Luis Rivas).

VALDIVIA 2
OSORNO 1

CANCHA: Estadio El Parque Municipal de Valdivia. PÚBLICO: 5.476. RECAUDACION: \$ 755.800. SOCIOS: Local, 1.643; visita, 43. ARBITRO: Jorge Cruz. GOLES: 9' Díaz (O), 37' Sáez (V), 87' Godoy (V). (Corresponsal).

PUERTO MONTT 1
TEMUCO 2

CANCHA: Estadio Chinquihue. PÚBLICO: 2.417. RECAUDACION: \$ 322.450. SOCIOS: Local, 732; visita, 30. ARBITRO: Sergio Meyer. GOLES: 8' Orellana (T), tiro libre; 13' Villarroel (PM), 83' González (T). (Luis Jorquera).

SALITRE:

UN RECURSO ACTUAL, VIGENTE Y NECESARIO



SOQM
Sociedad Química y Minera de Chile S.A.

Emergiendo de un pasado glorioso,
el salitre natural se impone hoy
como un recurso vigente y necesario.

SOQUIMICH,
integrada a este proceso productivo,
entrega salitre al mercado
nacional e internacional,
generando empleos
y divisas para el país.

SOQUIMICH, filial de CORFO
otra empresa
que trabaja por el desarrollo
productivo nacional.



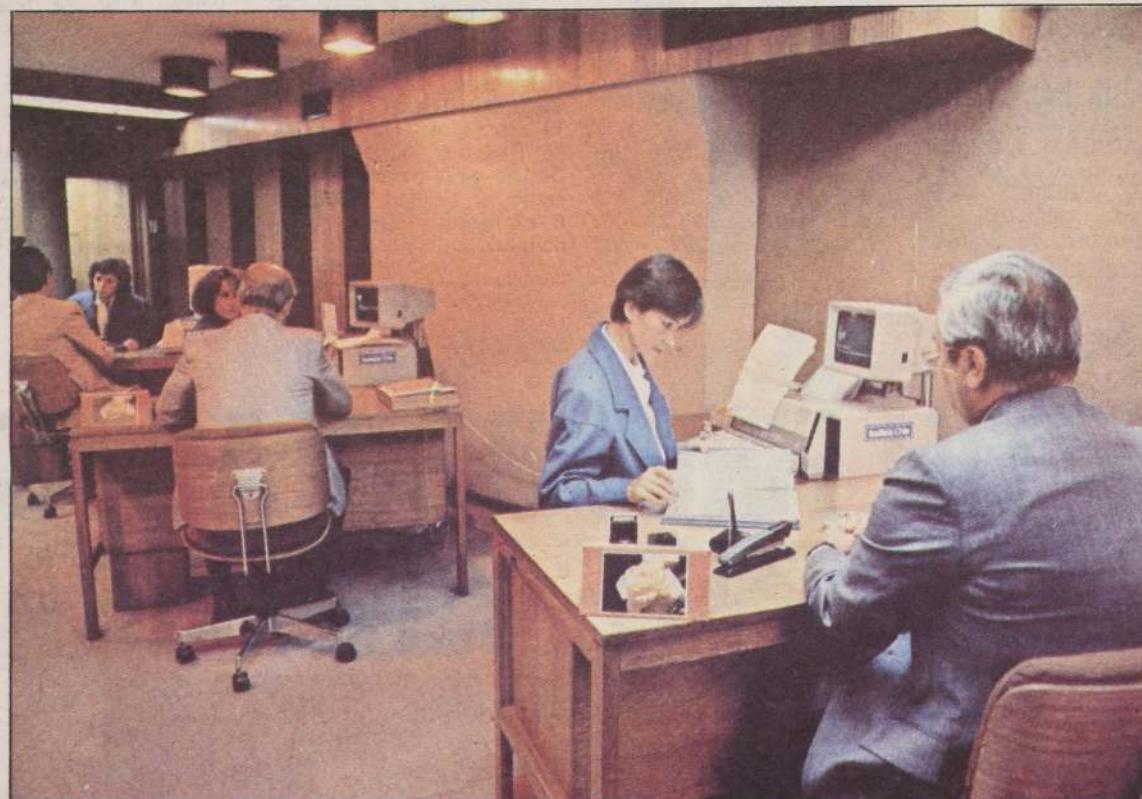
CORFO
IMPULSA EL DESARROLLO
DE CHILE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

telex-Chile

comunicación fácil

CUMPLE 4 AÑOS
ENTREGANDO LO MEJOR
EN COMUNICACIONES ESCRITAS



Agradecemos la confianza y apoyo del público y empresas y continuamos poniendo a su disposición nuestros servicios para comunicarles con Chile y el mundo



AREA COMUNICACIONES ESCRITAS

- TELEX NACIONAL E INTERNACIONAL
- TELEGRAMAS NACIONAL E INTERNACIONAL
- PRINTERGRAMA NACIONAL E INTERNACIONAL
- CORREO ELECTRONICO NACIONAL E INTERNACIONAL
- INMARSAT Y SITOR (COMUNICACIONES HACIA Y DESDE BARCOS)
- MAILGRAM A USA
- GIROS TELEGRAFICOS NACIONALES

AREA INFORMACIONES ESCRITAS

- INFORMACIONES COMERCIALES (DICOM)
- INFOBANCA
- TELEBOLSA
- INFOTEX
- LADECOMATICO
- ACCESO A BANCOS DE DATOS INTERNACIONALES

1982/1986

ASI SE LE FUE EL PUNTO A COLO COLO

Intenso pero desordenado fue el partido entre Colo Colo y San Luis de Quillota. El equipo popular careció de delanteros inspirados y sólo contó con Vera con todas sus luces encendidas. Esto posibilitó varios ataques de peligro para el Cacique, sobre todo cuando el capitán colocolino lograba juntarse con Arturo Jáuregui. En el segundo tiempo la producción ofensiva del Cacique disminuyó y aparecieron las interesantes figuras quillotanas de Maldonado y Baeza, quienes con su velocidad y viveza tuvieron a mal traer la defensa blanca, en múltiples oportunidades.

El siguiente es el detalle de lo sucedido minuto a minuto en la cancha del Estadio Municipal de Quillota:

1': Infracción de Luis Hormazábal sobre Baeza cuando lo desbordaba.

6': Nuevamente Baeza. Ahora desborda y obliga a un apresurado córner a Oscar Rojas.

9': Otra jugada de Baeza que obliga a Oscar Rojas a cometerle infracción a la entrada del área.

12': Excelente combinación entre Garrido, Jáuregui y Vera, que termina con un disparo del capitán de Colo Colo en posición viciada.

14': Saavedra tiene la posibilidad de inquietar el arco quillotano, pero la desperdicia por afán individualista.

15': La delantera de San Luis crea una llegada que culmina con un disparo desviado del mediocampista Pérez.

19': Se juntan Vera y Jáuregui. Ambos eluden por medio de paredes a los defensores canarios. El "Chico" Jáuregui remata; Jélvez se cruza y la pelota al córner. Sirve Vera y casi consigue gol olímpico.

20': Saavedra se pierde una gran oportunidad. Luego del segundo córner consecutivo, su cabezazo sale por sobre el travesaño.

22': El zaguero central colocolino Oscar Rojas se resiente físicamente y sale del campo de juego por dos minutos para recibir atención médica.

23': Otra oportunidad para Cristián Saavedra. Centro de Hormazábal desde la izquierda que el centrodelantero no puede conectar con la cabeza, y su remate con las piernas, muy urgido, sale suavemente desviado.

24': Tarjeta amarilla para Onello por infracción a Lizardo Garrido.

28': Lanzamiento de esquina favorable para San Luis y el cabezazo de Baeza es controlado en forma segura por Roberto Rojas.

33': Jugada de laboratorio de Colo Colo. Lanzamiento libre al vacío que es recibido

con libertad por Jáuregui pero no le sabe sacar provecho.

37': Se salva el arco quillotano. Vera y Jáuregui se juntan nuevamente para perforar la defensa rival, pero el remate con pierna izquierda de Vera es anulado por la salida del arquero Sandoval.

38': Y Sandoval continúa luciéndose. Ahora saca con un manotazo al córner un tiro de Saavedra.

40': Arrecia el ataque colocolino. Vera y Saavedra entran en pared y cuando éste último se iba solo en demanda del arco, fue obstaculizado por el defensa Zumelzú.

42': Baeza realiza una jugada individual por la derecha y cuando entra al área penal sacó un remate que se perdió por sobre el travesaño del arco colocolino.

44': Lanzamiento de esquina par San Luis servido por Leonel Gatica, sale mal Roberto Rojas y la pelota es controlada por Leiva pero su débil disparo permite la rehabilitación del arquero.

51': Después de algunos momentos de inactividad ofensiva en la segunda etapa, Maldonado mete un pelotazo profundo para Baeza y éste consigue fabricarse un tiro de esquina que no trae peligro para el equipo albo.

54': Tarjeta amarilla para Washington Castro por violentísima infracción sobre Barrera.

57': Toda la maestría de Maldonado aparece en la cancha. Elude a cuantos rivales le sale al paso y consigue llegar a la última línea para enviar un centro atrás que es recepcionado por Baeza. Cuando el puntero derecho le daba al balón apareció Hormazábal, quien en una acción "suicida" se lanzó a sus pies para evitar el gol inminente.

62': Ingresa Revetria por Washington Castro. El puntero izquierdo aún no puede acomodarse al nuevo sistema de juego de Colo Colo.

64': El zaguero Zumelzú, después de una media vuelta, dispara peligrosamente al arco de Roberto Rojas, quien logra aprisionar el balón entre sus manos.

67': Maldonado y otra genialidad. El joven puntero izquierdo entró por el costado derecho eludiendo rivales con violentos cambios de velocidad y dirección. Cuando salió Roberto Rojas, tocó suave a un costado pero el balón se fue levemente desviado.

71': Tarjeta amarilla para Zumelzú por infracción a Garrido.

74': El arquero Sandoval despeja con la cabeza ante un pase de Jáuregui que buscaba la entrada de Saavedra.

75': Jaime Vera dispara desde 40 metros y la pelota

roza en Zumelzú lo que complica la contención del arquero Sandoval.

80': Ingresa el juvenil Gallo por Cristián Saavedra de pobre desempeño.

83': Colo Colo utiliza insistente el centro sin resultado. Los lanzamientos tanto de Hormazábal como de Jáuregui no encuentran a un centrodelantero eficaz.

85': Gallo se lleva a todo el equipo quillotano por delante pero es neutralizado en última instancia por el lateral Barrera.

86': Jáuregui entra con posibilidades pero Jélvez interviene a tiempo y rechaza. Luego viene el centro de Garrido que Revetria no alcanza a cabecear por el oportuno manotazo de Sandoval.

89': Revetria intenta llevársela con el tajo después de una buena jugada entre Jáuregui y Vera, pero es bien marcado por Zumelzú. Tal vez si esto no hubiera sucedido habría llegado el gol del triunfo para Colo Colo.



El capitán de Colo Colo, Jaime Vera, fue la figura de su equipo; con su gran habilidad y creatividad se convirtió en el generador de fútbol de los albos.



CAMBIO DE NUMERACION

¡RECUERDE!
CAMBIARON NUMEROS TELEFONICOS EN AREAS DE SANTIAGO

850

LOS NUMEROS TELEFONICOS DE SEIS CIFRAS QUE COMIENZAN CON 50, DEBERAN ANTEPONER "8"

859

LOS NUMEROS TELEFONICOS DE SEIS CIFRAS QUE COMIENZAN CON 59, DEBERAN ANTEPONER "8"

Compañía de Teléfonos de Chile S.A., comunica a sus suscriptores y público en general que, a contar de las 0 horas del día 13 de julio, modificó en Santiago, los números telefónicos de seis cifras que comienzan con "50" y "59", a los que se debe anteponer "8".



COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE S.A.
EMPRESA FILIAL CORFO.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

"SE GANO PORQUE ATACAMOS"

Con esas palabras explicaron el triunfo los jugadores de la UC. Duras críticas para Puebla, por parte del lesionado Rubén Espinoza, y de todos para el desempeño de Cobreloa

La alegría en el camarín de Universidad Católica era semejante a la que en las tribunas manifestaban los seis mil hinchas del equipo cruzado. Más aún, después de remontar un marcador adverso y lograr el triunfo a ocho minutos del final. Como es su costumbre, Pablo Yoma, autor del segundo gol, eludió velozmente a los hombres de prensa y se atrincheró en el sector de las duchas. Luego de un rato nos acercamos para que contara su anotación. "Fui con todo a buscar ese centro. Alguien la peinó en el primer palo. Traté de darle con la cabeza, pero me pegó en el pecho (mostrando el lugar exacto). Cobreloa no hizo nada. Se dedicó a defender el gol de ventaja. Al final los pasamos por arriba. Sintieron el ritmo que les impusimos durante los 90'. El triunfo fue muy justo".

¿Realmente fue penal la jugada con Arriaza?

—No sé, no podría decirte con exactitud si primero le di al jugador o a la pelota. Todo fue muy rápido.

¿Terminaste lesionado?
—Casi, ese planchazo de Alarcón estuvo cerca de quebrarme. Mira el regalito que me dejó en el tobillo (muestra la marca de dos estoperoles), la canillera me la partió en dos.

En la camilla estaba Rubén Espinoza, esperando que lo trasladaran al hospital para que le sacaran una radiografía a su pierna derecha. Sus palabras contra Héctor Puebla, el que lo golpeó, fueron duras: "No tiene perdón. El es un jugador profesional igual que yo, sabe perfectamente que una lesión grave te puede dejar fuera del fútbol. Después que rechacé la pelota, Puebla se tiró con las dos piernas en plancha, dándome de lleno en el tobillo derecho. No entiendo cómo Cobreloa prefiere dedicarse a ensuciar y enredar el partido, en vez de intentar jugar bien. Es una lástima que pierdan su tradición".

NEIRA Y SU GOLAZO

Salió en los primeros ins-



Neira anota el 1-1 con un perfecto chileno a los 34'. Osbén y la barrera de Cobreloa miran cómo el balón se clava en el ángulo superior izquierdo. Al fondo se aprecia la gran cantidad de espectadores que llegó durante la mañana de ayer al Santa Laura.

tantes de la etapa final, a causa de un tirón en el muslo derecho. Como siempre, su zurda fue la que armó el juego de la UC, pero esta vez además clavó un impresionante remate en el arco lejano, que significó el 1-1. "Antes habíamos tenido varios tiros libres, que pasaron muy cerca o los atajó Mario Osbén. Cuando se produjo la falta, la posición era ideal para mí. Tomé bastante carrera y le di fuerte por arriba de la barra. Osbén se quedó parado, porque esperaba el remate

al primer palo. A esas alturas hacía rato que merecíamos la igualdad. Lamentablemente después tuve el tirón, y salí de la cancha".

Al pequeño puntero izquierdo Andrés Olivares, le tocó actuar de titular por enfermarse del estómago Juan Ramón Isasi mientras estaba concentrado. "Los últimos diez minutos del primer tiempo estaba muerto. Después me recuperé y realicé buenas jugadas. Terminé muy golpeado. Cobreloa juega fuerte y con

todo. Creo que Universidad Católica mantuvo la calma y con su juego de toque se llevó merecidamente los dos puntos".

El grandote Atilio Marchioni fue un atacante más cuando su equipo buscaba el tanto que le diera al triunfo: "Había que intentar con todo. Cobreloa primero se conformaba con el 1-0, después con el 1-1, pero generalmente los equipos que se defienden terminan perdiendo. En el 2-1 salté y la peiné, para que Pablo Yoma anotara. Mientras festejábamos, Enzo Escobar me dio un golpe de puño en el rostro. Según él, yo le di un codazo en una jugada anterior. Creo que esas acciones no son para el fútbol, sino que para otro deporte. Al final ganamos en forma merecida, incluso pudo ser 3-1 con el penal que erró Jorge Muñoz".

EL PENAL ERRADO

¿Qué pasó en el penal "Pindinga"?

—Simplemente que Mario Osbén realizó una excelente atajada. Remató fuerte y abajo contra el palo derecho, pero Osbén llegó muy bien.



Marchioni le gana a Tabío por arriba. El juego aéreo fue una de las armas ofensivas de la UC.



¡Qué espectadores! Todos ellos pertenecen a la UC, pero por distintos motivos miran el partido desde la tribuna. Mario Lepe (lesionado) es el primero de la izquierda, luego Juvenal Vargas (lesionado), Jorge Aravena, Osvaldo Hurtado y Marco Cornez.

SAL DE FRUTA

SAL DE FRUTA

SAL DE FRUTA

ENO ENO ENO

En Arica cayó otro traficante "hormiga"

Un nuevo golpe en menos de 48 horas propinó al narcotráfico la Policía de Investigaciones. En diligencia cumplida por la Primera Brigada de Arica fue desbaratada una acción del tipo "hormiga" por la cual se intentaba poner en el mercado clorhidrato de cocaína de alta pureza por valor de 3 millones 200 mil pesos.

La acción delictual tuvo su origen en la iniciativa de Máximo Rumaldo Visa, de 24 años, ariqueño, quien viajó a La Paz, Bolivia, donde adquirió a un traficante local un total de 200 gramos de la droga. Con el paquete oculto en sus ropas reingresó al país por el paso Visviri llegando a Arica donde se dispuso a comercializar la coca entre reducidos y adictos que concurren a los centros nocturnos.

En estos trámites se encontraba una hermana del traficante, identificada como Mercedes Visa, cuando fue detenida por los funcionarios policiales. De inmediato fue detenido también Máximo Visa y ambos, tras contar con pelos y señales sus andanzas, fueron remitidos al 4º Juzgado del Crimen de esa ciudad. La droga fue entregada al Instituto de Salud Pública.

Proceso a requeridos

Tres sujetos continúan sin comparecer ante el tribunal en el proceso que sustancia el ministro sumariante Germán Valenzuela Erazo a raíz de un requerimiento del Ministerio del Interior contra dirigentes de la Asamblea de la Civilidad. Ellos son Eduardo Valencia y María Traipe, contra quienes existe orden de detención pendiente, y Osvaldo Verdugo, para quien no fue expedida dicha medida.

Se espera que en el curso de la semana se complete la tarea de poner a estas personas a disposición del magistrado, con lo que se

En Vicuña Mackenna con Marín

Tres heridos graves en triple colisión

Tres personas resultaron gravemente heridas en un triple choque registrado a las 15.00 horas de ayer, en la intersección de Marín y Vicuña Mackenna, en la capital.

Los lesionados, ambos conductores de los vehículos que impactaron posteriormente a una camioneta que se encontraba estacionada esperando luz verde, quedaron internados en la Posta Central con TEC y lesiones múltiples, mientras una mujer que acompañaba al conductor del auto Renault 9, patente CA 7920, identificado como Jorge Rojas Alvo, fue trasladada al mismo centro asistencial con diagnóstico inicial de fractura de la pelvis y TEC en evolución.

OTRO CHOQUE

A las 17.00 horas, dos vehículos de la locomoción colectiva se estrellaron en la intersección de Vicuña Mackenna y 10 de Julio, que dejó como saldo cinco heridos leves.

Los lesionados, tres adultos y dos menores, pasajeros de los microbuses Pila Niños y Centro La Florida, recibieron atención asistencial en la Posta y remitidos a sus domicilios.



Ministro en visita Alberto Echavarría: tiene citados a interrogatorio a una serie de personas que pueden aportar antecedentes en el caso de los quemados.

Advertencia formula Carabineros

El Departamento de Relaciones Públicas de Carabineros reiteró mediante comunicado oficial, que la única publicación oficial de la institución se denomina "Revista de Carabineros de Chile" y que su producción se realiza sin aportes comerciales o publicitarios de ningún tipo.

La nota fue dada a conocer en conocimiento de que existirían empresas o personas que estarían ofreciendo suscripciones para publicaciones privadas utilizando para ello el nombre de la policía uniformada. El comunicado pide además que tales hechos sean informados a Carabineros para iniciar las acciones legales pertinentes.

CURSO

Un curso de Formación de Profesores Monitores en Drogas ofrecerán especialistas del Departamento OS-7 de Carabineros a docentes de establecimientos educacionales. Las clases se iniciarán hoy lunes en dependencias de la unidad policial.

La actividad es organizada por el Ministerio de Educación y Carabineros de Chile y tiene por misión capacitar a los maestros para que puedan combatir y prevenir el uso de drogas y estupefacientes entre sus alumnos. El curso es parte del programa basado en convenio suscrito en 1976, por el cual han recibido capacitación en este campo más de 700 profesores hasta ahora.

Sistemas Telefónicos Micro Serie I, II y III de ITT Standard Electric:

Trabajan mejor, mientras más trabajo tienen.

- Anuncian, retienen y registran llamadas.
- Servicio multilíneas desde cualquier extensión.
- Facilidad de "manos libres".
- Comunicación simultánea con más de una línea.
- Línea privada.
- Marcación abreviada de códigos.
- Memoria para 90 números.

ITT STANDARD ELECTRIC

Ideas del futuro para la gente de hoy.

SANTIAGO: ITT Standard Electric Av. Vicuña Mackenna 3939 F.: 515515-511157. IQUIQUE: Francisco Freire C. Tarapacá 465-C F.: 22009. VIÑA DEL MAR: Patrick Warden M. 4 Norte 169 F.: 973210-973910.

CONCEPCIÓN: INDETELCO LTDA. O'Higgins 734 Loc. 21 F.: 29222. PUNTA ARENAS: CEFON LTDA. Colón 614 F.: 22444.

Injerto de piel recibirá hoy la estudiante quemada

□ Se trata de la primera intervención quirúrgica en la cual se le aplicará piel de dos donantes

A una intervención quirúrgica en la cual recibirá por primera vez piel de dos donantes, será sometida hoy la joven Carmen Gloria Quintana. La operación se realizará en el Hospital del Trabajador en donde se encuentra internada la muchacha víctima de un atentado que investiga la justicia.

Hasta ayer el estado de Carmen Gloria continuaba estabilizado "sin va-

riaciones significativas" respecto del día anterior, cuando se señaló que su condición era "estable dentro de su gravedad".

El informe N° 11 del Hospital del Trabajador fue emitido por los médicos Jorge Villegas y Claudio Canales. Trascendió que en la intervención de hoy la estudiante de la USACH recibirá piel de dos familiares. Anteriormente había sido sometida a varias escarectomías —en las que le fue retirada parte

de la piel destruida — y a injertos de su propia piel.

Por otra parte el ministro en visita Alberto Echavarría reanudará hoy sus investigaciones con interrogatorios a varios testigos que han sido citados. Las diligencias se sumarán a otras numerosas realizadas en el curso de la semana pasada, orientadas a determinar las circunstancias en que se produjo el atentado, el tipo de combustible que causó las lesiones y sus autores.

Lo mataron por ingresar a una fiesta sin haber sido invitado

Cayeron en manos de la justicia dos peligrosos criminales que asesinaron brutalmente a un joven por el sólo pecado de intentar ingresar a una fiesta sin haber sido invitado. El hecho, ocurrido el pasado 5 de julio, quedó totalmente esclarecido con la detención de los dos autores del crimen.

La diligencia fue realizada por efectivos de la Tercera Brigada de Homicidios que lograron aprehender a Fanor Vergara, de 24 años, y al menor de 17 identificado con las iniciales M.G.J.

De acuerdo a la versión policial, el hecho de sangre aconteció en la noche del día señalado en el pasaje Sofanor Parra de la comuna de La Pintana. En una de las modestas viviendas de ese sector se celebraba una movida fiesta familiar y has-

ta allí llegó el joven Mario Omar Tavilo Araya, de 22 años. Atraído por el ritmo contagioso de las cumbias el muchacho quiso hacerse partícipe de la alegre celebración e ingresó a la casa.

Al parecer la llegada del "paracaídista" no gustó nada a los asistentes al festejo y al poco rato Mario Tavilo fue expulsado ignominiosamente, sin consideración de normas sociales de ningún tipo.

Sin embargo el joven Tavilo Araya tampoco demostró mayor delicadeza de cutis y volvió a la carga poco después ingresando nuevamente a la fiesta.

La constancia y desvergüenza del conviado de piedra provocaron las iras de los asistentes y dos de ellos se adelantaron graciosamente para poner de una vez por todas las cosas en su lugar. Estos, identificados como el mencionado Fanor Vergara y su joven amigo de 17 años, invitaron a salir a la calle a Mario Tavilo y una vez allí lo hicieron objeto de una prolongada y violenta golpiza. En el curso de la acción Fanor Vergara golpeó a su rival con una botella y para rematar la operación el menor de edad propinó a Tavilo varias heridas con arma cortante en la zona torácica.

La víctima falleció horas más tarde en un centro de atención, producto de las graves lesiones.

Los dos asesinos huyeron prestamente, pero la larga mano de la justicia no tardó en caer sobre ellos, siendo puestos a disposición del 11º Juzgado del Crimen de San Miguel.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUDAHUEL

LICITACION PUBLICA

"ILUMINACION PLAZA TTE. MERINO"

1. — La I. Municipalidad de Pudahuel llama a Propuesta Pública por "Iluminación Plaza Tte. Merino".
2. — Venta de antecedentes
3. — Desde el 14 al 18 de julio de 1986, en la Oficina de Partes, San Pablo N° 8444.
4. — Participantes: Contratista con inscripción vigente en el Registro A1 y A2 4a Categoría del MINVU, 15 O.M. Categoría A del M.O.P. y Personal Autorizado por S.E.G.
5. — Recepción y Apertura: Lunes 28 de julio de 1986, a las 12.00 horas en la Dirección de Obras.
6. — Valor de los Antecedentes 1/2 U.T.M. IVA incluido.

EL ALCALDE



20 hípica

Pasó el kilómetro en 1.04 2/5

"Negra Puntual" llegó a muy buena hora

NEGRA PUNTUAL y **MAQUINA** destacaron en la sesión de ejercicios del sábado cumplida en la pista de arena del Club Hípico. La primera pasó los mil metros en 1.04 2/5 y la pupila de Alvaro Breque apuntó 36 2/5 en 600.

PISTA DE ARENA

1.860 Metros
CHITO LEON, R. Chamorro en 2.09 2/5 últimos 200 en 13 2/5
IBERIO, M. Aranda en 2.03 2/5 últimos 200 en 13 2/5
1.600 Metros
CONSIGUIENTE, P. Cerón en 1.45 3/5 últimos 200 en 13

PRO CONSUL, R. Chamorro en 1.46 últimos 200 en 13
1.400 Metros
POALCO, C. Leighton en 1.33 2/5 últimos 200 en 12
PITUFAR, M. Aranda en 1.32 1/5 últimos 200 en 13 1/5
TRIBUNAL, G. Barrera en 1.33 2/5 últimos 200 en 12 4/5
1.200 Metros
NAIPINA, P. Cerón en 1.18 4/5 últimos 200 en 14
TAMBERA, R. Chamorro en 1.20 últimos 200 en 13 2/5
PADRINO, L. Muñoz en 1.20 2/5 últimos 200 en 14

PAJAR, L. Muñoz en 1.19 últimos 200 en 13 2/5
SUR OSCURO, L. Marín en 1.18 3/5 últimos 200 en 13 3/5
PALINOK, R. Chamorro en 1.21 últimos 200 en 13 1/5
SNOW AWAKE, O. Escobar en 1.18 2/5 últimos 200 en 13
SET ROAD, G. Barrera en 1.19 3/5 últimos 200 en 13 1/5
NAHALU, C. Paredes en 1.18 4/5 últimos 200 en 13 4/5
MARRON, H. Berrios en 1.21 últimos 200 en 13
RENOVAL, R. Jacquez en 1.18 4/5 últimos 200 en 13 1/5

BOQUETE, S. Vásquez en 1.17 últimos 200 en 13
SET OFF, J. Muñoz en 1.18 4/5 últimos 200 en 13 1/5
AIR DART, M. Santos en 1.20 1/5 últimos 200 en 13
1.000 Metros
MAMY UP, P. Cerón en 1.04 3/5 últimos 200 en 13
CALLE CALLE, P. Cerón en 1.04 3/5 últimos 200 en 13
LLUVIA DE ORO, L. Ramos en 1.05 4/5 últimos 200 en 13 2/5
TRIGUERA, R. Pérez en 1.05 2/5 últimos 200 en 12 4/5
MONADITA, G. Barrera en 1.05 3/5 últimos 200 en 13 3/5
MACARO, C. Delgado en 1.05 2/5 últimos 200 en 13 2/5
EXPLOSIVO, L. Toro en 1.05 3/5 últimos 200 en 13
SEPTIMA REGION, L. Marín en 1.05 últimos 200 en 13 2/5
BAILADA, M. Santos en 1.04 4/5 últimos 200 en 13 1/5
EXITOSO, G. Lizama en 1.04 2/5

Santiago de Chile,
Lunes 14 de Julio de 1986 **LA NACION**

Club Hípico (Miércoles 16 de julio de 1986)

1ª CARRERA.— A las 13.30 hrs. 1.200 mts. Handicap. Indice 7 al 4. (Primera Válida de la Apuesta Triple N° 1). Pista N° 1.				
1492 F. Pinochet	6h-4H	1 Marlenia	55 C. Leighthon	10
1517 L. Espinoza	10-8	2 Laboriosa	55 J. Verdugo	5
1469 O.L. Silva	9-2	3 Precepto	55 M. Bode	15
1532 J.M. Sánchez	14h-9h	4 Tonino	55 E. Guajardo	4
1517 E. Castro	9-7	5 Clive	54 O. Escobar	11
1164 L. Herrera	9-16	(6) Delicatta	54 J. Barraza	13
1507 L. Herrera	12-7	(7) Llamarazo	52 O. Jara	12
1469 L. Santos	8-3	8 M. Olguita	54 M. Urrutia	1
1507 P. Inda C.	11-9	9 Pajonales	54 M. Santos	6
1507 A. López	8-15	10 T. Sister	54 J. Muñoz	9
1469 R. Serrano	7-7	11 Tunga	54 L. Ramos	2
1507 M. Velarde	5-2	12 Calladisima	54 C. Verdugo	7
1507 O. González	4-3	13 Congratulada	53 M. Aranda	8
1492 E. Zijl	2h-10h	14 Jacobo	52 C. Barrera	3
1507 A. López	7-5	15 Suspensiva	52 G. Barrera	14
1469 E. Inda R.	17-5	16 Teodoro	52 C. Delgado	16
1522 A. Donati	3h-8h	17 Toplis	52 O. Sánchez	17
GRUPOS: 1 (al 5), 2 (al 11), 3 (12 al 17). CORRAL: 6 con 7.				

2ª CARRERA.— A las 14.00 hrs. 1.200 mts. Condisional hembras 3 años no ganadoras. (Segunda Válida de la Apuesta Triple N° 1). Pista N° 1.				
1511 G. Georgudis	11-4	1 Abromada	53 J. Mora	10
1444 O. González	8h-5h	2 Bella Alta	53 E. Guajardo	5
1508 E. Castro	15-10	3 Brigida	53 P. Muñoz	4
1307 D. Bernal	11h-11h	4 Camomila	53 C. Barrera	11
1508 P. Bagú	8-3	5 Jota	53 N. Urrutia	13
1459 A. Breque	2	6 Libertad	53 L. Muñoz	12
1384 H. Yáñez	7h-8h	7 Mendada	53 O. Díaz	1
1459 A. Bullezu	6h-7	8 Millarina	53 R. Pérez	6
1508 F. Castro C.	14h-5	9 Moza Picara	53 J. Castillo	9
1523 J. L. Melero	4-11h	10 Parlamentaria	53 J. Barraza	2
1508 F. Castro L.	11h-6	11 Pequenuela	53 R. Soto	7
1511 J. Bravo	13h-14	12 Prendida	53 J. C. Silva	8
1511 M. Espinoza	13-6	13 Suegrita	53 V. Palma	3
GRUPOS: 1 (al 5), 2 (al 8), 3 (9 al 13).				

3ª CARRERA.— A las 14.25 hrs. 1.600 mts. Condisional hembras 3 años no ganadoras. (Tercera Válida de la Apuesta Triple N° 1). Pista N° 1.				
1070 A. Bagú	2	1 Cali	53 S. Vásquez	5
1473 J. Cavieres	8-4	2 Consultada	53 F. Diaz	4
1459 A. Carreño	10	3 F. Game	53 H. Berrios	1
1473 J. Melero	4-3	4 Mi Gitana	53 J. Barraza	6
1473 P. Baeza	2-2	5 Phoenix	53 G. Barrera	2
1125 V. Romo	5-6	6 Puntibanca	53 P. Cerón	7
1360 P. Melej	5-3	7 Sucesiva	53 L. Muñoz	3
GRUPOS: 1 (al 3), 2 (4 al 5), 3 (6 al 7).				

4ª CARRERA.— A las 14.55 hrs. 1.200 mts. Indice 10 al 9. Pista N° 1. (Primera Válida de la Apuesta Quintuple).				
1517 P. Melero	12-3	1 Matanga	55 J. Barraza	10
1472 O. González	10-7	2 Promedio	55 F. Diaz	5
1466 E. Leiva	11-17	3 Senara	55 J. Berrios	15
1517 E. Inda S.	15-2	4 Torquetero	55 L. Ramos	4
1501 M. Segura	16-16h	5 Campo Gris	54 O. López	11
1533 F. Hernández	11v-8h	6 Canalista	54 Ch. Rojas	13
1466 S. Fuentes	7-14	7 Castrina	54 L. Marín	12
1493 E. Inda S.	2-4h	8 Cl. Princess	54 R. Jacqueline	1
1517 O. Salinas	2-9	9 Mahua	54 N. N.	6
1500 H. Espinoza	15h-12h	10 Malandro	54 N. Urrutia	9
1517 F. Pinochet	13-5	11 Platinum	54 C. Leighthon	2
1469 P. Baeza	1-8	12 Quichagua	54 V. Palma	7
1304 C. Bagú	7h-5h	13 Convocada	53 O. Jara	8
1532 P. Inda C.	4-3h	14 Previsto	53 M. Santos	3
1332 N. Yáñez	8h-13h	15 Rancherilla	53 J. Castillo	14
1520 J. Inda M.	7h-14	16 Surel (D)	53 C. Delgado	16
GRUPOS: 1 (al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15).				

A CARRERA.— "A". 2.400 mts. Clásico (Grupo II). Sin apuestas. "INVIERNO". (Se correrá inmediatamente después de la 4ª Carrera). Pista N° 1.				
2100 L. Diaz	11	1 Plástico	61 L. Muñoz	4
1499 O. Silva	1h-1h	3 Poalco	61 C. Leighthon	1
1499 A. López	33 h	3 Prontuario	61 S. Vásquez	2
1460 O. González	1-1	4 Avignon	58 J. Berrios	3

5ª CARRERA.— A las 15.30 hrs. 1.200 mts. Condisional. Hembra 3 años no ganadoras. (2ª Válida Quintuple). Pista N° 1.				
1508 M. Velarde	13-11	1 Abrazada	53 J. Verdugo	10
1511 J. Inda M.	2	2 Aurea	53 M. Aranda	5
1508 A. Abarca	16	3 Brema	53 N. N.	4
O. González	Deb	4 Cajetilla	53 F. Diaz	11
R. Piombo	11h-15	5 Entaguas	53 N. N.	13
1511 A. Valdés	3	6 Jaipera	53 L. Marín	12
1405 G. Silva	12	7 Kaneca	53 V. Palma	1
1085 A. Breque	5-11h	8		

1 ^a Carrera. — 1.200 metros. Indice 13 al 11.
1 ^o (11) BAILONGUERO por Balouf y Miss July del Sr. Máximo Oyaneder jinete Oscar Diaz
2 ^o (6) Malera 54 O. Escobar
3 ^o (4) Force 54 J. Duarte
4 ^o (5) Lionel 54 M. Vargas
5 ^o (7) Mrito 54 E. Guajardo
6 ^o (14) Tropical Lady 53 M. Guajardo
7 ^o (2) Captura 54 C. Delgado
8 ^o (8) Quito 53 O. López
9 ^o (13) Troyalán 52 R. Vergara
10 ^o (12) Doblete 53 J. Carrasco
11 ^o (9) Aguas Antiguas 53 L. Ramos
12 ^o (10) Alcibiades 53 J. Roimero
13 ^o (1) Semergilde 55 C. Verdugo
Total: 19.163.
Ganada por 2/3/4 cpos.; el 3 ^o a 2.3/4 cpo.; el 4 ^o a 3/4; el 5 ^o a 1/2 cbza. y el 6 ^o a 1 cpo. Tiempo: 1.10.4/5. No corrió (3) Florenciano. Prep. Máximo Oyaneder. Div. \$ 2.90, \$ 1.40, \$ 2.10, \$ 2.70. Triple N° 1: (11) Bailonguero tenía 4.664 vales. Nom. \$ 219. Eng. \$ 250.
2 ^a Carrera. — 1.200 metros. Condisional para potrancas de 4 años no ganadoras
1 ^o (1) ARCADELA 49 por Mediatore y Araucaria del Stud "Lota" jinete Jorge Mora
2 ^o (6) Fattane 52 S. Zúñiga
3 ^o (14) Timbalada 51 C. Ubillo
4 ^o (12) Silvana Nicole 53 R. Chamorro
5 ^o (10) Que Sabe 53 H. Berrios
6 ^o (9) Piastrola 53 J. Barraza
7 ^o (4) Classy Princess 53 R. Jaquez
8 ^o (7) Fragora 53 O. López
9 ^o (8) Maca Macuca 53 L. Ramos
10 ^o (2) Avenue 53 J. Muñoz
11 ^o (3) Balonada 52 P. Muñoz
12 ^o (5) Cobquecura 53 L. Toro
13 ^o (11) Que Sorpreesa 53 R. Miranda
14 ^o (13) Straight Mia 53 N. Urrutia
Total: 11.572.
Canada por 1.1/4 cpo., el 3 ^o a 3/4; el 4 ^o a cbza; el 5 ^o a 2.1/4 cpos. y el 6 ^o a 1.1/2 cpo. Tiempo: 1.11.2/5. Corrieron todos. Prep. Alberto López. Div. \$ 11.00, \$ 2.80, \$ 4.40, \$ 6.20. 2 ^a Etapa (1) Arcadela tenía 250 vales. Nom.: \$ 5.603 y Eng. \$ 7.300.
3 ^a Carrera. — 1.600 metros Indice 36 al 26
1 ^o (2) SPRITE 58 por El Tirón y La Chiva del stud "Marmoto" jinete Luis Muñoz
2 ^o (5) Tandeo, 48 R. Chamorro
3 ^o (3) Argon, 52 S. Vásquez
Bol. Pag.
739 11,00
482 16,80
491 16,50
2513 3,20
585 13,80
1556 5,20
2712 3,00
89 91,00
172 47,10
408 19,80
144 56,20
714 11,30
356 22,70
611 13,30
Total: 24.227.
Ganada por 1/2 cbza; el 3 ^o a 3 cpos; el 4 ^o a 1 cpo; el 5 ^o a pczo; y el 6 ^o a 3/4. Tiempo: 1.10.2/5. No corrió (6) Río Seco. Prep. Alberto López. Div. \$ 5,20, \$ 1.60, \$ 2.00. Quintuple. 1 ^a Etapa (14) Suspensiva tenía 1.796 vales. Nom.: \$ 456 y Eng. \$ 500.

\$ 6.000.000 de pozo

6 tarjetas con 12

GRUPOS					
CARRERA	1	CARRERA	2	CARRERA	3
					DOBLE TRIPLE
1 ^a					
2 ^a					
3 ^a					
4 ^a					
5 ^a					
6 ^a					
7 ^a					
8 ^a					
9 ^a					
10 ^a					
11 ^a					
12 ^a					
13 ^a					

Seis cartillas lograron 12 puntos, siendo el mayor puntaje en el Pollón de Oro. Cada una de ellas cobrará la suma de \$ 318.470. Al segundo puesto lo dieron 49 tarjetas con 11 puntos, que recibirán \$ 9.750 cada una. Pozo para la reunión del próximo miércoles en Blanco Encalada, \$ 6.000.000.

Guardiola sensacional!

En una de las carreras más hermosas del año la hija de Semenenko venció a Lambertina a la llegada del "Arturo Lyon Peña"

Impresionante, extraordinaria, espectacular. Calificativos que surgieron en todos los recintos del Club Hípico para graficar el triunfo de GUARDIOLA en el clásico "Arturo Lyon Peña" y principalmente su arremetida final.

Cuando ya todo parecía estar definido a favor de LAMBERTINA, la pupila de JUAN CAVIERES, salió desde la cuarta posición, buscó cancha libre, su jockey cambió la huasca y se transformó en poco más de cien metros en un verdadero "huracán". En ese estrecho pedazo de terreno, la defensora del "Matancilla" descontó los dos claros de ventaja que trajo la hija de Mister Long y en la meta consiguió medio cuerpo de gloria sensacional.

Tras la hija de Semenenko y Guriza y de su principal escolta Lambertina, arribó Estocada, a tres cuerpos. Completó la tabla Falmouth a dos.

Para el trazado de milla del primer estelar de oro de Blanco Encalada, Grupo I, GUARDIOLA impuso guarismo de 1.34.1/5.

La pensionista de Juan Cavieres recuperó con su brillante éxito dominical el título de mejor potranca en pasto. Hay que consignar que venció también en el Cotejo (la Probada) en virtud de una atropellada formidab.

Dejamos para el final en el comentario la presentación de

NUEVA TRIBUNA DE PRENSA

Con la asistencia del presidente del Club Hípico, Jaime Allende, Gerente General, Joaquín Brahm y autoridades, se inauguró ayer la nueva tribuna de prensa ubicada en el tercer piso de la institución.

El timonel de Blanco Encalada tuvo palabras de reconocimiento a la labor de los periodistas de turf, destacando que el nuevo sector que se les entregaba era de mucha tradición y significado por las personalidades que pasaron mientras fue Palco Presidencial.

MILLERO Y MEDIO

El pupilo de Juan Cavieres "Millero y Medio" no asistirá a la jornada internacional de Río de Janeiro el próximo 2 de agosto, luego de golpearse en su última salida, expresó el trainer.

Resultados del Club Hípico

4^a (4) Night Letter, 48 M. Aranda

5^o (1) Mad Boy, 58 P. Cerón

Total: 7.032.

Ganada por v.p.; el 3^o a 3/4 cpo; el 4^o a 1, 1/4 cpo; el 5^o a 2, 1/2 cpos. Tiempo: 1.36 4/5 corrieron todos. Prep. Teófilo Jacal. Div. \$ 3.60. a ganador. Div. Dupla N° 8 \$ 22.50. Div. Triple N° 1: al primer lugar con 52 vales a \$ 22.340.- al segundo lugar con 19 vales a \$ 15.280.- c/u.

4^a Carrera. — 1.200 metros Indice 6 al 2

1^o (14) SUSPENSIVA 53 por Suspicante y Ventaja del stud "Katarina" jinete Gustavo Barrera

2^o (15) Teodoro, 53 C. Delgado

3^o (12) Llamazaro, 53 J. Barraza

4^o (17) Mostela, 51 C. Verdugo

5^o (1) Abacot, 55 C. Leighthon

6^o (5) Pepe Mary, 55 N. Urrutia

7^o (10) Congratulada, 54 M. Aranda

8^o (7) Soplón, 55 F. Carvajal

9^o (3) Atareada, 59 S. Azócar

10^o (9) Tunga, 55 L. Ramos

11^o (8) Tiny Sister, 55 J. Muñoz

12^o (4) Pajonales, 55 J. Verdugo

13^o (2) Absoluta, 55 E. Guajardo

14^o (11) Regalón, 54 E. Suárez

15^o (16) Sisadora, 52 L. Toro

16^o (13) Sondeo, 53 S. Zúñiga

Total: 24.227.

Ganada por 1/2 cbza; el 3^o a 3 cpos; el 4^o a 1 cpo; el 5^o a pczo; y el 6^o a 3/4. Tiempo: 1.10.2/5. No corrió (6) Río Seco. Prep. Alberto López. Div. \$ 5,20, \$ 1.60, \$ 2.00. Quintuple. 1^a Etapa (14) Suspensiva tenía 1.796 vales. Nom.: \$ 456 y Eng. \$ 500.

5^a Carrera. — 1.200 metros Condisional para potrancas de 3 años ganadoras.

1^o (5) PROBADA 53 por Balconaje y Provista del stud "Matancilla" jinete Pedro Cerón

2^o (3) Miss Saudade, 54 J. Mora

3^o (6) Saqueadora, 53 G. Barrera

4^o (2) Ebén Said, 53 L. Toro

5^o (4) Papei, 53 S. Azócar

6^o (1) Catena, 53 H. Berrios

Total: 10.223.

Ganada por 1/2 cpo; el 3^o a 2, 3/4 cpos; el 4^o a 2,3/4 cpos; el 5^o a 2,3/4 cpos; el 6^o a 1/2 cpo. Tiempo: 1.09 4/5. No corrió (7) Temperada. Prep. Pedro Medina Div. \$ 1.30, \$ 1.10, \$ 1.40, \$ 1.40. 2^a etapa:(5) PROBADA; tenía 1.736 vales. Nom.: \$ 580 y Eng.: \$ 750.

6^a Carrera 1.200 metros. Condisional para potrillos de 3 años no ganadores.

1^o (6) CRAN BLAS 56 por Blas y Sortilegio del stud "Haras la Gloria" jinete Gustavo Barrera

2^o (9) Jaquelin, 56 R. Chamorro

3^o (17) Trottatore, 56 J. Barraza

4^o (14) Radiam, 54 M. Vargas

5^o (16) Simulacro, 56 F. Díaz

6^o (5) Fischer, 56 J. Muñoz

7^o (4) Chocolatayo, 56 H. Berrios

8^o (13) Nobruck, 56 L. Muñoz

9^o (15) Rocinante, 56 C. Delgado

10^o (10) Lord Byron, 56 N. Urrutia

“Chile, Turismo y Desarrollo”

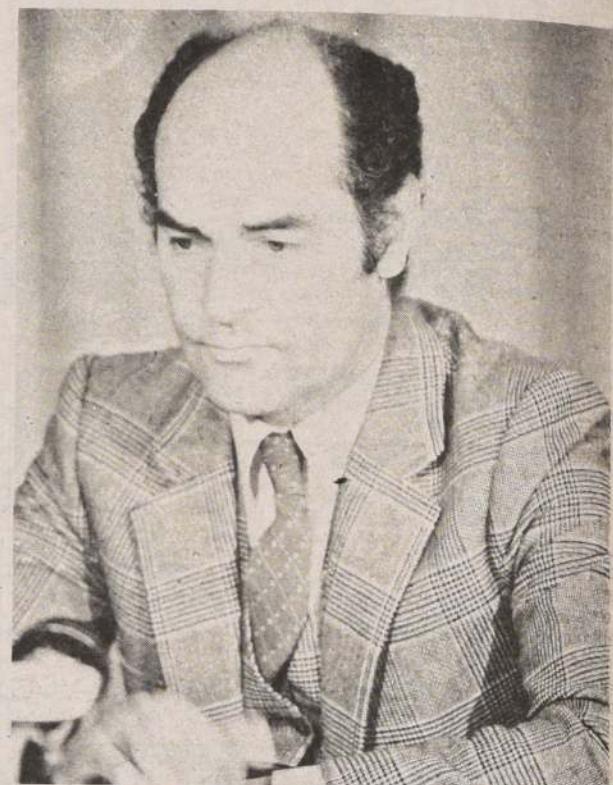
□ Como nunca antes en la historia. Las constantes estructurales de la alborada plena de “La Tercera Oleada” requieren el convencimiento cierto de respuestas integrales, veraces y pragmáticas. ¡De una creatividad global capaz de acercar, a tiempo, al gran mundo desarrollado a todo el encanto de esta tierra nuestra!



por Luis Rafael
JOFRE M.

• En este estudio preliminar, nuestro editorialista y columnista Luis Rafael Jofré M. —destacado profesional de dilatada trayectoria nacional e internacional; post grado y profesor en Turismo, Relaciones Públicas y Publicidad— presenta un interesante antíptico de su tesis doctoral “Chile, Turismo y Desarrollo”. Base de sus tentación teórica y —esencialmente— pragmática para la definición de una política turística integral, armónica y homogénea —de corto, mediano y largo plazos—, que permita poner en valor la suma globalizada de recursos y ventajas comparativas sectoriales de esta “loca geografía de rincones, forjada en continentes y mares americanos, antárticos y polinésicos”. ¡Itinerario de ensueño. Único sobre la faz de la tierra!

co para todos los habitantes de la República, procurando una mayor democratización en el ejercicio activo del turismo, como turistas, para tantos sectores de la población actualmente marginados de esta necesidad del hombre contemporáneo. (3º) Y atraer a flujos de turistas de creciente importancia —cuantitativa y cualitativa— desde más allá de nuestras fronteras físicas y de ultramar.



El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, dirigiéndose a los estamentos empresariales de la actividad turística, al inaugurar las sesiones de trabajo del “X Encuentro Nacional de Agentes de Viajes”.

CHILE EN LA TERCERA OLEADA DEL TERCER MUNDO

Son muchas las pasiones enfermizas que la buena fe del espíritu de legisladores y administradores de justicia, desgraciadamente, impide normar y sancionar en cuanto a su tremebunda dimensión. Es cierto. Pero de seguir otorgándoles demasiado crédito —por que lo tienen—, corremos el riesgo de que las mayorías silentes continúen sufriendo las consecuencias. La pereza mental de unos cuantos —marquetipos del colonialismo!—, asienta omisa. Y lo que es peor. Quedarnos a medio camino del desarrollo. Perder una cosecha que es legítima, tras demasiados esfuerzos ciertos.

(Sólo que) Muy por el contrario a lo que tantos agoreros, henchidos de orgullo fatuo, preconizan a diestra y siniestra. Nuestras desventajas relativas —ya debidamente multiplicadas por la plena vigencia de la “Edad Tecnetrónica”, propia a las economías post industriales—, no deben, necesariamente, atentar contra las opciones de desarrollo acelerado y las ventajas comparativas de los lejanos espectadores de este distante “Tercer Mundo”, que aún insiste en nutrirse con desechos tecnológicos obsoletos. Causa primera de la des-

nutrición productiva. De la alta tasa de mortandad empresarial de bienes y servicios que, simplemente, se dan el lujo de ignorar un concepto fundamental: Normalización o adecuado cumplimiento a reglas del juego de sobra conocidas.

En tales términos. Prácticamente todos los efectos negativos de esta desmesurada brecha tecnológica caracterizada por (I) Una baja constante en los precios de nuestras “pobres materias primas”, según la acertada conceptualización editorial de Rafael Aldunate; que, incluso, ha vuelto a afectar al todopoderoso petróleo de una década singular, disminuyendo la oferta y encareciendo el costo financiero de las divisas de intercambio por excedencia, fundamentales para suplir un ahorro interno que es insuficiente. (II) El inminente reemplazo de muchas de estas riquezas naturales, fuentes energéticas tradicionales incluidas, por sucedáneos más baratos y productivos que disminuyen el riesgo de la excesiva dependencia. (III) Un bajo valor agregado incorporado a nuestras exportaciones, incluso las de mayor cuantía estratégica actual. (IV) Con todo esto, la constante presión proteccionista de que son objeto

los gobiernos de las economías desarrolladas, cuando pierden competitividad en ciertas áreas trascendentales. (V) La paulatina automatización y robotización de muchos procesos productivos, haciendo palidecer nuestro menor costo de mano de obra. (VI) Legiones de nuevos productos gestados en los albores de la “Segunda Revolución Industrial”, que sólo constituyen la avanzada de todo lo que habrá de venir. V.Gr.: Comunicaciones espaciales instantáneas. Velocidades de proceso inmensamente superiores a la del propio silicio y sus derivados; nuevo paso gigantesco, hacia el futuro, dado por quienes han hecho de la quinta generación de computadoras una realidad global (VII) Y una progresiva elitización en la gestión y conducción empresarial, corporativa, institucional, gubernamental e intergubernamental, que desplaza, implacablemente, a todo aquél que no es capaz de actualizarse y perfeccionarse a diario, sin importar cuál sea su ubicación en la jerarquía?, constituyen categorías perfectamente revertibles, en ciertas áreas prioritarias que acercan al gran mundo desarrollado a todo el encanto de esta tierra nuestra.

CHILE, TURISMO Y DESARROLLO

“Chile, Turismo y Desarrollo”, es una invitación permanente a viajar en la perspectiva optimista y visionaria de esta loca geografía de rincones, forjada en continentes y mares americanos, antárticos y polinésicos. Ruta de encuentro de esta gran integración que —en cada amanecer— va totalizando claros avances científicos y tecnológicos; con riqueza y bienestar para todos, plenamente redistribuida, geográficamente dispersa. Reafirmación territorial soberana que cobra nueva vida en la humanidad de su código: El conocimiento pleno de los hombres y de

los pueblos a través del contacto directo, expresándose en un lenguaje de paz y amor que hermano —férreamente—, mucho más allá de las diferencias y discrepancias que son propias a los hombres libres.

Sin embargo, para que la operatividad de estas opciones adquiera todo su vigor. Es preciso (A) dar vida a un ideario acorde con el amplio espectro de recursos que la actividad turística, humana y científicamente concebida, necesariamente debe movilizar. (B) Definir un instrumental de planificación y financiamiento realista, que —de una vez por todas!— permita poner

en valor las notables ventas comparativas y relativas del sector. Y (C) diseñar un itinerario de implementación, cíclico y progresivo, que permita hacer cierto este desafío latente de nuestro tiempo.

Metas básicas y prioritarias (A), y anteriores a cualesquiera otras —en una conceptualización integrada y global de esta naturaleza y rigor—, son: (1º) Formar una ética receptiva responsable, expresada en términos de conciencia nacional turística, como manifestación racionalizada de nuestra tradicional vocación de grandes anfitriones. (2º) Hacer de Chile un gran destino turístico

LA FUERZA DE LAS IDEAS CONCRETAS HECHAS REALIDAD PRAGMÁTICA

Sin lugar a dudas. La formación y consolidación de sólidos hábitos de conciencia sectorial (1º), no sólo supone un buen trato hacia los turistas —nacionales e internacionales— de parte de los recipientes de su gasto, que somos todos los chilenos. Sino un convencimiento íntimo y veraz de sus innumerables beneficios —directos e indirectos—, que sea extensivo a toda la población —desde los más altos niveles de planificación, inversión y gestión pública y privada, hasta el más modesto de los ciudadanos—, a través de un lenguaje de Marketing y Relaciones Públicas esencialmente integrador, que explique —claramente— la enorme rentabilidad política, económica, social y cultural de la actividad turística, a los estamentos académicos, directivos, empresariales, gubernamentales y laborales. A nuestros hijos.

Explicarles y enseñarles. Por ejemplo. ¡Cuán generosa es la dispersión geográfica —descentralizada y regionalizada— del Gasto Turístico Directo (GTD): Unida a la eficiencia redistributiva multisectorial de su alto Valor Agregado Bruto (VAB), que es de un 2,3, y en el caso de la inversión sectorial básica alcanza al 3,5. Universalizar —a través de la gráfica— ¿cuántos jefes de hogar?, ¿cuántas fueron las familias que se beneficiaron de los más de US\$ 1.000 millones de GTD Receptivo Internacional —o exportaciones turísticas— de la década anterior, cuyo VAB supera los \$ 460.000 millones, en moneda nacional actualizada?

Prueba más que categórica de la trascendencia que el multiplicador económico y social de la actividad turística genera y engendra. Aunque la vocación de futuro de esta tierra pródiga, obligue a dejar muy en claro que, estos logros —con toda la importancia que efectivamente tienen—, sólo son los prolegómenos de la fuerza del pro-

fesionalismo hecha realidad. De todo lo que habrá de venir, si acaso somos capaces de dar vida propia a un ideario que, como éste, nos permita acceder a un desarrollo turístico que sea realmente integral, armónico y homogéneo, concebido como objetivo nacional prioritario de carácter permanente y continuado.

INSTRUMENTAL DE PLANIFICACIÓN Y FINANCIAMIENTO (B)

Sólo que la verdadera conciencia nacional turística (1º), no sólo consiste en que las grandes mayorías estén plenamente informadas de los notables beneficios que reciben a diario, como consecuencia —directa e indirecta— del gasto que realizan estos turistas procedentes de culturas lejanas y cercanas, y de la cordialidad con que ciertamente se les debe distinguir. De las inversiones que es preciso realizar para poder seguir compitiendo en este gran mercado que crece a diario. Sino, también, en conceptos trascendentales que deben ir mucho más allá de esta perspectiva tan parcial del ocio fecundo de nuestros días.

Es así como, muy por el contrario a lo que en las actuales circunstancias pudiere creerse. No es utópico, sino legítimo, postular una creciente democratización en el ejercicio activo del turismo —como turistas—, para esas inmensas mayorías laborales actualmente marginadas de este derecho del hombre y la familia contemporánea. Sólo se trata de crear mecanismos adecuados, y por sobre todo realistas, que posibiliten su concreción veraz.

Tal como en el mes de abril del año pasado: 1.227.353 trabajadores cotizaron

\$ 3.689.207.000.- en las Administradoras de Fondos de Pensiones —AFP— que conforman la base de “la nueva previsión”, monto equivalente al 10% de sus ingresos mensuales. Un 3,5% por sus coberturas de vida e invalidez. Y un 6% en las flamantes instituciones de salud previsional o “Isapres”, cuyo crecimiento real superó el 50% durante el último año.

En el marco de las grandes modernizaciones y profundas transformaciones estructurales que han sido llevadas a cabo con el consenso tácito de gobernantes y gobernados. ¿No es acaso lógico legislar con el objeto de crear la mayor red turística social de que se tenga conocimiento (2º)? Y que ésta sea patrimonio de los propios trabajadores, como sus legítimos propietarios!

Tan real es este ideario pragmático, que la sola cotización de un 1% de los ingresos de los trabajadores que son parte activa de la nueva previsión, pasaría a representar una recaudación mensual bruta de \$ 368.920.700.- y un producto anual de \$ 4.427.048.400.- (de acuerdo con los indicadores oficiales, ya citados, de abril de 1985) para construir, reciclar y equipar estos centros turísticos sociales, con una

Sarrollo"

visión de conjunto —al altamente profesionalizada— que posibilite la optimización de su uso. Esto es, una administración muy semejante a la de las "Isapres", que —a cambio de un valor de cotización y cuotas muy inferiores al costo del mercado privado— emiten bonos de libre elección para prestaciones de salud a sus afiliados —en sus propias clínicas, centros médicos y/o laboratorios—, muchas veces en mejores condiciones —incluso— que el mercado privado no integrado a los espléndidos beneficios de este sistema.

Asimismo. Este nuevo sistema turístico previsional debería comenzar a prestar servicios especializados y personalizados, de libre elección, a través de sus propios centros vacacionales, y de la infraestructura sectorial —ya existente— que se integre a sus múltiples beneficios creativos; orientándose, cada entidad turística previsional en particular, hacia determinado mercado objetivo, según los hábitos y preferencias vacacionales de cada estrato o segmento; e invirtiendo las cotizaciones o aportes de sus adherentes, de acuerdo con parámetros financieros muy similares a los de las AFP, obviamente referidos a la optimización en el uso racionalizado de la infraestructura receptiva de este sistema.

Optimización que, entre muchos otros factores fundamentales, significa crear centros vacacionales en lugares geográficos que aseguren diez a doce meses de playa con "sol turístico", como en el "Norte Grande" y parte del "Norte Chico"; o seis u ocho meses de espléndida

nieve esquiable, más tres a cuatro meses de temporada alta estival, que suma y combina playas, pesca, termas, andinismo, excursionismo, equitación, canotaje, canoismo, y otros tantos agrados de oferta, sitios en parajes de ensueño, como es el caso de gran parte de "La Araucanía" y la región de "Los Grandes Lagos". Incentivando la plena utilización de los recursos físicos y naturales, y —por cierto— de "vacacionar" como concepto integral, a través de la emisión de bonos A, B y C, referidos a las temporadas alta, intermedia y baja, respectivamente.

Tan sólo cinco años de proyección de este sistema único, representan una inversión directa en infraestructura turística cercana a los \$ 25.000 millones. Diez años de plena operatividad superaría —ya— los \$ 50.000 millones, únicamente destinados a materializar instalaciones receptoras, considerando tasas conservadoras de mejoría en el empleo respecto de nuestra actual realidad, en que, lamentablemente, más del 95% de los trabajadores activos, no tienen acceso real a un beneficio de esta naturaleza!

Uno de los más hermosos ejemplos creativos de Seguridad Social —humana, científica, económica y modernamente concebida— del que todo Chile podría llegar a enorgullecerse en una década, con la sola integración profesionalizada de la fuerza económica de un mercado laboral, turísticamente disperso y desorganizado.

LA FUERZA EXPORTADORA DEL ENCANTO

"Hoy, gracias a una acción conjunta entre el sector público y privado, vemos en cifras que esta área tiende a superar los mejores momentos de la actividad turística nacional, vividos a fines de la década pasada. Ello queda demostrado por el constante aumento en la actividad de este sector, lo que ha significado para nuestro país un mayor ingreso en divisas y una creciente demanda de mano de obra".

"Esto ha sido posible gracias a la coherencia de las medidas de política económica interna, las que al entregar señales claras y precisas han permitido un desarrollo armónico de diferentes áreas de nuestra economía. Es así que en este sector, la aplicación por parte del Gobierno de un tipo de cambio real alto significó, durante 1985 e inicios de 1986, un mejoramiento considerable de la competitividad turística de nuestro país, en relación a otras naciones".

"Es ahora cuando se necesita en mayor medida de los empresarios de turismo, para que aprovechando el propio escenario económico actual puedan, en base a su experiencia e iniciativa, obtener mayores beneficios para el sector, y por ende el país".

"Dichos beneficios deben ser obtenidos mediante el empleo de la energía creadora de todos y cada uno de Uds., para que así, utilizando su empuje, y dentro de las normas del mercado, capten cada día más turistas, tanto en el plano interno como externo". "Porque nuestro país necesita del éxito de este sector. Porque con ese éxito avanza nuestro país y se beneficia toda su comunidad".

Oportuno reconocimiento —extractado de la intervención— con que el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, diera por inauguradas las sesiones de trabajo del "X Encuentro Nacional de Agentes de Viajes" —efectuado recientemente, y con gran éxito, en Pucón—, para referirse a los logros de un sector que, inexcusadamente, ha sido considerado como una suerte de pariente pobre de nuestras actividades productivas —¡aunque muy visto- so, claro está!—, y lo que es más grave aún: objeto de un marcado trato discriminatorio en su expresión exportadora no tradicional.

Sin embargo, ¡Como no hay mal que dure cien años!, a iniciativa del propio Ministro J.C. Délano —el gran promotor de la decisiva im-

portancia del desarrollo turístico acelerado en las altas esferas gubernamentales—, se han iniciado los estudios tendientes a reintegrar el Impuesto al Valor Agregado de Exportación Turística, como lógico final de esta inexplicable discriminación, que atenta contra las bases mismas de la subsidiariedad legítima.

¿Qué mejor oportunidad entonces —tal como lo ha reiterado "La Nación" a lo largo de varios años— para representar al Ejecutivo, y en el momento preciso, la trascendencia de integrar todo este esfuerzo (3º), para crear el mejor de los instrumentos de fomento, difusión y promoción exterior del turismo chileno?



1985: Los Eslabones Finales del

Gasto Turístico Directo (GTD) de Exportación (: en US\$ millones)

Sub Sector	%	Gasto Bruto	IVA de Exp.	Gasto Neto
Hotelería	33%	US\$ 27,5 m	US\$ 5,5 m	US\$ 33 m
Gastronomía	32%	US\$ 26,7 m	US\$ 5,3 m	US\$ 32 m
Transporte Doméstico y Comunicaciones	20%	US\$ 16,7 m	US\$ 3,3 m	US\$ 20 m
Compras Diversas O Shopping	7%	US\$ 5,8 m	US\$ 1,2 m	US\$ 7 m
Diversiones	6%	US\$ 5,0 m	US\$ 1,0 m	US\$ 6 m
Otros	2%	US\$ 1,7 m	US\$ 0,3 m	US\$ 2 m
Totales	100%	US\$ 83,4 m	US\$ 16,6 m	US\$ 100 m

Estudios y Gráficos: Corporación Chilena de Desarrollo Turístico.

Consultor Económico: Profesor Martín Müller V. Master en Economía Universidad de Texas, USA. Post Grado en Economía del Desarrollo.

Metodología Estadística: Profesor Nibaldo Astete M. Técnico Estadístico, Universidad de Chile. Post Grado en Turismo OEA/CICATUR.

¡Y PERORULLO TENIA RAZON!

Tanto es así, que las estimaciones de mediados del año pasado —de la autoridad gubernamental sectorial— ya arrojaban un Gasto Turístico Directo (GTD) de Exportación del orden de los US\$ 100 millones para ese período, aun considerando la mala temporada de ski que se veía venir. Pero aunque estos indicadores sólo asciendan al 50% de nuestro mejor momento turístico, ellos reflejan la capacidad de gestión de empresarios privados y de profesionales que han sido capaces de sobreponerse a los peores embates.

Tal como en prácticamente todas nuestras exportaciones, éstas significan embarques —de cobre, frutos del mar y de la tierra semimanufacturas y manufacturas, algunos productos altamente tecnologizados, e incluso amuletos exóticos— transportados desde nuestro país al exterior, en que el reintegro de IVA sólo requiere de trámites elementales. Las exportaciones turísticas, muy por el

contrario, son completamente inversas a esta modalidad tradicional de comercio exterior, ya que —obviamente— se produce una gran dispersión geográfica, y en rubros que son muy diversos entre sí, en el GTD de Exportación que los turistas procedentes del exterior realizan a lo largo de un país —que va desplazando la oferta de su geografía pródiga, entre macizos andinos indómitos y la inmensidad marítima de su austro oceánico—, donde la libertad de desplazamiento es irrestrictamente respetada.

Razón más que suficiente para hacer caso a las sabias enseñanzas de Perogrullo, en ese de que "la unidad hace la fuerza", toda vez que la actividad turística de exportación —bien— podría pasar a disponer del más formidable mecanismo de fomento y promoción exterior, al contar con recursos anuales —inobjetablemente propios— superiores a los US\$ 10 millones. Cifra que por cierto debiera crecer significativamente, a partir de la eficacia que ha caracte-

rizado a la empresa privada sectorial y su ofensiva exportadora de los últimos años, en que los términos de deterioro de nuestro comercio exterior nuevamente son inversos, actuando claramente en favor de nuestro turismo receptivo internacional.

Pero como de buscar soluciones se trata. Con todo, restan aún US\$ 5,5 millones de este IVA Turístico de Exportación, que corresponden a un subsector que, como el hotelero, mantiene una abultada deuda con el sistema financiero. Y ya que de evitar discriminaciones se trata: ¿Por qué no emplear estos US\$ 5,5 millones (y su proyección), para amortizar la deuda de las empresas hoteleras durante los próximos años? Así, Perogrullo —incluso— evitaría un trato discriminatorio en favor de este subsector fundamental en el desarrollo turístico acelerado, que —por evidente competitividad— debe realizar cuantiosas inversiones de actualización, reciclaje y ampliación de su capacidad instalada.

EN LA ALBORADA PLENA DEL TERCER MILENIO

Como nunca antes en la historia. Las constantes estructurales de la alborada plena del "Tercer Milenio" requieren el convencimiento cierto de respuestas integrales, veraces y pragmáticas. De una creatividad global, que no sólo impida que la osamenta arcaica —del inmovilismo conformista— sea lastre y lápida sepulcral

y para siempre! —a las expectativas mezquinas del crecimiento vegetativo. Ser nuevamente capaces de escudriñar el horizonte, tanto más allá de los límites que inhiben la profesionalización fecunda de nuestros mejores valores humanos, mientras aún estemos a tiempo de hacerlo, de lograrlo!

Renunciar —¡de una vez

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100



PUBLICIDAD Y MERCADO

24 / LA NACION Santiago de Chile, Lunes 14 de Julio de 1986

EN CIRCULACION REVISTA "ALIMENTACION Y SALUD"

Con nuevos e importantes temas, escritos por científicos del más alto nivel apareció el N° 9 de la revista "Alimentación Salud", publicación que satisface la necesidad de información actualizada de los profesionales de esas áreas, de las industrias alimentarias, químicas y farmacéuticas y de la población en general, especialmente de aquellas personas que tienen una especial preocupación por la nutrición y su relación con la salud para sí mismas y sus familias.

Entre los temas que trae este nuevo número hay que destacar: "La influencia de las vitaminas en la salud", "El riesgo que significa el aumento de peso", "Para qué sirven los distintos alimentos en el cuerpo humano", "Importancia del pescado en la alimentación", "Los modernos sistemas de industrialización de la carne", "La ética y el derecho a la alimentación", "La importancia de la cocina en la belleza" y las "Bases del concurso escolar de cocina".



LA BELLEZA VIENE CONCURSO PARA ESCOLARES

La revista se encuentra a disposición de los interesados en quioscos, farmacias y librerías importantes.



Grupo de secretarias que viajaron a conocer el norte invitadas por LADECO, aparecen junto a ejecutivos de la aerolínea antes de emprender el vuelo a Arica.

Invitación de LADECO

SEMINARIO PARA SECRETARIAS

Un grupo de secretarias ejecutivas en representación de importantes empresas y reparticiones públicas del país, participaron recientemente en un seminario que trató aspectos turísticos y de transporte, y que fue organizado por Línea Aérea del Cobre, LADECO, en la ciudad de Arica.

De acuerdo a lo señalado por el gerente general de la mencionada empresa de

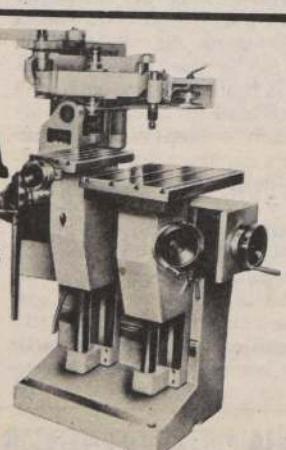
transporte aéreo, René Dussert, quien también tomó parte en la gira, el propósito del encuentro fue apoyar nuevamente las actividades y atractivos del norte de nuestro país, mediante el incentivo a profesionales para que conozcan esas regiones y puedan así difundir sus cualidades y características, que las hacen unas de las más interesantes de todo Chile.

En el programa desarrollado durante el recorrido de las secretarias, se incluyó conferencias sobre el turismo nortino; visitas a los establecimientos e infraestructura hotelera de Arica; charlas sobre tráfico aéreo; excursión al Lago Chungará; al Parque Nacional Lauca y al pueblo de Parinacota.

Los organizadores del evento manifestaron que posteriormente se espera repetir este tipo de experiencias con profesionales de diversas otras actividades.


art metal

Nos somos
los más grandes
PERO SI LOS MEJORES



AL SERVICIO DE LA PEQUEÑA MEDIANA
Y GRAN INDUSTRIA CON SU NUEVO

"PANTOGRAFO TRIDIMENSIONAL"

Grabados bajo y sobre relieve de matrices en general y afines

Fábrica y Salón de Ventas:
ANTONIO EBNER 1350 Fono: 732721

AUMENTO DE AFILIADOS A ISAPRES

Un importante aumento en el número de afiliados a las Instituciones de Salud Previsional -ISAPRE-, se ha registrado de diciembre de 1985 a mayo de 1986.

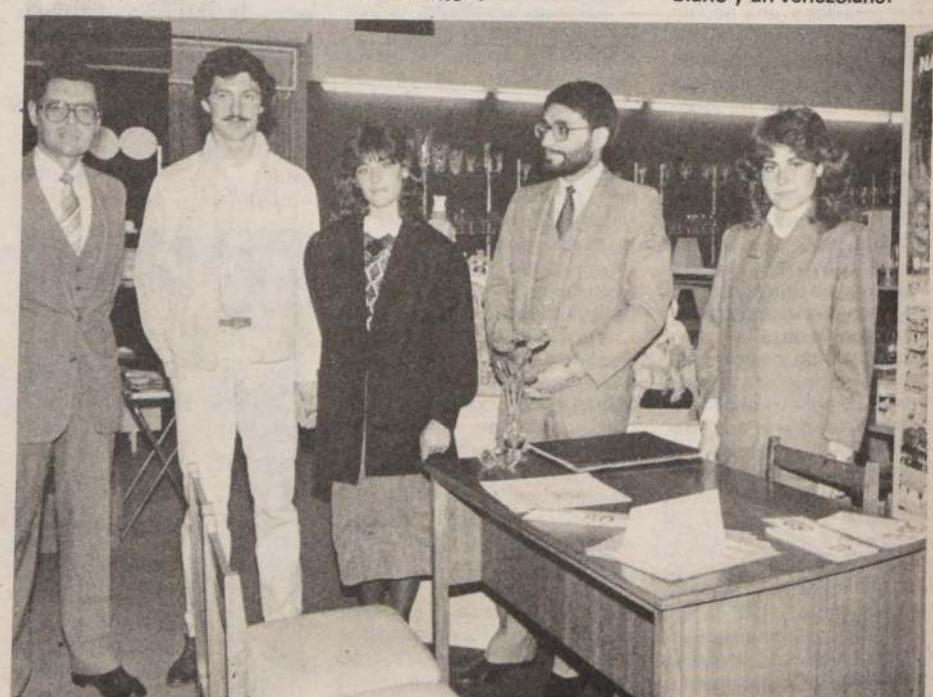
A fines del año pasado, esta cifra llegaba a 198.791 y a mayo del presente, alcanzó a 241.784 afiliados, lo que demuestra un aumento de 42.993 cotizantes, esto es, un 21,63% de crecimiento.

Este aumento se puede apreciar, tanto en ISAPRES abiertas como cerradas, conforme a las estadísticas. Las que registran un crecimiento mayor son la Sudamérica con 10.706; Consalud, con 9.208 afiliados y Promepart con 6.444.

PERFECCIONAN LOS EQUIPOS BANCARIOS DE COMPUTACION

Los nuevos equipos fueron instalados por la empresa LOGICA en las oficinas del Citibank, ubicadas en el edificio FORUM de la comuna de Providencia. Incluye un poderoso equipo de la nueva línea MPx de MAI Basic Four que será utilizado principalmente en el aspecto administrativo contable de la entidad bancaria. A la ceremonia de puesta en marcha de las nuevas unidades asistieron el gerente general de LOGICA Juan Enrique Rojas, el gerente del Citibank Forum, ejecutivos y profesionales de ambas empresas.

En la oportunidad, el máximo ejecutivo de LOGICA, señaló que se trata de un equipo de la poderosa línea MPx modelo 8020 con dos CPU. Indicó que tiene 4 MB de memoria principal y 360 MB de memoria en disco. Añadió que además contempla una unidad de cinta Streamer, una impresora de 300 líneas por minuto y 17 terminales, de los cuales tres están conectados en línea, en forma remota, en Concepción, Viña del Mar y una sucursal de Citibank en Santiago. Juan Enrique Rojas expresó finalmente que esta solución incluye el traspaso del programa COSMOS, ya que el nuevo equipo instalado es totalmente compatible con el que empleaba anteriormente la empresa para procesar su sistema contable. Esta compatibilidad se da tanto en el aspecto Software como Hardware. Ello permite el aprovechamiento de dispositivos, terminales, impresoras y una unidad de disco ya instalada en la empresa bancaria.



LUNA DE MIEL CON AEROPERU Y MURICY. — Las empresas MURICY y AEROPERU regalaron la primera "luna de miel", por haber inscrito su lista de invitados en el departamento novios de las grandes tiendas Muricy. La pareja ganadora obtuvo el premio de dos pasajes ida y vuelta con todos los gastos pagados por cinco noches en un hotel a elección con tours por la ciudad e invitaciones a cenar por cortesía de TMC-Reptur. En la foto, de izquierda a derecha, Antonio La Torre, gerente de ventas de AeroPeru; Ricardo Grimalt y Mónica Vivanco, los felices novios; José Ramón Lobos, gerente de publicidad de Muricy.

**JUDICIALES
Y LEGALES**

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, presentó don Luis Francisco Avilés Jasse, abogado, Vicepresidente Ejecutivo Subrogante Instituto de Seguros del Estado, Empresa Autónoma del Estado, giro su razón social indica, ambos domiciliados Santiago, Agustinas 1022, oficina 728, interponiendo demanda ordinaria contra personas indicáranse, expresando: Que consta escritura pública contra personas indicáranse, expresando: Que consta escritura pública fianza hipotecaria otorgada 18 agosto 1975, ante Notario Santiago don Samuel Fush Brotfeld y copia inscripción hipotecaria corriente fs. 178 vta. N° 172, Registro Hipotecas 1977, Conservador Bienes Raíces San Vicente Tagua Tagua y del primer otrosí notificación desposeimiento rol 435-84 tramitada ante 27º Juzgado Civil Santiago deducida por su representada contra Aquiles Mauricio González Cortés que: Instituto Seguros del Estado estipuló con Paulina Cortés que: Instituto Seguros del Estado a Polla, asegurada Paulina Cortés Arestizabal que emitiría pólizas para garantizarle obligaciones ella contrajere favor Polla Chilena Beneficencia, proveniente su desempeño como Agente Oficial esa Empresa; que contra garantía eventuales pagos que hiciere Instituto Seguros del Estado a Polla, asegurada Paulina Cortés Arestizabal convino que este asegurador subrogariase en derechos y acciones acreedor para repetir contra de ella para reembolsarle lo que Instituto hubiere pagado al acreedor, en plazo cinco días contados fecha pago; que fianza hipotecaria cláusula garantía general, antes señalada, constituyó sobre inmueble denominado "Parte Fundo Santa Elena" ubicado San Vicente Tagua Tagua con fin responderle asegurador todas las sumas afianzadas que Instituto pagare al asegurado —Polla Chilena Beneficencia—, más costas judiciales, procesales y demás gastos; que Instituto, fecha 30 junio 1981, otorgó póliza garantía para contratos N° 787, afianzando a Paulina Cortés Arestizabal, hasta equivalente U.F. 999; que afianzada dejó cumplir obligaciones y no canceló oportunamente a Polla

Chilena Beneficencia recaudaciones percibidas, correspondientes Sorteos 862 y 863, días 23 noviembre y 7 diciembre 1981, dejando impagadas sumas \$ 440.752,20 y \$ 428.618,40, totalizan suma de \$ 869.370,60, hecho que Polla Chilena Beneficencia, por nota 5 enero 1982 denunció al Instituto y hizo efectiva póliza garantía; que con posterioridad a constitución garantía hipotecaria y acaecimiento siniestro cubierto con póliza, afianzada y deudora hipotecaria enajenó inmueble hipotecado a su hijo, Aquiles Mauricio González Cortés, quedando inscrito su nombre, fojas 35 vta. N° 41 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Vicente Tagua Tagua 1982; que fecha 4 marzo 1982 Instituto Seguros del Estado, conforme documentos que acompaña y segundo otrosí notificación desposeimiento seguido contra tercer poseedor finca hipotecada, pagó a Polla Chilena Beneficencia suma de \$ 869.370,60, equivalente fecha pago a U.F. 697,59; que su representada y afianzada estipularon, cláusula segunda escritura fianza hipotecaria, que "presente instrumento unido recibo que otorgue asegurado (Polla Chilena Beneficencia) tendrá mérito ejecutivo contra afianzado, por cantidades que Instituto hubiere pagado al asegurado" y que, habiendo su parte pagado suma antes indicada, proveniente riesgos asegurados, afianzada debe y está en mora reembolsar y pagar a su representada dichas sumas dinero pagada de idéntico valor adquisitivo, más intereses y gastos. Hace presente acción ejecutiva encuéntrase prescrita, convertida en ordinaria. Con lo expuesto y citas legales invocadas, pide tégase por deducida demanda ordinaria contra Paulina Eliana Cortés Arestizabal, comerciante y de Aquiles Mauricio González Cortés, militar, ignora domicilio y se declare: a) que Paulina Eliana Cortés Arestizabal adeuda U.F. 697,59 al Instituto Seguros del Estado, suma debe cancelar en equivalente moneda corriente dentro quinto día ejecutoriado fallo; b) que demandada debe cancelar actor, además suma demandada, intereses corrientes conforme dispone Ley 18.010, desde 4 marzo 1982 hasta época pago

efectivo; c) que demandada debe pagar costas devengadas en acción desposeimiento; d) más costas este juicio; y e) que tercer poseedor adquiere finca hipotecada, Aquiles Mauricio González Cortés, debe abandonarla favor Instituto Seguros del Estado, salvo que pague al mismo, dentro ejecutoriado fallo lo adeudado por afianzada en capital, intereses corrientes, gastos, conforme peticiones demanda, con costas. En primer otrosí, pide se traiga a la vista autos sobre desposeimiento seguidos ante 27º Juzgado Civil Santiago, rol 435-84; segundo otrosí, acreditada persona y acompaña documentos fundantes demanda, con citación; tercer otrosí, ignorando actual domicilio demandados, solicita sean notificados mediante avisos extractados se publicarán, tres días consecutivos, en diarios "La Nación" y "La Tercera", sin perjuicio notificación legal Diario Oficial, Teresa Hernández, Juez subte. Juan Aguirre A., Secretario subte. Lo que notificó a doña Paulina Eliana Cortés Arestizabal y a don Aquiles Mauricio González Cortés. La Secretaría.

14-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María García Arens para Alfredo, Liria y Adriana García Arens.

14-16-15

POR extravío queda nulo talonario boletas honorarios N° 000001 al 000050 de Alfredo Gmo. Schacht Zapata.

11-12-14

EXTRACTO. Séptimo Juzgado Civil concedió posesión efectiva de los bienes de Benjamín Enrique Fuentes Aguirre a sus hermanos legítimos: Ana Luisa, Germán Emilio, María Isabel, Sara Elena, Zoraida Arístida Fuentes Aguirre, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Uberlinda Irene Urrutia Vinet. La Secretaría.

11-12-14

DECIMO QUINTO Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Alberto Pozo Meza a su cónyuge doña Leonilda de las Mercedes Santis Gamboa. Ley 16.271. La Secretaría.

11-12-14

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel causa rol 158-86 nombramiento de tutor, cita a audiencia de parientes de los menores Daysy Angélica y Nivaldo Andrés Maldonado Moreno, 18 de julio 11 horas. Secretaria.

11-12-14

ROBO Cta. corriente N° 71-19969-92 Bco. Sud-American cheques N° 5516652 - 6675 quedan nulos.

12-13-14

NULO por extravío cheque serie B1 - 0235920 de la Cta. Cte. 4698690 del Banco del Estado de Chile, Sucursal Manquehue.

12-13-14



Gente de Comunicación SEMINARIOS

CURSO

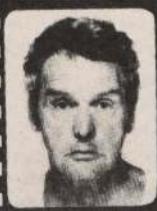
**"LA CREATIVIDAD
PUBLICITARIA... ESA
CUESTION
MAGICA".**

28-29-30 DE JULIO
DE: 18:45/21:30



RELATOR

HILTON KUTSKA: Publicista de la Escuela Superior de Publicidad de SAO PAULO (Brasil). Director Creativo en "DELTA PUBLICIDAD" y "ART-PLAN PUBLICIDAD" (Brasil). Coordinación creativa de la GRAPHIC'S CLINIC DE J. WALTER THOMPSON en Brasil. Obtiene un León de Bronce en CANNES y un Clio en USA. Actualmente creador y Director Creativo del "GRUPO NEON" dependiente de J. Walter Thompson Chile.



**"EL ARTE DE
HABLAR EN
PUBLICO".**

28-29-30 DE JULIO
DE: 15:30/18:00



**"LA IMPORTANCIA
DE LA PSICOLOGIA,
EN LAS NUEVAS
TENDENCIAS DE LA
PUBLICIDAD".**

31 DE JULIO-1º DE AGOSTO
DE: 18:45/21:30



CARLOS BOKER: Periodista, MASTER OF ARTS y PhD en Comunicación de IOWA University - U.S.A. Profesor y Seminaria Internacional en Comunicación Masiva e Interpersonal y Artes de la Representación. Consultor del INSTITUTO SUPERIOR DE ARTES Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN (IACC).

HECTOR VILLENA: Publicista, Estudios en Antropología y Psicología Social. Ex-Profesor de Publicidad, en la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica de Chile. Director Creativo de GUILLOFF ASOCIADOS COMUNICACION PUBLICITARIA. Jefe de la Carrera de Publicidad del INSTITUTO SUPERIOR DE ARTES Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN (IACC).

Organiza:
COLEGIO DE PUBLICISTAS DE CHILE A.G.

Asesoría Docente:
**INSTITUTO SUPERIOR DE ARTES Y
CIENCIAS DE LA COMUNICACION**

Informes y Matrículas:
AV. SALVADOR 1222 - TELEFONO 40663

PREPARADORA DE FRUTA S.A.C. "EN LIQUIDACION"

(Sociedad Anónima abierta)

REPARTO DE CAPITAL N° 2 (REPARTO OPCIONAL)

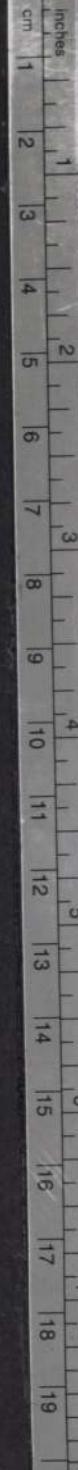
Con fecha 12 de junio de 1986 se publicó en este diario el aviso que daba cuenta del segundo reparto de capital de la Sociedad "Preparadora de Fruta S.A.C., en Liquidación" (reparto opcional) que se efectuará a partir del 19 de julio del presente año otorgando a los señores accionistas la siguiente opción: 1) percibir 0,57713846666 acciones de la "Sociedad Agrícola La Rosa Sofruco S.A.", por cada acción de "Preparadora de Fruta S.A.C., en liquidación", o 2) Recibir en cambio de las acciones indicadas en el número anterior, su valor en dinero efectivo a razón de \$ 4,50 por cada acción de "Sociedad Agrícola La Rosa Sofruco S.A.", cantidad que corresponde al precio ponderado de las transacciones de dichas acciones registradas en la Bolsa en el período señalado en el Art., 93 del Reglamento sobre Sociedades Anónimas.

La Comisión Liquidadora informa a los señores accionistas lo siguiente:

- 1) Durante los últimos 2 meses se han transado en la Bolsa de Comercio 179.099.- acciones de la Sociedad Agrícola La Rosa Sofruco S.A..
- 2) El precio de cierre de dichas acciones el día 11 del mes en curso, fue de \$ 9,50.- por acción.
- 3) Accionistas de "Preparadora de Fruta S.A.C., en Liquidación", que representan el 97,31% de las acciones emitidas, han optado en este reparto por recibir 0,57713846666 acciones de "Sociedad Agrícola La Rosa Sofruco S.A." por cada acción de "Preparadora de Fruta S.A.C., en liquidación".

Santiago, julio de 1986

COMISION LIQUIDADORA



26 económicos

Santiago de Chile
Lunes 14 de Julio de 1986

LA NACION

1 JUDICIALES Y LEGALES

VIGESIMO Séptimo Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Víctor Enrique Hoffmann Soto, a su hija legítima Nelly Nancy Hoffmann Contreras, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Hortencia del Carmen Contreras González. Secretaria.

11-12-14
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Schroder Aste- para Jorge, Sergio y Sofía Schroder Vilo sin perjuicio derechos Graciela Vilo Cáceres.

12-14-15
NULO por extravío cheque A-86 - 1969640 Banco Crédito e Inversiones cuenta N° 10005188.

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva de Isaac Goldman Zalcman o Isaac Goldman Zalzman también para hermana Guitel Goldman Zalsman. Secretario.

12-14-15
DECIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Abdón Olgún Oliva a hijo legítimo Julio Luis Olgún Sepúlveda e hijo adoptivo Francisco Eduardo Olgún Orellana y sin perjuicio de los derechos de doña Olga Eladia Sepúlveda como cónyuge sobreviviente. Secretaria.

11-12-14
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rundael Contador Fernández para Carmen Contador Tichauer sin perjuicio derechos cónyuge Urbelina Oviedo Gómez.

12-13-14

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Laura Bunster Carmona, practicaré Secretaría Ampliación inventario solemne dieciséis julio 1986, quince horas.

12-14-15
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Labarca Carmona para Raúl y Patricio Labarca Riquelme, sin perjuicio derechos Laura Bianchi de la Cerda. Practicaré Secretaría Inventario Solemne dieciséis julio 1986, quince horas.

12-14-15
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Labarca Carmona para Raúl y Patricio Labarca Riquelme, sin perjuicio derechos Laura Bianchi de la Cerda. Practicaré Secretaría Inventario Solemne dieciséis julio 1986, quince horas.

12-14-15
PRIMER Tercer Juzgado Civil, autos "Banco de Santiago con Inostroza Alejandro" Rol 1576-85, requerimiento, compareció don Liberto Ruiz de Gordejuela Cardos, representante Banco de Santiago, Institución Financiera, según lo acredita, Ahumada 170, expone: Banco de Santiago dio don Alejandro Inostroza Jara, vendedor, domiciliado calle San Pedro N° 802, casa 30, Pad. 24 V. Mackenna, préstamo dinero equivalente 880 UF. letras crédito su propia emisión serie "P" que deudor obligóse pagar plazo 15 años, en dividendos mensuales anticipados sucesivos, según consta primera copia escritura acompaña, otorgada 1º Octubre 1981 ante Notario don Jaime Morandé Orrego. Fin garantizar obligación, reajustes intereses y costas, deudor constituyó primera hipoteca casa y sitio calle San Pedro 802 casa 30 lote 30 Paseo La Florida 2 etapas que encuéntrese inscrita fs. 36.109 N° 48.787 Reg. Hipotecas año 1981, Conservador Bienes Raíces Santiago. Dominio deudor inscrito fs. 48.914 N° 62.645 Registro Propiedad mismo Conservador año 1981. Cláusula 16 contrato, partes convinieron si deudor in-

curriére mora o simple retardo pago dividendos considerarase deuda plazo vencido, siendo exigible total obligación. Actualidad deudor encuéntrese mora pago dividendos julio 1982 a agosto 1985 adeudando 1.238,72 UF. valor al 29 agosto 1985 \$ 3.315.533 más reajustes, intereses y costas. Primer Otros: señala bienes embargo; segundo y tercero: acompaña documentos; cuarto: cuantía; quinto: abogado y poder. Proveyóse: 9 septiembre 1985. Principal: requiérase; primero, segundo y terceros otros, como se pide; cuarto y quinto: téngase presente. Rosa María Maggi Juez. Marta Arana Secretaria. Fs. 8, demandante solicita notificación art. 54 Cod. Proc. Civil. Cumplidas diligencias proveyóse: Santiago, 20 junio 1986. A todo como se pide debiendo efectuarse publicaciones legales extractos redactados Secretaría Tribunal diario La Nación, sin perjuicio publicación Diario Oficial según dispuesto art. 54 Cod. P.C. Rosa María Maggi. Juez. G. Montt T. Sec. Subrogante. Notifico y requiero don Alejandro Inostroza Jara pague dentro plazo 10 días Banco de Santiago 1.238,72 UF. valor tengan día efectivo pago, intereses y costas y deudor fije domicilio radio jurisdiccional Tribunal, bajo apercibimiento ser notificadas estado diario Tribunal, resoluciones se dicten en auto. Secretaria.

14-15-16

ANTE Primer Juzgado Civil de San Bernardo, Ema del Carmen Bahamondes Romero, labores, domiciliada en Ramón Subercaseaux N° 12797, Villa Hermanos Carrera, San Bernardo; designa abogado patrocinante a don Carlos Lizana

Cornejo, exento de patente para estos efectos de la Corporación de Asistencia Judicial. Interpone demanda de nulidad de matrimonio en contra de Juan Jorge Guerrero Ordenes, mecánico, ignora domicilio. Primer Otros: Solicito notificación de la demanda de acuerdo al art. 54 del C.P.C., ordenando su publicación en el diario "La Nación" y en el Diario Oficial, previa información sumaria. Segundo Otros: Acompaña los siguientes documentos. Tercer Otros: Acompaña certificado. Cuarto Otros: Patrocinio y poder. A lo que el Tribunal proveyó. San Bernardo, 13 de diciembre de 1985. A lo principal: Traslado; al Primer Otros: Ríndase previamente la información sumaria ofrecida; al Segundo Otros: Por acompañado, con citación; Tercer y Cuarto Otros: Téngase presente. Rol N° 80.312. Jorge Echegoyen Allende, Juez Titular. Eliana Vásquez Morales, Secretaria. Fojas 13 solicita notificación por avisos. Proveyóse: como se pide. Notifíquese la demanda de autos conforme lo dispuesto por el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil. Publíquese avisos extraídos en el diario "La Nación" por tres veces. Publíquese además en el Diario Oficial correspondiente a los días primero o quince del mes que corresponda. Jorge Echegoyen Allende, Juez Titular. Eliana Vásquez Morales, Secretaria.

14-15-16

EXTRACTO. Solitud Regularización Derechos Aprovechamientos de Aguas. Felicito Palma Pérez, agricultor, domiciliado en parcela "El Piñón", comuna de Linares, solicita según artículo 2º transitorio del Código de Aguas, regularizar e inscribir aguas de vertientes y derrames del fundo La Posada, por 17 Ltr/seg., uso consuntivo, permanente y alternado, que escurren por estero sin nombre y cauce colector de derrames, ubicado pro-

14

JUZGADO Buin otorgó posesión efectiva herencia intestada Rafaela Zamorano Avilés a hijos legítimos Florentino y Segundo Carrasco Zamorano, a sus nietos legítimos Miguel, Rosa y Manuel Carrasco Piñeda por transmisión derechos padre Hermilio Carrasco Zamorano y a sus biznietos José, Marcia, Blanca, Marco y Erika Espinoza Carrasco por transmisión derechos madre legítima María Carrasco Piñeda. Tramitación Ley 16.271. Secretaria.

14-15

EXTRACTO. El Juzgado de Letras de Buin-Maipo en la causa rol N° 19.559 concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de Rolando Manzor Peña a sus hijos legítimos Jorge Simón, Fernando Eugenio, Rosa Hortensia, Leopoldo Luis Eduardo, Ana Benedicta, María Soledad del Carmen, Elena Haidé y Sergio Hernán todos de apellido Manzor Caru, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña María Graciela Caru Gutiérrez en su calidad de cónyuge sobreviviente.

14-15-16

EXTRACTO. Solitud Regularización Derechos Aprovechamientos de Aguas. Felicito Palma Pérez, agricultor, domiciliado en parcela "El Piñón", comuna de Linares, solicita según artículo 2º transitorio del Código de Aguas, regularizar e inscribir aguas de vertientes y derrames del fundo La Posada, por 17 Ltr/seg., uso consuntivo, permanente y alternado, que escurren por estero sin nombre y cauce colector de derrames, ubicado pro-

14-15-16



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LO PRADO

PROPUESTAS PUBLICAS

A: Instalación de semáforo, en calle San Pablo con 7 Oriente.
B: Conservación y mantención de los semáforos de la comuna.
VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 15 al 17 de julio de 1986 entre las 9.00 y 14.00 horas, en la Dirección del Tránsito y Transporte Público, calle Los Aromos N° 896. RECEPCION Y APERTURA DE OFERTA: Miércoles 30 de julio de 1986 a las 11.30 horas para instalación de semáforo - 12.00 horas para conservación y mantención de semáforos, en la Sede de Alcaldía, calle San Pablo N° 6135.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000.- cada una.

EL ALCALDE



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LO PRADO

PROPIEDAD PUBLICA

Para la construcción de dos multicanchas en la Comuna de Lo Prado.
UBICACION:
a) Calle Ricardo Vial 8099
b) Interior de Escuela N° 425 Avda. Teniente Cruz 1069.
PODRAN PARTICIPAR: Personas naturales o jurídicas con inscripción vigente en algunos de los siguientes registros:
a) Registro MINVU: C3-4ta. Categoría (Esp. O y P).
b) Registro I. Municipalidad de Lo Prado C3-3ra. Categoría (Esp. O y P).
c) Registro DIGEDER: Rubro 1ª Categoría A y B
PRESUPUESTO: \$ 2.000.000.-
VENTA DE BASES: Del 15 al 18 de julio de 1986 de 9.00 a 14.00 horas, en la Dirección de Obras Municipales, calle Los Aromos 896.
RECEPCION Y APERTURA: 5 de agosto de 1986 a las 12.00 horas en la sede de Alcaldía, calle San Pablo 6135.
VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.500.-

EL ALCALDE



I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

PROPUESTA PUBLICA

CONTRATACION DE CAMIONETAS HASTA 2.000 KGS. Y VEHICULOS MENORES PARA PROYECTOS P.O.J.H.

Financiamiento:
Fondos P.O.J.H.

Tipo Contrato:

30 días renovable. Según duración proyecto.

Venta de Bases:

Desde el 14 al 18 de Julio de 1986, entre las 09:00 y 14:00 hrs., en la Oficina de Finanzas. Manuel de Salas N° 114.

Apertura:

24 de Julio de 1986. A las 12:00 hrs. en la Sala de Reuniones, 4º piso de esta Municipalidad.

Valor de las Bases:

\$ 2.100 (IVA incluido).

EL ALCALDE



iATENCION INSTITUCIONES!

PRECIOS ESPECIALES A COLEGIOS Y MUNICIPALIDADES

IMETAL

SAN DIEGO 119 LOC. 24 - FONO: 6963561

INSIGNIAS - MEDALLAS -
GALVANOS - COPAS -
TROFEOS - LLAVEROS

vincia de Linares, que se van y conducen por Canal San Ramón. Se capta gravitacionalmente dentro de mi predio en un punto ubicado a unos 5 Km. al Norte de Linares, y a unos 25 mtr. al Poniente del camino vecinal paralelo al camino a Yerbas Buenas. Estos derechos se han usado libre de clandestinidad o violencia y sin reconocer dominio ajeno, por tiempo inmemorial.

JUZGADO Buin otorgó posesión efectiva herencia intestada Rafaela Zamorano Avilés a hijos legítimos Florentino y Segundo Carrasco Zamorano, a sus nietos legítimos Miguel, Rosa y Manuel Carrasco Piñeda por transmisión derechos padre Hermilio Carrasco Zamorano y a sus biznietos José, Marcia, Blanca, Marco y Erika Espinoza Carrasco, por transmisión derechos madre legítima María Carrasco Piñeda. Tramitación Ley 16.271. Secretaria.

14

EXTRACTO. El Juzgado de Letras de Buin-Maipo en la causa rol N° 19.559 concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de Rolando Manzor Peña a sus hijos legítimos Jorge Simón, Fernando Eugenio, Rosa Hortensia, Leopoldo Luis Eduardo, Ana Benedicta, María Soledad del Carmen, Elena Haidé y Sergio Hernán todos de apellido Manzor Caru, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña María Graciela Caru Gutiérrez en su calidad de cónyuge sobreviviente.

14-15-16

EXTRACTO. Solución Regularización Derechos Aprovechamientos de Aguas. Felicito Palma Pérez, agricultor, domiciliado en parcela "El Piñón", comuna de Linares, solicita según artículo 2º transitorio del Código de Aguas, regularizar e inscribir aguas de vertientes y derrames del fundo La Posada, por 17 Ltr/seg., uso consuntivo, permanente y alternado, que escurren por estero sin nombre y cauce colector de derrames, ubicado pro-

14-15-16

I. MUNICIPALIDAD DE MULCHEN

ALCALDIA

LICITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE VEHICULOS MOTORIZADOS

La ilustre Municipalidad de Mulchén llama a licitación pública para la provisión o adquisición de vehículos motorizados.

PARTICIPANTES:

Personas naturales o jurídicas dedicadas a la venta de vehículos inscritos en el registro de proveedores de la I. Municipalidad de Mulchén, al día de la apertura.

VENTA DE ANTECEDENTES:

Desde el día 14 al 23 de julio de 1986, en las oficinas del Departamento de Obras Municipales, calle Pedro Lagos N° 410, 1er piso Mulchén.

VALOR DE ANTECEDENTES:

Un mil quinientos pesos

PRESENTACION Y APERTURA:

Martes 29 de julio de 1986, a las 14.45 horas, y 15.00 horas, respectivamente, en la sala de la alcaldía.

EL ALCALDE

1 JUDICIALES
Y LEGALES

NOTIFICACION. Ante este 22º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, Luis Zamora Franco, abogado, por sí, domiciliado Avda. Bulnes 285 Of. 701 demanda honorarios a los que seguidamente se mencionan y cuyos domicilios desconoce: Jorge Urzúa Lagos, Mario Rivas Salinas, Sergio Castro Baeza, José Luis Méndez Calderón, Juan Prado Orellana, Pedro Larredonda Pérez, Daniel Rebeco, José Vilal Maldonado, José Astaburuaga Espinola, Guadalupe Montañana Carmona, María Eugenia Peldoza Castro, Sergio Ullon Santibáñez, Ximena Valderrama Toledo, Luis López Peña, José Iván Sitic Pérez, Alfredo Rozas Vargas, Hugo Reinaldo Soto Vargas, Gustavo Adolfo Pujado Sagredo, Raúl Salgado Zúñiga, Juan Caamaño Isla, Arturo Enrique Deloz Gómez, Pedro Fernández Fernández, Pedro Zurita Alarcón, Jorge Giuffra Miranda, Luis Guillermo Poblete Ortega, Leopoldo René Espinoza Chacón, Guillermo Poblete Hererra, Gabriel Alfonso Guerrero Venegas, Miguel Riquelme Romero, José Orozimbo Vilches Pávez, Jorge Enrique López Sáez, Eric Vargas Rivera, Benjamín de las Rosas Gallegos C., Guillermo Ruiz Rodríguez, José Fernández Vásquez, Jorge Maino Maino, Jorge Enrique Pinto Soto, Mario Vivanco Torres, Sergio Antonio Inostroza Sanhueza, Isaias Fernández Fernández, Claudio Toledo Castillo, Alex Segundo Inostroza Sanhueza, José Luis Montecinos Ramos, Leopoldo del Carmen Guerra Díaz, Bernardo Soto Figueroa, Hugo Osvaldo Reyes Veloso, Daniel Marcos Salgado, Mario Contreras Cortés, Pedro Jaña Figueroa, Patricio Gerardo Lozano Soto, Juan Gómez Troncoso, Luis Alberto Riquelme Veloso, Pedro Díaz Díaz, Orlando Parada Parra, José Ernesto Hervia Guzmán, Leandro Martínez Araya, Alfonso Soto Venezuela, Lautaro Espinace Poblete, Alejandro Valenzuela Lara, Olegario Armijo Armijo, Casimiro Leiva Olivares, José Ramón Oyarzún Vargas, Francisco Antonio Letelier Rebeco, Daniel Yáñez Pérez, Héctor Novoa Aravena, Cesáreo Estrada Aravena, Segundo A. Inostroza Riquelme, Juan de la Cruz Valdivia Lazo, Francisco Cornejo Cornejo, Osvaldo Valdivia Lazo, Gustavo Letelier Rebeco, José René Reyes Bravo, Víctor Manuel Ramírez Santos, Raquel González Soto y Carmen Ferrada Martínez. Fundamenta demanda servicios profesionales de abogado prestados en autos Rol 29-86 del 17º Juzgado Civil Santiago. Caratulados "Quiebra Inmobiliaria Ferial", cuadernos laborales: "Urzúa y otros con Inmobiliaria" y "González y otra con inmobiliaria", y en convenios de honorarios suscritos con 29 de los demandados. Honorarios adeudados alcanzan a 25%, respecto demandadas González y Ferrada; 18% respecto Sr. Larredonda; y 10%, restantes demandados, de lo que les adeuda la fallida mencionada conforme prescripciones del Convenio Simplemente Judicial acordado por acreedores esa fallida, con fecha mayo 6 1986. Pide tener por presentada demanda de honorarios juicio sumario en contra las 75 personas mencionadas y condencarlas a pagarle: I. porcentajes señalados de la cantidad referida; II. cada uno los demandados \$ 1.000 por concepto reembolso de gastos; y III. las costas. Otros: I. Acompaña documentos. II. Notificación por avisos extractados. III. Demandados designen domicilio bajo apercibimiento. IV. Se tenga presente. Tribunal 26 junio 1986: A lo principal, vengan las partes a la audiencia quinto día hábil después última notificación a las 16.00 horas; si fuere sábado al dia siguiente hábil misma hora. Otros: I. Por acompañados forma solicitada. II. Como se pide: 3 avisos Diario La Nación. III. Como se pide. IV. Se tiene presente. Rol 921-86. Cuantía indeterminada. Fs. 9 solicita ampliación demanda y se mantenga como precautoria medida prejudicial decretada. Tribunal 4 de julio 1986: A todo, como se pide. Cuaderno de Precautoria. Mismo demandante y respecto mismos demandados solicita se decrete como prejudicial, sin previa notificación demandados, medida precautoria retención dinero le adeudan demandados y una cantidad adicional por intereses y costas, ambas cantidades en poder de Inmobiliaria Forestal Limitada, representada por Comisión Administradora y Liquidadora que se señala. Lo que se pide retener procede de créditos laborales que esa empresa adeuda a los demandados según Convenio Simplemente Judicial de 6 Mayo 1986 autos de quiebra Rol 29-86 17º Juzgado Civil Santiago. Otros: I. Notificación por avisos extractados, conjuntamente con demanda. II. Se tenga a la vista demanda. III. Propone fianza y fiador. IV. Acompaña documentos. V. Receptor ad-hoc. VI. Se tenga presente. Tribunal 26 Junio 1986: A lo principal, se accede a la medida en términos solicitados. Otros: I. Como se solicita, sin perjuicio publicación en Diario Oficial. II. y III. Como se pide. IV. Por acompañados en forma solicitada. V. Se accede a lo pedido. VI. Téngase presente. Fdo. E. Gómez R. Juez. María Rosa Kittsteiner. Secretaria. De lo que se notifica. Secretaria.

14-15-16

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel causa rol 160-86 nombramiento de curador, cita a audiencia de parientes de Aurora Fabiola Canales Jaque, 17 de julio 11 horas. Secretaría.

11-12-14

POR extravió queda nula factura N° 079 timbrada y sin emitir de agencia de viajes y carga aérea Guillermo Ramón Flores Vergara. Domiciliado en O'Higgins 633 Talagante. RUT. 6.303.026-0

13-14-15

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel causa rol 159-86 nombramiento de curador, cita a audiencia de parientes de los menores Patricia Soledad y Alejandra Graciela Rojas Rivas, 18 de julio 10 horas. Secretaría.

11-12-14

ACLARACION. Comunico que por error de Publifigua aparece en Guía Amarilla 86/87 página 19 columna 1, como abogado en circunstancias que todavía no lo soy. Luis G. Dibsi Montecinos.

14-15-16

BOLETAS de compra venta del N° 1892 al 1900 extra viadas de la "Corporación Toesca para el desarrollo de la arquitectura". Ruta N° 70.695.500-3 se dejan sin efecto.

14-15-16

EXTRACTO. Por resolución 27-9-85 Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Jesús Olgún Vargas a sus hijas legítimas Roxana Elizabeth e Ivonne Ester, ambas Olgún López, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicado 19 noviembre 1985, 16 horas.

14-15-16

NOTIFICACION. Ante 22º Civil Stgo., presentóse Hugo Agustín González Alvarez, empleado, dom. Av. Estadio 6334, Villa Iberia, quien a lo principal, aduce ser dueño predio La Proa 1276, Depto. 24, Villa Frei, Nuñoa; por mera tolerancia suya y sin que haya habido contrato alguno, ocupa dicho inmueble Osvaldo Peña Morales, ignora profesión, domiciliado mismo predio; desea que dicho ocupante y todo dependiente suyo deje el inmueble. Conforme arts. 2.195 C.C. 680 sgtes. C.P.C., solicita tener interpuesta demanda comodato precario contra Osvaldo Peña Morales, condenarlo a restitución predio indicado dentro tercero día notificado fallo o plazo que US. fije, bajo apercibimiento lanzamiento fuerza pública, con costas. Primer otros, acompaña documento citación. Segundo otros, abogado, poder. Tribunal resolución 20/12/85, fs 2, proveyó: A lo principal, vengan partes a comparendo a audiencia del 5º día hábil después de última notificación a las 9.00 hrs. si ese día fuera sábado, diligencia se llevará a efecto 1º día hábil siguiente 14.30 hrs. Primer otros, por acompañado forma solicitada. Custodiése. Segundo otros, téngase presente. Rol 1974-85. Fs. 3 pide notificación avisos. Cumplidos trámites legales, Tribunal resolución 27 mayo 1986, Fs. 9 Vta. proveyó: Atendido mérito antecedentes, se accede notificación por aviso solicitada fs. 3 de autos, deberá efectuarse por tres veces consecutivas en diario La Nación, sin perjuicio del que debe efectuarse en Diario Oficial, todo ello en virtud art. 54 C.P.C. Firmado: Eleazar Gómez Rodríguez, Juez; María Rosa Kittsteiner Centile. Secretaria. Fs. 10 solicita rectificación hora audiencia. Tribunal fijó 15 hrs. Lo que notificó a Osvaldo Peña Morales para los efectos, bajo apercibimientos legales proceden. La Secretaria.

sentido de establecer que las acciones no tendrán valor nominal; 3) Conocer otras modificaciones propuestas por el Directorio, a los Estatutos Sociales. 4) Tomar los acuerdos necesarios para llevar a cabo las modificaciones señaladas. Por acuerdo del directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de julio de 1986, a las 17 horas, en San Ignacio 340, a fin conocer las siguientes materias: 1) Conocer memoria y estados financieros, correspondientes al ejercicio 1. de enero a 31 de diciembre de 1985; 2) Capitalización de parte de las utilidades del ejercicio señalado; 3) Elección de directores; 4) Remuneración a los directores; 5) Elección de Inspectores de Cuentas; 6) Demás materias de la competencia de la junta. Tendrán derecho a participar en la junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas cincos días de anticipación a la fecha de dicha junta. El presidente.

CITACION. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Autos rol 1887-86, ordenóse citar parientes de Herberto Maucher Stephan, audiencia día 18 actual, 16 horas, objeto depongan sobre salud mental del enfermo. Secretaria.

14-15-16

CITACION. El Círculo de Subfls. (R) de las FF. AA. "Luis A. Soto", cita a Junta Gral. Ordinaria de Socios, para el sábado 26 de julio 1986; 2ª. citación a las 15.00 hrs. Tabla 1º cuenta de las comisiones correspondientes al 2º Tri mestre 1986. 2º Asuntos de interés. Gral. El Directorio.

Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Banco Unido de Fomento con Alcaíno Jorge. Rol N° 1709-82. J. Hipotecario. 11-12-13-14

REIMATE. Ante Juez Arbitro Eduardo Varas Videla, en secretaría Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, martes 29 julio 1986, 16 horas, se rematará Departamento 990-A y derechos bienes comunes en edificio Fermín Vivaceta 986, inscrito fojas 18221 número 19817 Registro Propiedad año 1964 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo para postular: \$ 800.000. Interesados presentarán boleta garantía, efectivo o vale-vista orden Tribunal por \$ 800.000. Demás bases y antecedentes: Expediente Rol 1507-85 "Urabe, Marta con Zúñiga, Francisco". — Secretaria.

12-14

REIMATE. Ante Primer Juzgado Civil Santiago se rematará treinta julio 1986, diecisésis horas, propiedad pasaje Arauco 414, comuna Maipú, Santiago, inscripción Conservador Bienes Raíces Santiago fojas 11.684 N° 13.195 año 1986. Mínimo \$ 1.500.000. Pagaderos contados. Garantía \$ 500.000, dinero efectivo o valevista. Bases expediente rol 782-86. Amaya Rivera, Raúl. Autorización para enajenar. Secretaria.

12-13-14-15

CORPORACION CHILENA DE PADRES Y AMIGOS DE LOS SORDOS EFFETA



CONCURSO NACIONAL DE PINTURA Y DIBUJO

LA CORPORACION CHILENA DE PADRES Y AMIGOS DE LOS SORDOS "EFFETA", Personalidad Jurídica, Decreto N° 276 del Ministerio de Justicia, realizará "El Primer Concurso Nacional de Dibujo y Pintura Infantil para Niños Sordos" con el propósito de impulsar y desarrollar sus habilidades artísticas.



¡PARTICIPA!

BASES DEL CONCURSO

1. Podrán participar todos los niños sordos de Chile, en las siguientes clasificaciones de edad:

— Nivel 1: niños de 4 a 8 años.

— Nivel 2: niños de 9 a 15 años.

Cada participante podrá presentar un solo trabajo.

2. Los trabajos se deberán presentar en papel tamaño 21 x 32 mínimo y 30 x 40 máximo; con sus datos personales al dorso, nombre, edad, dirección y colegio.

3. Se podrá usar todo tipo de material ej.: témpera, pastel, collage, lápiz, carbón, etc.

4. Los niños se podrán inspirar en cualquiera de los siguientes motivos:

Nivel 1: a) La Familia

b) La Escuela

Nivel 2: a) La Naturaleza y el mundo que lo rodea.

b) El amor, la paz y la amistad.

5. La fecha de recepción de los trabajos estará fijada hasta el día 31 de julio de 1986. Los concursantes deberán hacer llegar sus trabajos a la oficina de la Corporación "EFFETA", Avenida 11 de Septiembre 2212, Local 204, Centro Nuevo - Providencia Teléfono 2312815.

— 18 de agosto de 1986. En el Museo Tajamares.

JURADO

— Estará compuesto por las siguientes personas:

1. Sra. Edith Carreño Silva, representante del Ministerio de Educación.

2. Sra. Paloma Correa, representante del Instituto Cultural de Providencia.

3. Sr. Alejandro Lizana Greve, Director de la Sociedad Nacional de Bellas Artes.

4. Sr. Juan Marin, egresado de la Escuela de Bellas Artes, representante de la Asociación de Sordos de Chile.

5. Sra. Magdalena González de Pérez, profesora de Dibujo y Pintura, representante de la Corporación "EFFETA".

NOTA:

— Todos los trabajos quedarán en poder de la Corporación "EFFETA" para el uso que ésta estime conveniente.

LOS TRABAJOS SE EXpondrán EN EL MUSEO TAJAMARES - PROVIDENCIA/SEMINARIO - DESDE EL 18 AL 24 DE AGOSTO. PATROCINA: ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA.



3 REMATES

REMADE. Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago. Audiencia 25 actual, 16 horas, se rematará propiedad ubicada en Pasaje Camberra N° 566-D. Comuna de La Reina, departamento de Santiago, correspondiente al sitio N° 11 del plano de subdivisión, aprobado por la I. Municipalidad de La Reina, inscrita a fojas 11092 N° 13110 del Registro de Propiedades del año 1980 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas será la cantidad de \$ 1.537.500. Forma de pago: dentro de 30 días siguientes

a la fecha de la subasta. Todo postor deberá acompañar boleta de consignación en la cuenta corriente del tribunal o vale vista bancario a la orden del tribunal por el 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente rol 2744-85 "Banco de Santiago con Alviz Renato", requerimiento.

REMANTE: Ante el Décimo-
quinto Juzgado Civil Santiago,
Agustinas 1127-3er. piso se re-
matará el 25 de Agosto de 1986
a las 16 horas, propiedad ubi-
cada en calle Manuel Rodríguez
s/n, Graneros, correspon-
diente al sitio N° 26 de dicha
calle, inscrita a fe 57 N° 180

año 1971, en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Rancagua. Postura mínima \$ 763.000.- pago contado. Interesados participar remate, deberán presentar boleta consignación cuenta corriente del Tribunal, o vale vista bancario orden del Tribunal, equivalente al 10% mínimo fijado. Demás antecedentes, Secretaría del Tribunal "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos con Ramírez Núñez, Luis Alberto", Rol 1921-83. La Secretaría.

REMATÉ: Quiebra Distribuidora Ega S.A.C.I. Tercer Juzgado Civil de San Miguel.

Resolución de fecha 10 de julio de 1986, fijó audiencia día 4 de agosto de 1986, a las 16.00 horas para realizar la subasta en conjunto de los inmuebles con frente a Avda. José Miguel Carrera N° 4250. Este inmueble comprende las propiedades: A) Sitio A y casa N° 1.038 de Avda. Berlin que corresponde al N° 2 del plano de subdivisión archivado bajo el N° 2794; B) Lote 1 A de la subdivisión del lote 1 de la propiedad de Avda. Berlin N° 1.038 comuna San Miguel conforme al plano archivado con el N° 3.141; C) Propiedad Gran Avenida N° 4.256 comuna de San Miguel. Los títulos de dominio se encuentran inscritos en el libro 2-221 N° 2.000-3.

1976; fojas 3.781, N° 5.176 de 1982 y fojas 1.386, N° 2.480 de 1970, Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Precio del remate será la suma de \$ 22.473.278. Precio remate se pagará de contado dentro plazo 15 días contados desde fecha de adjudicación. Todo postor para tomar parte en subasta deberá acompañar vale a la vista a la orden de tribunal o debidamente endosado, por la suma de 10% mínimo fijado para subasta. Demás antecedentes y copia de bases oficina Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar, Ahumada 312, oficinas 614 y 623, horario 10.00 a 12.00 horas. Valor bases \$ 500.

5 COMPRA-VENTA
VEHICULOS

SE vende furgón SUBARU año 1981 tratar en el Paradero 24 de Sta. Rosa, calle Alhué N° 8994 con Bolivia. 12 al 19

35 CITACION
BOMBEROS

12^a Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a reunión ordinaria, para el día lunes 14 de julio de 1986, a las 20.00 horas. Tabla: informe comisión revisora de libros; balance de tesorería; asuntos de interés para la compañía; asuntos varios. El Secretario. 12-13-14

PUZZLE



A crossword puzzle grid with the following filled-in words:

- SELLADO CON LACRE
- OBRO; PROCEDO
- RESIDUOS DE UNA COSA
- TOREO LABRAR
- ISLA GRIEGA
- CHARADA
- PAJARES
- AJI; PI MIENTO
- ARROPA-SEN
- EROS
- INSTRUIDA
- ASTRO REY
- DISGUS-TAN
- TIEMPO
- YERNO DE MAHOMA
- COLA
- IRIDIO
- LENGUA
- LEMOSEN
- HUSMO; EPLUVIO
- REMIO
- CARCA-JADA
- CONSIGUE
- MAL DE LAS ENCIAS
- CURIO
- OESTE
- RHO
- MATRIMONIO
- RIO DE SUIZA
- ANSARES
- PRIMER MES

SOLUCIÓN DEL PUZZLE



Tota Q' cosas

PRODUCCIÓN DE TRIGO
SERÁ LA MÁS GRANDE
DE LA HISTORIA.

**EXCELENTE, SEÑAL QUE
CHILE VA CRECIENDO...**

... NOS VAMOS A
llenar de granos.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.30 HOLA NIÑOS.
 18.31 CUATRO REMOS. Las aventuras y hazañas de "Cuatro Remos", un perro, personaje legendario de la historia porteña.
 18.40 SHOW DE TITERES.
 18.50 YAM YAM.
 19.05 PIPIRPAO.
 19.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE.
 19.35 PACHI.
 20.25 RATON DE 2.000 AÑOS.
 20.35 LA PRINCESA SALLY.
 21.05 FANTASMA.
 21.10 HORIZONTE REGIONAL.
 21.25 VIDEO GOL. Everton y U. Española. Empate en el Estadio Nacional. Año 1976.
 21.30 SHOW DE GOLES. Con Máximo Clavería.
 22.40 DIA NACIONAL DE FRANCIA.
 23.10 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA.

CANAL 7



- 10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
 11.00 DIBUJOS ANIMADOS.
 11.55 LA COCINA DE MONICA.
 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por Enrique Maluenda.
 14.15 EDICION UNO. Avance informativo.
 14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana.
 15.15 JUANA IRIS. Repetición del último capítulo.
 16.00 LA MUJER BIONICA.
 17.00 TARDES DE CINE. "Aguila Gris", con Ben Johnson, Iron Eyes Cody, Lana Wood y Jack Elam. Un joven guerrero cheyenne se aleja de su territorio hasta llegar a una solitaria cabaña habitada por un viejo cazador con su hija y un indio. El cheyenne raptó a la joven y es tenazmente perseguido por el padre y su amigo.
 19.15 LA VILLA. Teleserie nacional.
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
 21.30 EN VIVO. Estelar conducido por Antonio Vodanovic. En esta oportunidad un recital del cantante argentino Sandro.
 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
 23.50 SIMON Y SIMON DETECTIVES. Jameson Parker y Gerald Mc Raney en el rol de dos hermanos detectives.
 01.00 COMO GANARSE LA VIDA.

CANAL 11



- 06.30 AVANCE AL DESPERTAR.
 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.
 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
 11.00 FRANJA INFANTIL.
 12.30 SOLEDAD. Teleserie mexicana, con Libertad Lamarque.
 13.30 EL CAFE CON... Inés María Cardone.
 14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
 14.15 MATINE EN EL ONCE. "Las camioneras", con Annie Potts, Harry Dean Stanton y Kim Darby. Jack La Rosa, un camionero que está en deuda con su acreedor, es asaltado en la carretera, quedando imposibilitado por largo tiempo para responder a la deuda contraída. Asume esta responsabilidad su joven esposa...
 16.00 FRANJA INFANTIL. Tom Sawyer, Merry Melodies, Patio Plum, Popeye, Mujercitas.
 17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
 18.30 EXTRA MUJERES.
 19.30 ENCUENTRO. Entrevista a Roberto Méndez, presidente Comité Marketing de ICARE.
 20.30 PANORAMA. Noticias.
 21.30 PLATEA NUMERADA. "Los años jóvenes", con Kristoffer Tabori, Marilyn Mason y Joyce Van Patten. En una escuela secundaria de los Estados Unidos, los jóvenes viven distintas experiencias. Uno de ellos sufre de una obsesión neurótica...
 22.30 GEORGE Y MILDRED. "En qué quedó mi casa". George decide cambiar su viejo automóvil por una casa rodante. Esta decisión da origen a jocosas situaciones...
 23.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

CANAL 13



- 10.30 FESTIVAL INFANTIL.
 -Noticias de los zoológicos.
 -Porky Pig.
 -Mr. Magoo.
 12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes.
 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
 14.30 TELESTARDE. Noticias.
 15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.
 15.50 CINE EN SU CASA. "El cantante de jazz", con Neil Diamond, Laurence Olivier. Neil Diamond hace el papel de un cantante judío, cuyas ambiciones por conseguir éxito y fortuna lo llevan a contravenir sus principios religiosos y...
 17.45 CASAGRANDE. Teleserie chilena.
 19.05 MOZART. "Tempestades y pasiones".
 20.00 ANGEL MALO. Teleserie chilena.
 20.30 TELETRECE. Noticias.
 21.30 DINASTIA. "Cristina".
 22.30 STARSKY Y HUTCH. Hoy: "El vampiro".
 23.30 TELENOCHE. Noticias.
 23.50 CINE DE ULTIMA FUNCION. "Cómo inculpar a Figg", con Don Knotts, Eliane Joyce, Edward Andrews. Un contador se ve ingenuamente involucrado en una estafa urdida por un grupo de corruptos, a través del hábil manejo de los impuestos provenientes de la construcción de una carretera.

Miguelo: grito y plata en Bolivia

□ El artista nacional debió alargar hasta ayer su permanencia en ese país vecino para cumplir nuevos compromisos

El elepé de Miguelo "A todo pulmón" es, en estos momentos, el más vendido en Bolivia y sus temas "Filo Contigo", "Diecisiete años" y "Conquistame" entre otros, suenan a cada rato en las radioemisoras de ese país.

La gira de Miguelo a Bolivia se inició el 1 de este mes, día en que el cantante

llegó a La Paz. Habían unas 300 fans esperándolo, además de todos los medios de prensa de esa ciudad. Esa misma noche realizó una presentación en los salones del Hotel Plaza que terminó con el público bailando entusiasticamente. La alegria que Miguelo ha tenido se vino sembrando desde que sus éxitos musicales

comenzaron a escucharse fuera de nuestras fronteras.

El triunfador de Viña del Mar con su particular estilo y simpatía, ofreció conferencias de prensa y entrevistas personales a los medios bolivianos. También hizo otras presentaciones siempre con un lleno total de público.

Otras de las actividades que hizo fueron promociones a distintos canales de televisión y emisoras. Grabó un video clip en un

lugar cercano a La Paz llamado "El Valle de la Luna" para el tema "Codo a Codo". Realizó un programa especial que será emitido próximamente en Bolivia.

Durante su día de descanso conoció el Lago Titicaca donde realizó un recorrido en yate por algunas islas cercanas.

Miguelo continuará la promoción de su álbum por Argentina y Perú. Más adelante es posible que vaya a Venezuela y México.



Miguelo cantando en el Hotel Plaza de La Paz, en Bolivia.

CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "El maestro de los dedos rotos", "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "Los guerreros del Bronx" (21) \$ 100
 ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Los niños del Brasil", "Xica Da Silva" (21) \$ 120
 ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Yo soy mía" y "Calígula" (21) \$ 170
 APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 15, 18.15 y 21.30 Hrs. "África mía" (14) \$ 300
 ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12.30 Hrs. "El analfabeto" (men) \$ 230
 AUTOCINE VIZCACHAS (500931) Viernes, sábado, domingo
 BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Volver al futuro" y "Los exploradores" (men) \$ 180
 CALIFORNIA Irrarrázaval 1560 (2230976) 15.30 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 250. 17.30, 19.30 y 21.45 Hrs. "Locería de policía III" (14) \$ 300 y \$ 350 L. a. V. may. 60 años \$ 200
 CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Dos superpolicias de Miami", "Misión recontraespionaje" y "Mad Max, más allá de la cúpula del trueno" (14) \$ 200
 CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Locería de policía III" (14) \$ 250 L. a. V. may. 60 años \$ 160
 CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.45 Hrs. "La selva esmeralda" (14) \$ 220
 CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "Gabriela" y "Adán y Eva" (21) \$ 90
 CINELANDIA Puentecillas 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Fiebre y pasión", "La ardiente Emmanuelle" y "Amazonas, mujeres de amor y de guerra" (21) \$ 140
 CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Fiebre de amor" y "Ya nunca más" (men) \$ 170
 CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Reno Williams" (men) \$ 140
 DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 Hrs. "El desierto de los tártaros" (men) \$ 220 Estud. \$ 150
 DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 12 Hrs. "El secreto de la pirámide" (men) \$ 250
 EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Tres hombres y un biberón" (men) \$ 300 y \$ 350
 FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11 Hrs. "Locería de policía III" (14) \$ 250 L. a. V. may. 60 años \$ 160

HOY EN ESPECTACULOS

- GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Tres hombres y un biberón" (men) \$ 250
 HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 200 L. a. V. may. 60 años \$ 160
 HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 200 L. a. V. may. 60 años \$ 160
 IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "16 años" (21) \$ 250
 KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "El regreso del jeidi" (men) \$ 250
 LAS CONDES Apopquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 21.45 Hrs. "El kárate Kid parte II" (men) \$ 280 y \$ 350
 LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) 16, 15, 19 y 22 Hrs. "Enemigo mío" (14) \$ 300 y \$ 350
 LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Como aman los chilenos", "Mariposa desnuda" y "La nave del terror" (21) \$ 80
 LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "El kárate Kid II" (men) \$ 250
 LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 15 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 250. 17, 19.15 y 21.45 Hrs. "Locería de policía III" (14) \$ 300 y \$ 350
 MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "La muralla humana", "La hora del español" y "Virilidad" (21) \$ 90
 MODERNO G. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "La profesora de vacaciones", "Aquí vive el horror" y "Lola, una mujer alemana" (21) \$ 100
 MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La cárcel más loca del mundo", "Gansos salvajes II" y "Flash Point" (18) \$ 140
 NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Amores escandalosos", "Decamerón fuertísimo" y "Relaciones de mujeres" (21) \$ 140
 NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "La noche de San Lorenzo" (18) \$ 200 Estud. y amigos del Cine Arte \$ 130
 OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Mujeres en jaulas" (21) \$ 190 y show con las gatitas del paseo Huérfanos
 ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 15.30 Hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 250. 17, 19.15 y 21.45 Hrs. "Locería de policía III" (14) \$ 300 y \$ 350 L. a. V. may. 60 años \$ 200
 SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 Hrs. "La selva esmeralda" (14) \$ 280 y \$ 350
 SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 280 y \$ 350
 SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.45 y 21.30 Hrs. "Enemigo mío" (14) \$ 250
 YORK Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Pasión sin límite" (21) \$ 170

TEATROS

- ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) Martes: "Yerma" de Federico García Lorca
 ARTE CAMARA NEGRA A. López de Bello 126 (2515638) Jueves: "El amante" de Harold Pinter
 CAFE DEL CERRO E. Pinto L. 192 (778308) Jueves: "Grite, pero despacio" de Carloc
 CASA CONSTITUCION Constitución 275 (771685) Sábado: "El pequeño vicio" de Tatín Mora
 CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (6989039) "Buenas

noches, mamá" de Marsha Norman

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) La Cercha 20 Hrs. "La cantante calva" de Eugene Ionesco \$ 300 Estud. \$ 150

EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) Martes: "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller

EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) Martes: "Triptico" de Sofocles y Esquilo

EL GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "Ardiente paciencia" de Antonio Skarmeta

FORUM Providencia 2633 (2317406) Sábado: "No hay perro que dure 100 años" de Guzmán y López

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Por las puras pelotas"

INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda 650 (383185) 17 Hrs. "Hoy Gasparcito" de Pirale

\$ 150 socios, niños y con. \$ 80

LA CIGARRA Seminario 141 (2226793) Martes: "Por favor no interrumpa, estamos ensayando"

LA COMEDIA Merced 349 (391523) Jueves: "Lo que está en el aire" de Ictus y Carlos Cerdá

MONEDA Moneda 920 (715451) Jueves: "Los matarifes" de Luis Rivano

OPERA Huérfanos 837 (330176) Jueves: "Con la camiseta puesta" de Fernando Josseau

PICARESQUE Recóleta 345 (776885) 20.30 y 23.30 Hrs. "En Marruecos se asiló el zorrillo

UC. J. Washington 26 (465652) Sábado 15.30 Hrs. "Háblame de Laura" de Egon Wolff \$ 400 Estud. \$ 150. Sala 1. Martes: "Pueblo del mal amor" de Juan Rodríguez

MANIFESTACIONES CULTURALES

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Viernes: 8º Concierto XLIV Temporada oficial Orquesta Sinfónica de Chile

INST. CHILENO FRANCES Merced 298 (332306) Cine francés. Martes: "Clair de Femme" (18) de Costa Gavras

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (6963215) Exposición doble: La figura de la libertad.

INST. CULT. DEL BCO. ESTADO. Alameda 123. Pinturas al pastel de Alejandra Parra Domínguez

INACAP. Chesterton 7028. Concierto 18 hrs. Orquesta Sinfónica Juvenil

ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (6988055) Cine arte. Martes: "Las lágrimas amargas de Petra von Kant" de Rainer Werner Fassbinder

U. DE CHILE. Tarapacá 1181. Miércoles. Temporada oficial Ballet Nacional Chileno

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

30 espectáculos

Santiago de Chile,
Lunes 14 de Julio de 1986 **LA NACION**



Muy abrigado y sonriente llegó ayer Sandro.

Sandro

"Venir a Chile es una fiesta para el espíritu"

□ Cientos de fans le esperaron ayer en el Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, y en las puertas del Hotel Sheraton. Debuta esta noche en el programa "En Vivo".

Una calurosa bienvenida ras a Sandro a su arribo a ta noche en el programa "En Vivo" de Televisión Nacional.

brindaron ayer sus admirado-

El artista llegó desde Argentina, en el vuelo Pan-Am, que tuvo que retrasar su llegada programada para las 11.40 horas, debido a la niebla que cubría las cercanías al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. El avión pudo aterrizar solamente pasadas las 13.15 horas.

Sus primeras declaraciones para la prensa fueron para manifestar su estado de ánimo: "Me siento bastante bien, remozado, porque venir a Chile, siempre es una fiesta para el espíritu".

Afirmó que además de sus éxitos de siempre mostrará algunas novedades de su último LP, que "espero sea bien recibido por el público", dijo.

Agregó que desde hace dos años trabaja con el mismo espectáculo, lo que no le satisface completamente ya que "me gusta renovar una vez al año", pese al éxito obtenido por la gira por su país.

Luego de cumplir con sus compromisos en Chile volverá a Argentina para seguir con la gira. Luego tiene proyectado viajar a Nueva York y Miami. A fines de este año promete estrenar un nuevo show en su patria.

El astro de la canción argentina, uno de los grandes ídolos sudamericanos, llegó junto a su manager y su propio grupo con el cual actuará en el espacio estelar de Canal Siete.

Actualmente —además del canto— realiza algunos negocios en Argentina. Entre ellos, la empresa de espectáculos en la cual se desempeña como productor.

Entre sus proyectos está el crear un estudio de grabación para él y otros artistas.

EL ANIMADOR

Junto a Sandro arribó el animador nacional Antonio Vodanovic, quien viajó a Buenos Aires el viernes para realizar allí varias notas para su programa "En Vivo".

Vodanovic contó que en el vecino país "hicimos un seguimiento de Sandro y platicamos el programa. Le pedimos que hiciera sus canciones más tradicionales y él manifestó su deseo de mostrar sus nuevos temas. El espacio comenzará por la calle Corrientes y continuará con una charla junto a Sandro en un café", afirmó el animador.

Luego de saludar a sus fans, contestar las preguntas de los periodistas y hacer los trámites de rigor, Sandro emprendió el viaje hacia el Hotel Sheraton, donde cientos de admiradoras lo esperaban con carteles y fotografías, algo que emocionó al cantante argentino.

En la tarde de hoy ensayará para su debut televisivo en el espacio "En Vivo" en el cual deberá dejar en claro que "todavía sigue vigente".

SANDRO

Una gran oportunidad para disfrutar de sus mayores éxitos y para conocer más acerca de su vida y carrera artística.

Un programa conducido por ANTONIO VODANOVIC.

Dirección: RENE SCHNEIDER

Producción: JUAN ROMERO.

Producción Periodística: CARLOS PINTO.

HOY
21:30 hrs.



Televisión Nacional de Chile

CRITICA DE OPERA

"Rigoletto" de Leo Nucci

Una producción y puesta en escena de fuertes impactos visual, musical, operístico y dramático permitieron al público del Teatro Municipal disfrutar, de modo profundo y justo, del melodrama en tres actos de Giuseppe Verdi "Rigoletto". Sigue con las obras que son clásicos en su género que soportan hasta entregas mediocres y ésta tiene todo un record de representaciones en Chile, a través del tiempo.

Creemos que, en líneas generales, esta versión es una de las más sólidas y acuciosas que nos haya correspondido ver sobre este escenario y la responsabilidad de ello cabe a la pareja central, integrada por Leo Nucci y Adriana Anelli, a Maroun Azouri y la profesional acción del Coro y Orquesta Filarmónica.

EL AMBIENTE FISICO

El tiempo y lugar —ducado de Mantua y los personajes, cortesanos, sicarios, barrios bravos y palacios— en tiempos del Renacimiento encuentran en la creación de Maroun Azouri una visión ajustada en lo histórico y a la vez altamente creativa y moderna. La fiesta orgiástica en el Palacio Ducal provocó, en justicia, admirativos aplausos del público con una integración inteligente y moderna del vestuario, los desplazamientos de cortesanos y bellas damas, al servicio directo del contenido de la obra. Esto es, el relato de Víctor Hugo y el libreto de Piave y Verdi, para la ópera misma. El contrapunto entre los trajes negros, casi monacales con gorgueras albas y joyas contrastantes de los cortesanos y el colorido dramático y refinado de los protagonistas determina otro factor al servicio del desarrollo del melodrama. Sigue de cerca la importancia que el perfil sicológico tiene en esta ópera verdiana, la primera de su célebre trifología popular junto a "La Traviata" y "El Trovador".

La casa de "Rigoletto" y su barrio apartado asumen la solidez recoleta que una buena escenografía permite y tendrá en todo instante el beneficio de una iluminación también usada en plan dramático y unido al total. Algo parecido sucederá con la posada a orillas del río Mincio donde tienen su guarida Sparafucile y su hermana Magdalena, en contraste claro con el espectacular salón en



por Yolanda MONTECINOS

bien escogido como parte de la acción y no como factor sólo anexo.

LOS CANTANTES

"Rigoletto" es una de las obras de Verdi en las que el estilo de este genial creador se vio acuciado por los cambios que debió introducir en el texto. De ahí que sus personajes resulten más profundos que en otros casos, en los que es la parte belcantista la que suple algunas superficies.

Aquí debe, y lo logra en alta medida, calar hondo para cumplir con lo exigido. El resultado es el traslado de la importancia desde el Duque de Mantua (en realidad el rey de Francia) hasta un vulgar Bufón, Rigoletto cuya tragedia es tratada no sólo como pretexto para bellas arias o dúos y cuartetos sino con desarrollo sicológico y una milagrosa unión entre contenido y forma. Ganó en humanidad la obra y surgieron dos figuras clásicas en el Bufón y su hija Gilda, trágicos y pre destinados a la muerte, burla y dolor.

"Rigoletto" es uno de los grandes y más codiciados roles para barítono. El italiano Leo Nucci tiene para llenar tal responsabilidad un dominio vocal absoluto y una condición dramática igualmente depurada. Sin esfuerzos, medido en un instante álgido, en su carrera internacional, admira por su voz y sus condiciones dramáticas proyectadas éstas con refinamiento, sin sobreactuaciones exteriores y a la manera de los importantes y convincentes intérpretes. Su desempeño es excelente y sostenido en este nivel, mostrando de modo elocuente las variaciones de sus personajes desde la burda actitud de la partida ("In testa che avete") pasando por su terror real ante la maldición de Monterone, a sus duros clásicos con su hija Gilda en el primer y segundo acto. En ellos irá revelándose como ser humano de nobles sentimientos y temores, bajo un aspecto físico que el actor-cantante sabe dar de modo admirable. Logra tales efectos, sin caer en lo caricaturesco que suele ser aceptado, aún en artistas de categoría.

La labor de este notable artista alcanzará expresiones máximas en su desgarrador "La ra, la rá... y el patético final "Ah, la maledizione". Tiene su hija Gilda instantes del mayor brillo dramáticamente vocal. Todas las posibilidades brindadas por esta inspirada y rica partitura son aprovechadas al máximo, siempre con el apoyo de la Filarmónica. La libertad de diseño musical alcanzada por Verdi ya alejado de los patrones anteriores y lanzado a un vuelo más personal, permite a estos dos cantantes excepcionales dar con los efectos contrastantes, los recitativos, los cambios de melodías y convertir los duetos y cuartetos en pasajes de rara belleza.

La potencia vocal de Leo Nucci y la carga dramática natural de su barítono se conjugan de modo perfecto con el soprano lírico delicado y exquisito de Adriana Anelli. La pareja, al igual que los restantes artistas, fueron acrecentando su calidad a partir del segundo cuadro del primer acto. Ella hizo de "Caro Nome" una página especial y su confesión en "Tutte la feste al tempio" impidiendo la inocencia y luego el trágico encuentro de su personaje con el amor traicionado y la muerte escogida. El tenor galés Arthur Davies, con rico



Gilda (Adriana Anelli) cuenta sus desventuras y narra la forma en que conoció a un estudiante sin saber que era el temible Duque de Mantua.

material de voz y una escuela distinta a la italiana, lució progresivamente más seguro con agudos de notable naturalidad, algunas dificultades para dar naturalidad a su Duque de Mantua y una labor, en general, efectiva. El Sparafucile de Nino Meneghetti a la altura de este bajo italiano radicado en Argentina, efectivo, sólido y correcto.

LOS NACIONALES

Mariano de la Maza cumplió como sucede siempre con este artista efectivo y honesto. Su presencia como "deus ex machina" a través de su maldición a Rigoletto, tuvo la dimensión necesaria. Teresa Lagarde en el rol de Magdalena nos pareció algo descolorida. Correcta pero aún en dimensión de desarrollo. Buen material de mezzo-soprano, no llegó a alternar en igualdad de condiciones vocales y dramáticas con Rigoletto, Gilda y su temeroso hermano.

El coro dirigido por Jorge Klastornick entrega otra de sus sólidas intervenciones. La riqueza musical de esta ópera, el juego sicológico y la caracterización de diversos medios se da manteniendo siempre la unidad teatral. Los fuertes efectos tan bien conseguidos por el autor están presentes no sólo en los solistas, sino en el grupo de cortesanos frívolos y aduladores; en los varones que raptan doncellas para el seductor e infatigable duque de Mantua. El coro mudo que entregará en el último acto los efectos de la tormenta resulta efectivo y agrega a los cielos, la lluvia y el ambiente, el tono fatalista en su clímax.

En suma, esta versión de "Rigoletto" admirable en su acto segundo, más intimista y teatral en el tercero, hace justicia a la obra original, consigue los contrastes entre mundos de frivolidad cortesana y desvergüenza festivas con lo tenebroso y mercenario, dejando entre ambos, el que pudo esconder la inocencia de Gilda y su deformado padre. Queda el recuerdo de las voces de Leo Nucci y la Gilda de Adriana Anelli.



Rigoletto (Leo Nucci) clama ante los cortesanos por la protección de su hija Gilda. Pero él, que se burló de la honra de otros padres, sufre, ahora, en su propia vida, igual injusticia.

GUIA CINEMATOGRAFICA CATOLICA

PRIMER GRUPO (Para todo espectador)

LA BELLA DURMIENTE.

SEGUNDO GRUPO (Adolescentes)

KARATE KID II - BRUCE LEE, EL LEGENDARIO - EL REGRESO DEL JEDI - UN DOMINGO EN EL CAMPO - SOL DE MEDIANOCHE.

TERCER GRUPO (Adultos)

RECORDANDOTE - TRES HOMBRES Y UN BIBERON - TARGET - LAS TRAVESURAS DE UN LOBO QUINCEÑERO - LOS HEROES VISTEN DE NEGRO.

CUARTO GRUPO (Adultos con reparos)

PAPA SALIÓ EN VIAJE DE NEGOCIOS - MIRAME LA PALOMITA - GOTCHA, TE PEGUE.

QUINTO GRUPO (Reprobable)

STIRBA, LA MUJER LOBA - LA MUJER EN LLAMAS.



En La Cisterna

La cesantía también se resuelve con ingenio, trabajo y dignidad

■ Un grupo de 240 jefes de hogar es protagonista de una ejemplificadora iniciativa, donde la solidaridad permite dar sustento a familias cuyo sostén carece de empleo

Una iniciativa digna de imitar están desarrollando los socios del Sindicato de Ferias Pera y Artículos Usados en La Cisterna.

Doscientos cuarenta jefes de hogar, que carecen de una fuente laboral estable, aparte de comerciar los conocidos "cachureos" —repuestos y artículos usados de diversa índole—, cambian sus servicios especializados por objetos que les permitan obtener un retorno en dinero y alimentar así a su grupo familiar.

Ubicados en calle Los Morros con Los Aviadores, todos tienen su profesión, especialmente en el rubro técnico y de la construcción. Con este trueque tan singular que implantaron hace poco, benefician no sólo a sus familias, también a los clientes y vecinos del lugar.

Ayer estuvieron de fiesta.

El alcalde de la comuna, Sergio Urzúa, asistió a una invitación cursada por este grupo de hombres, que prefiere recurrir al ingenio, la buena fe y al trabajo honrado, en vez de provocar situaciones conflictivas, para hacerse escuchar por las autoridades, para interiorizarse de la forma cómo están llevando a la práctica esta idea.

La autoridad comunal recibió los agradecimientos de los beneficiados, por retornarlos a calle Los Morros, arteria que fue pavimentada recientemente. Mientras tanto desempeñaron sus labores en Avenida Central para volver a su punto de partida.

MAS QUE UNA AYUDA

El presidente del sindicato mencionado, Tomás Mena, advirtió que más que un beneficio permanente, esta ini-

ciativa es una ayuda para compensar ocasionalmente la falta de trabajo.

Advirtió que se trata de un recurso serio, amparado por una organización que en octubre cumple tres años y apoyado por los centros de madres, clubes deportivos y juntas vecinales del sector.

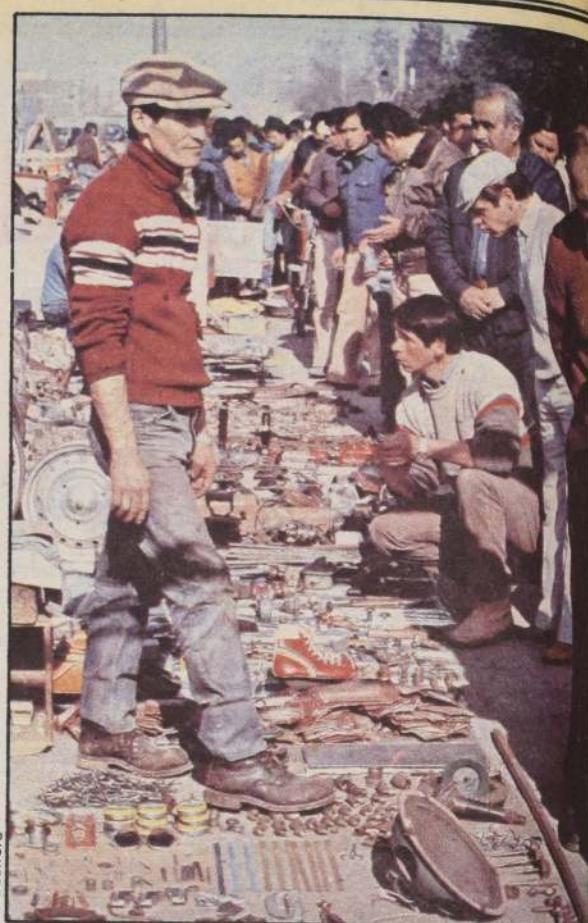
"Los clientes —explica— deben dirigirse a calle Los Morros con Aviadores, para solicitar el servicio que desean. Nosotros, en calidad de dirigentes, nos responsabilizamos de la gente que enviamos a los domicilios. Siempre es gente muy bien calificada. En esta agrupación trabajan personas realmente cesantes, con buenos antecedentes y profesionales ciento por ciento".

"Nuestro objetivo —agrega— es paliar la cesantía con un trabajo digno apoyado por los vecinos y la

solidaridad que existe entre nosotros que empezamos como cualquier feria persa y complementamos nuestro accionar con este sistema de trabajo. Acá no tenemos dificultades con la policía, los antecedentes de los socios se estudian a fondo, incluso tenemos más de 80 personas en lista de espera para ingresar a este recinto".

PERMISOS

A parte de dar la bienvenida al jefe comunal ayer, le plantearon la situación de los permisos municipales para legalizar su situación. Los pobladores-feriantes pidieron a Sergio Urzúa que estudiera y considerara la especial situación de los negocios, los que en mercadería nunca superan los dos o tres mil pesos mensuales que les cuesta el permiso.



Un ambiente festivo, de confianza y progreso caracterizó la recepción proporcionada por el Sindicato de Ferias Pera y Artículos Usados al alcalde de La Cisterna, Sergio Urzúa.

San Antonio es sinónimo de trabajo

\$ 4 mil millones invertidos en obras de reconstrucción

SAN ANTONIO.— (Por Flor Ayala y Roberto Guerrero enviados especiales) Cuatro mil millones de pesos fueron invertidos en 1985 en esta ciudad en los trabajos de reconstrucción derivados de la emergencia provocada por el terremoto del tres de marzo de ese año.

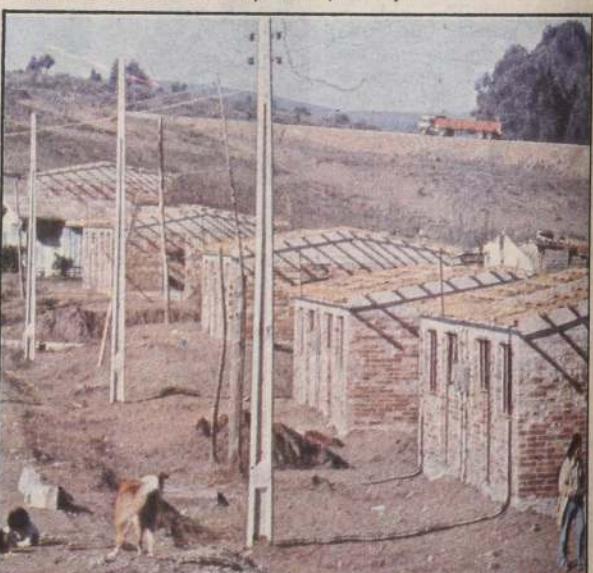
Estas faenas son notorias en la comuna, ya que hoy San Antonio muestra al visitante obras públicas y viales en cada uno de sus rincones, desde el centro mismo de la ciudad hasta en los cerros, donde en la actualidad se construyen calles y veredas para evitar el deslizamiento de tierra producto de las lluvias.

Las inversiones por todos estos rubros son altas. Es así como en vialidad urbana ya se han efectuado trabajos del orden de los 150 millones de pesos en tanto que para obras de agua potable y alcantarillado se han destinado otros mil 500 millones de pesos y de 60 a 70 millones para la reparación del hospital local.

"Como se ve, indicó al respecto el gobernador, coronel Eugenio Videla, a La Nación, San Antonio no está abandonado. Es cierto que hay problemas, pero también es cierto que se trabaja para salir adelante".

el mes de septiembre se llamará a propuesta para la construcción de 120 unidades habitacionales más. En este contexto, estoy en condiciones de asegurar que no existe otra ciudad en Chile

donde se hayan entregado más viviendas en relación al número de habitantes y eso obviamente denota progreso y trabajo".



A punto de ser entregadas a sus nuevos moradores se encuentran las 870 casas que conforman la población 30 de Marzo, parte integral del programa de recuperación de San Antonio.



EXPOSICION DE ORNITOLOGIA

Cerca de 500 ejemplares de pájaros chilenos, de América y de otros continentes, se están exhibiendo en la exposición y campeonato anual de la Sociedad Ornitológica Chilena, que por primera vez se realiza en el Museo de los Tajamares, ubicado al costado norte de la Avenida Providencia, a la altura de la calle Seminario. La muestra incluye gran variedad de canarios de especies puras e híbridos, pájaros de adorno ornamentales, como el guacamayo del Amazonas. La exhibición, que servirá para elegir las aves que representarán a Chile en el Campeonato Mundial de Ornitolología, permanecerá abierta al público hasta el 22 de julio. En la fotografía, dos ejemplares de guacamayo amazónico, especie muy apreciada por su mansedumbre, hermoso colorido y, además, porque aprende a hablar. Los expertos dicen que este pájaro ornamental corresponde al cariño que se le da. En nuestro país no se ha podido reproducir en cautiverio, vive hasta 70 años. El muro que se ve de fondo es parte de los tajamares del río Mapocho, construidos en el año 1792.

Servus
SPORT

I like
PUMA

ZAPATILLA LAB. II
\$ 6.390

las mejores marcas

- SAN ANTONIO 140 LOCAL 54 FONO: 393523
- MONJITAS 660 FONO: 393945
- PROVIDENCIA 2216-LOCAL 42-A

OFERTA
DE LA SEMANA
ZAPATO DE
FUTBOL
\$ 4.490

